The Preamble to Faith

An English Translation of Tamhīd e Īmān



IMAM AHMAD RIDA KHAN AL-BARAYLAWI



THE PREAMBLE TO FAITH



The Preamble to Faith

An English Translation of Tamhīd e Īmān

Fourth Edition

IMAM AHMAD RIDA KHAN AL-BARAYLAWI

(1272-1340 / 1856-1921)

Translated by **ABU HASAN**





The Preamble to Faith, An English Translation of Tamhid e Īmān

Original Urdu Work by Alahazrat Imām Aĥmad Riđā Khān Al-Baraylawī

> Translation and Footnotes Abu Hasan

> > ۲

AcknowLedgements Abdal-Qadir, Abu Nibras, Abu Yusuf, Aqdas Abdul-Rehman Khan, Chishti-Raza, Harun, Khalid, Noori and everyone who contributed to this book

Cover Image: Mohammed Imtiyaz

Copyright © Ridawi Press Muĥarram 1440 / September 2018 Version 4.2

PLEASE DISCARD ALL VERSIONS PRIOR TO v4.0 First Edition: Shawwal 1432/September 2011

feedback@ridawipress.org
copyright@ridawipress.org
complaints@ridawipress.org
admin@ridawipress.org

The translator can be contacted at: abu.hasan@ridawipress.org

Please include the name of the book in the subject of your mail for specific queries or comments. Permission is hereby granted to reproduce or utilise this material in any form or by any means, electronic or otherwise, as long as the content remains unchanged. This book is also made freely available in PDF by Ridawi Press and the latest/updated edition can be downloaded from: www.ridawipress.org. Permission is granted to print this book for free distribution or for sale. We, at Ridawi Press acknowledge that it costs money to print and distribute books, and it may therefore be necessary for publishers to recover this cost by selling it at a reasonable price. Ridawi Press does not benefit financially from the sale of these books, nor solicits any royalties. Permission is also granted to publishers to reprint the book in their own name, provided the following notice is included in the colophon: "Reprinted by permission (royalty-free) of Ridawi Press".

CONTENTS

Translator's Preface

1	Introduction	1
2	Lesser than the Devil's Knowledge	13
3	Knowledge like that of Quadrupeds	16
4	Falsehood in Divine Speech	24
5	Alibis of The First Group	29
6	Alibis of The Second Group	33
7	An Important Principle	62
8	False Accusations	71
9	Conclusion	82
	Appendix A: Barāhīn al-Qāțiáh	84
	Appendix B: Ĥifż al-Īmān	88
	Appendix C: Fatwa of Rashīd Gangohī	91
	Appendix D: Sahāranpūr District	108
	Appendix E: Transliteration Key	109
	Appendix F: Bibliography	113
	About the Author	119

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد الأنبياء والمرسلين وعلى آله الطاهرين وصحبه الطيبين اللهم هداية الحق والصواب

TRANSLATOR'S PREFACE

All praises to Allāh is the Lord Almighty, the Creator and Sustainer of the universe. Blessings and peace upon our master Muĥammad s the prince of all the worlds; the chief of all prophets and messengers; he, who was sent with guidance and as a guide to the world. O Allāh! We ask Thee to guide us towards the truth, and upon the right path.

Muslims in India belonged to traditional Sunni faith, until dissenting groups began to appear in the 12th century Hijri. Ironically, the grandsire of most splinter groups thereafter, Ismāýīl Dihlawī,¹ was the grandson of a prominent Sunni scholar and imām – Shāh Aĥmed Dihlawī, famously

¹ Shāh Ismāýīl Dihlawī [1193-1246/1779-1831] was the son of Shāh Ábd al-Ghaniy Dihlawī, who was the son of Shāh Waliyullāh Dihlawī, the son of Shāh Ábd ar-Raĥīm Dihlawī; Ismāýīl was the nephew of the famous muĥaddith, Shāh Ábd al-Ázīz Dihlawī [d.1238/1823].

known as Shāh Waliyullāh Dihlawī. Shāh Ismāýīl's books like Taqwiyatu'l *Īmān*, *Şirāt e Mustaqīm* and pamphlets like *Ek Rozi* introduced ancient² and modern³ heresies, hitherto unknown to commonfolk, which ignited the fire of sectarianism in the subcontinent. Scholars, including his own cousins, Shāh Makhşūsullāh Dihlawī and Shāh Mūsā Dihlawī refuted him. Indeed, many who staunchly opposed him, like Shaykh Fadl al-Ĥaqq Khayrābādi, were students of his illustrious uncle, the hadīth master and Ĥanafi jurist, Shāh Ábd al-Ázīz Dihlawī. After Ismāýīl died in 1246, it seemed as if the tribulation had subsided; but unfortunately, it was rekindled and defended by his followers and admirers among the founders of the Deoband school. Úlamā expressed their displeasure, but Deobandi elders were committed to defend Ismāýīl. The disease of irreverence spread and was amplified; major scholars of the Deoband school wrote things and spoke of doctrines that no Muslim should utter, or even wish to hear. Sunni scholars reproached them and refuted this new sect - but they ignored all remonstrations and pleas to revert.4

² The Mútazilī heresy that falsehood is included in Divine Power.

³ Of mixed Wahābī-Khāriji extremism of branding Muslims as polytheists, and of anthropomorphism; Ismāýīl also wrote that it is a heresy to believe that God is without a direction or that He is transcendent from space.

⁴ Mawlānā Ábd al-Samīý Rampuri, a confrere of Qasim Nānotwī and Rashīd Gangohī [as they shared the same teacher and shaykh] complained to Mawlānā Raĥmatullah Kīrwānī and Hājī Imdādullah Muhājir Makkī, and requested them to advise their disciples, as he narrates in the preface of *Anwār e Sāţiáh* and is also evident from endorsements of the book. The spiritual guide of Nānotwī and Gangohī, Shaykh Imdādullāh wrote a short booklet *Fayşlah e Haft Mas'alah* to end this discord. Gangohī did not heed it [as is evident from his *fatāwā*] and Khalīl Aĥmed [at the behest of Gangohī] wrote a refutation of *Anwār* titled *Barāhīn al-Qāţiáh* employing harsh and impudent language; unfortunately, the [purported] cure proved to be worse than the malady.

Much later, Alahazrat Imām Aĥmed Ridā Khān is also issued the ruling of kufr⁵ upon four elders of Deoband and asked [those living] to repent from their blasphemous statements. *Takfīr* was made upon blasphemies, even though Deobandis pretend that the opposition was due to Alahazrat's misunderstanding or rancour or some such reason. During his visit to the blessed sanctuaries in 1323, Alahazrat presented his ruling⁶ to scholars in Makkah and Madinah for endorsement. Major scholars attested the ruling of kufr by Alahazrat and praised him for the accuracy of his fatwā and commended his action. These attestations were published along with the fatwā in the form of *Ĥusām al-Ĥaramayn*.⁷

After Alahazrat's return from Haramayn and the publication of $\hat{H}us\bar{a}m$ al- $\hat{H}aramayn$, Deobandis responded in many ways: character assassination of Alahazrat,⁸ accusations of lies and slander,⁹ and some others tried to dismiss the issue by trying to explain explicit insults in favourable light. One common response was: 'Deobandis are also scholars and pious men; and we should not criticise them'. Deobandis allege that Alahazrat deceived the scholars of Haramayn by mistranslating and misrepresenting the passages in question. One of those accused in $\hat{H}us\bar{a}m$ al- $\hat{H}aramayn$, Khalīl Aĥmed Ambehtawī

⁵ Rashīd Gangohī was ruled an apostate by other scholars even before Alahazrat did, for the fatwā of 'occurrence of falsehood' in Divine Speech of Allāh or *wuqūú e kizb* in Urdu. See Appendix C for more details.

⁶ Extracted from *Al-Mustanad al-Mútamad Bināyi Najātu'l Abad*, a commentary on Shaykh Faðl ar-Rasūl Badāyūnī's *Al-Mútaqad al-Muntaqad*.

⁷ The Sword of the Two Sanctuaries; *ĥaramayn* or *two ĥarams*: Makkah and Madinah.

⁸ Murtaza Ĥasan Chāndpūrī's books.

⁹ Ĥusayn Aĥmed Tāndwī's Shihāb al-Thāqib.

Sahāranpūrī, wrote a book *Muhannad*, in which he denied (both on his own behalf and those scholars of his group) that they held such beliefs and claimed that they never said or wrote such things. Mawlānā Sayyid Naýīmuddīn Murādābādī, teacher of many prominent authors and translators in the subcontinent, wrote *Daf al-Talbīsāt* refuting the delusions and exposing the lies of *Muhannad*.

Another serious charge made by Deobandis in a bid to deflect criticism of their own scholars, is that Alahazrat was hasty in labelling someone or anyone as kāfir, if they differed from his viewpoint; and that he did not hesitate or deliberate in this matter. According to them, the *takfīr* of Deobandi elders was also in haste and lack of deliberation.¹⁰

A similar accusation was made by Nuh Keller, a contemporary scholar, in an article published on his website.¹¹

¹⁰ Deobandis in our time do not attempt to veil their lies; Muftī Taqi Usmani, in a reply to someone inquiring about 'the Barelwi group', says [*Fatāwā al-Uthmānī*, 1/101, published in Deoband, India; English translation below by Ismaeel Nakhuda Deobandi]:

[&]quot;Their imam, Shaykh Ahmad Rada Khan al-Barelwi circulated a fatwā of kufr against the 'ulama of Deoband and even said that he who does not consider them a kāfir is also a kāfir. This was because they (the 'ulama of Deoband) had criticised their beliefs and said: the knowledge of the unseen is a quality (sifah) of Allah Most High, no one is a partner with him in this."

It is incredible that a person who claims to believe in Judgement day, especially someone who is considered as a scholar, can slander and lie so brazenly. The fatwā of kufr was issued on statements deemed as blasphemies – not because '*Deobandis criticised their beliefs*'. Abu'l Ĥasan Nadawī in *Nuz'hatu'l Khawāţir* made a similar blantantly false accusation on Alahazrat concerning the issue of *îlm al-ghayb* and its description.

¹¹ *Iman, Kufr and Takfir* on shadhilitariqa.com, which has been refuted in my book *The Killer Mistake*, first released in October 2013.

Alahazrat wrote *Tamhid e Īmān ba Āyāt e Qur'ān* or *The Preamble to Faith in the Light of the Qur'ān*, to explain the basis of faith and the priorities we should have as Muslims. He also refuted the propaganda that he was careless and hasty in takfir.¹² He explains fundamental principles of faith, analyses the disparaging statements made by Deobandis, the implications of such statements, and describes the background and the conditions that led to the ruling. He then mentions the extreme carefulness and restraint exercised by him in takfir, debunking the myth that he was *'quick to label anyone a kāfir'*.

Notes on the text and the translation:

- 1. Alahazrat employs a second-person narrative in what is meant to be a personal appeal to the reader.
- 2. Alahazrat does not mention the names Gangohī, Ambehtawī or Thānawī, in the main text. One probable reason could be that names can evoke passions and thus cause the reader to become defensive; even the most sincere statement may then fail to move a biased reader. In order to avoid this potential psychological barrier, he might have omitted the names, and says Zayd, Ámr or 'that person' instead. In a few places though, he mentions names in the footnotes.
- 3. The language and style of the author, the rhyming prose and the compound sentence structure pose many difficulties in translation. Sentences had to be broken down or slightly reordered, and in one case, a clause was moved from the main text to the footnote.

¹² *Tamhīd* (written in 1326 AH) is not a refutation of *Muhannad*, which was published only after 1329 AH as indicated by the date of some attestations in it.

- 4. Alahazrat's own footnotes are included and indicated accordingly.
- 5. Preamble has been translated from the Urdu text in Fatāwā Riđawiyyah without referring to any other translation;¹³ references are also taken from the same urdu edition.¹⁴ I have also used an older edition for the verification of the text.
- 6. The original text does not have sections and chapter names; these are inserted for quick reference and readability.
- 7. About dates:
 - a. Dates are in Hijri by default and where there could be a confusion, it is indicated by the abbreviation AH (Anno Hegirae) or CE (Common Era).
 - b. When both dates are mentioned, the first is always the Hijri date and the following is Gregorian, indicated either in parantheses or after a forward slash.

Many thanks to brothers for their suggestions and corrections during the review of the book. The first edition had a number of mistakes for which I am solely responsible. Special thanks to Shaykh Monawwar Ateeq for providing the facsimile copy of the fatwā of Gangohī, which I have translated and analysed in Appendix C.

¹³ Various English translations of *Tamhīd* have been available long before *Preamble*. An Arabic translation of the work has also been published, whose PDF can be found online.

¹⁴ Volume 30, published by Raza Foundation & Jamiáh Nizamiyyah-Razawiyyah, Lahore.

Our esteemed brother Noori prepared the bibliographical index; SunniStudent provided the scans of books included in Appendices.

 \sim

wa billāhi't tawfīq.

Abu Hasan

7th Ramađān 1432/7th August 2011

SECOND EDITION

The text has been edited for clarity. Many errors that had escaped notice in the previous edition have been corrected; Quranic text has been verified once again, as the first print edition contained formatting errors.

Abu Hasan

7th Ramađān 1433/25th July 2012

 \sim

NOTE TO THE THIRD EDITION

The second edition was released with mostly correction of typographical errors and standardised Qur'ānic text, but translations of verses were overlooked; thus, a few errors remained in verse translations – until one glaring error was highlighted by an opponent on his blog.¹⁵ Even though the error was a minor one without affecting any major point of áqīdah or contradicting an Islamic principle, I was accused of purposely distorting verses of the Qur'ān. *astaghfirullāh wa atūbu ilayh*.

We are human, and in spite of our best efforts, errors are inevitable except when Allāh & protects us. None of these errors were deliberate, not even the mistranslation; utmost, they were a result of haste and heedlessness, but were never intentional. In the previous edition, verses were translated idiomatically with a focus on conveying the meaning, which appears inadequate in hindsight. Therefore, I have revised the translation of verses in this edition to be congruent with the Arabic text as much as possible. I seek the forgiveness of Allāh & for my lapse and for all my sins committed knowingly and unknowingly, and hope to be pardoned for the sake of His beloved # who has said:

Abu Hasan

4th Dhu'l Ĥijjah 1434/9th October 2013

¹⁵ Incidentally, the Deobandī focused on an inadvertent mistake and conveniently ignored the serious and deliberate mistakes made by his elders, who stubbornly refused to repent even from outright blasphemies. *nas'alu Allāha al-áāfiyah*.

NOTE TO THE FOURTH EDITION

The text remains largely the same, with typos corrected here and there. A few sentences have been reworded for clarity, and some improvements in typography have been made. We ask Allāh táālā to accept our good deeds and forgive our mistakes.

نسأل الله العافية

 \sim

Abu Hasan

18th Dhu'l Qaádah 1438 / 8th August 2016



INTRODUCTION

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين خاتم النبيين سيدنا محمد وآله وأصحابه أجمعين بالتبجيل وحسبنا الله ونعم الوكيل

In the name of Allāh, the Compassionate, the Merciful. Praise be to Allāh, the Creator of the Universe. Blessings and salutations, upon the liegelord of all messengers, the seal of prophets, our master Muĥammad ﷺ; and upon his descendants and his companions. Allāh & is sufficient for us and in Him alone we trust.

A humble appeal to my Muslim brothers:

My dear brothers! As-salāmu álaykum wa raĥmatu'llāhi wa barakātuh.

May Allāh & keep you, and for your sakes, this poor sinner, steadfast upon true faith and grant us the true love of His beloved, the final messenger, Sayyidunā Muĥammad # and fill our hearts with his reverence and respect; and thus may we remain until our last breath. Āmīn, O Lord of the Universe!

Your Lord Almighty & says:

إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَنْهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَـذِيرًا لِتُوْمِـنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَـزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُصَحَرَةً وَأَصِيلًا

[O Messenger!] Verily, We have sent you as a witness, a bringer of glad tidings and a warner [of punishment]. So that [O people] you may believe in Allāh and His Messenger; and that you revere him and respect him, and that you sanctify your Lord in the morning and in the evening.¹⁶

¹⁶ Sūrah Fat'ĥ, 48:8-9.

O Muslims! Notice the reasons for which religion was given, and the Qur'ān was revealed; they are three, as mentioned in the above verse:

First, that people bear faith in Allāh and His Messenger ∰
Second, that people revere and respect the Messenger ∰ and
Third, that they worship Allāh ♣.

O Muslims! Notice the elegant order of these three important principles. Faith¹⁷ is mentioned first; worship of the Lord Almighty is mentioned in the last, and in between these two, is the reverence and honour of His beloved Prophet . The reverence of the Prophet . Without faith is of no use.

There are Christians who respect and honour the Prophet ^(*)/_(*) and defend his honour by writing books and answering objections of scoundrels among infidels; they give lectures in this regard – yet, without faith, none of this is of any use [to them] as this is mere extraneous respect. If the respect of the Prophet ^(*)/_(*) was truly in their hearts, they would surely bear faith in [his message]. Even if one spends his entire life worshipping the Lord Almighty, it will be of no use and all of this hard work will be wasted, as long as one does not respect the Prophet ^(*)/_(*). There are *jogis* and monks¹⁸ who have distanced themselves from the world; they worship and remember the Lord in their own ways and spend their entire lives doing so. There are some among them, who even learn and recite the phrase: *lā ilāha illā Allāh*;¹⁹ but until they respect Muĥammad RasūlAllāh ^(*)/_(*), it will not benefit them in any way.

¹⁷ īmān

¹⁸ Jogi: Hindu hermits; Rāhib: Monk.

 $^{^{19}}$ The first part of the testimony of faith: "There is no God but Allāh \circledast ".

None of this is accepted by Allāh &, and it is about such people that He & has said:

وَقَدِمْنَآإِلَى مَاعَمِلُواْمِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَهُ هَبَآءً مَّنتُورًا

And their deeds, We have purposely made them scattered like dust particles [seen] in light shining through a small aperture.²⁰

And about such people Allāh 🎄 says:

عَامِلَةٌ نَأْصِبَةٌ ؟ تَصْلَىٰ نَارًاحَامِيَةً

They toil and do [good] deeds; but yet, they shall enter a roaring fire.²¹

We seek Allāh's refuge.

O Muslims! Say, is it then, the love of Muĥammad RasūlAllāh ﷺ the basis of faith, the basis of salvation, the basis for acceptance of good deeds or not? Say: "Yes it is!" And indeed, it is so. Your Lord, Almighty Allāh has said:

O Prophet! Tell them: If your fathers, your sons, your brothers, your wives, your family, the wealth that you have amassed, and the business that you are afraid will be ruined, and dwellings that delight you; if any of these are more beloved to you than Allāh and His Messenger, or more precious than striving in the path of Allāh – then await the Wrath of Allah; verily, Allāh does not give way to the contumacious.²²

²⁰ Sūrah Furqān, 25:23. This translation is now corrected; unfortunately, there was an error in its translation previously and had remained unnoticed until the third edition; this was not deliberate, and *astaghfirullāh* for the lapse.

²¹ Sūrah Ghāshiyah, 88:3-4.

²² Sūrah Tawbah, 9:24.

We learn from the verse, that if a person holds anybody or anything dearer than Allāh and His Messenger , then such a person is turned away from the door of Allāh . And that Allāh & will not guide such a person toward Himself, and that such a person should anticipate the Wrath of Allāh . We seek Allāh's refuge. Your beloved Prophet has said:

None amongst you is a [true] believer,²³ unless I have become most beloved to him, and dearer to him than his own father, his children and all the people in the world.²⁴

This ĥadīth has been reported by *Bukhārī* and *Muslim*²⁵ and is narrated by the companion Anas ibn Mālik al-Anşarī . It clearly explains that a person who considers anyone [in the creation] as more honourable than RasūlAllāh is certainly not a Muslim. O Muslims! Is considering Muĥammad RasūlAllāh im more beloved than the entire world, the basis of faith and basis of salvation or not? Say it is; and indeed it is so. All those who utter the *kalimah*,²⁶ will gladly agree to all that has been said so far; and they will say: 'Yes. The honour of Muĥammad RasūlAllāh is prominent in our hearts; and yes, we love him more than we love our parents, our children and the entire world.' Brothers! May Allāh is make this to be true; but listen to what your Lord says. Your Lord Almighty Allāh is has said:

أَحَسِبُ ٱلنَّاشُ أَن يُتَرَكُوا أَن يَقُولُوا المَنْ اوَهُمُ لَأَيْفَتَنُونَ

Do people expect that they will be spared at [merely] saying 'We believe', and they will not be tested?²⁷

²³ mu'min

²⁴ Şahīh Bukhārī, #14-15; Şahīh Muslim, #69-70.

²⁵ This ĥadīth is also mentioned in Nasāyī, 8/115; Tirmidhī, #2517, Ibn Mājah, #67.

²⁶ The testimony of faith: lā ilāha illā Allāh Muĥammadu'r RasūlAllāh ³/₂₆

²⁷ Sūrah Ánkabūt, 29:2.

This verse is alerting Muslims that they will not be spared on merely uttering the testimony of faith or by claiming faith. Listen! Verily you shall be tested; and you will be considered a Muslim only if you pass the test. In any test, it is seen whether indeed, the thing [being claimed] is present or not to justify the claim. We have seen earlier that the Qur'ān and Ĥadīth say that two things are necessary for faith to be real and present:

- Respect and reverence of Muĥammad RasūlAllāh 🏶
- Love of Muĥammad RasūlAllāh 🛞 more than anything in this world

The conclusive test for the above, is thus: Consider those whom you respect; no matter how much you revere them, or have a close friendship with them, or have affectionate relations with them; like your father, your teacher, your guide,²⁸ your brother, your relatives, your companions; the scholar, the reader, the muftī, the preacher – whosoever it may be; if you find them disrespectful towards Muĥammad RasūlAllāh \implies then you should have no love or respect for them. Dissociate from them immediately, and cast them away like you would cast a fly, fallen in a glass of milk. Abhor them and do not even look at their faces. Do not care about their relationship or friendship; or their being scholars or shaykhs; or their piety or elderliness. All these qualities should be respected **for** the sake of Muĥammad RasūlAllāh \implies . When such a person has disrespected the master himself, then where does this relationship have any value? Why should we be impressed with their clothes and turbans²⁹ – do the Jews not wear turbans? Why should we have regard for their name, erudition, and outward superiority – do we

²⁸ Pir or Shaykh.

²⁹ In the subcontinent, turbans used to be worn by prominent people – scholars and shaykhs among them.

not see erudite Christian priests and philosophers, who are masters of many sciences? If you do not heed this, and try to make excuses for the person who disrespects RasūlAllāh , and if you do not consider him as the vilest and most sinful; or at the least, if you ignore this and do not find a dislike for the person disrespecting the Prophet – then be fair, and ask yourself; by Allāh, did you pass the test? How far did you stray from the benchmark set by the Qur'ān and Ĥadīth for attaining faith? O Muslims! Will those who respect and love Muĥammad RasūlAllāh more than anything in the world, have consideration for a person who insults him? Even if such a person were his own teacher or his father? Will they not detest such a person, even if he is a close friend or a brother, because RasūlAllāh is dearer than the whole world? For the sake of Allāh, have pity on your own selves, and heed the saying of your Lord, the Almighty – and see, how He calls you toward His mercy, when He says:

لَاتَجِدُقَوْمَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ يُوَاَذُونَ مَنْ حَاَدَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ, وَلَوَكَانُوَا المَاءَ هُمْ أَوْ أَبْنَاءَ هُمْ أَوْ إِخْوَنَهُمْ أَوْعَشِيرَتَهُمْ أُوْلَتِيكَ كَتَبَ فِى قُلُوبِهِمُ ٱلْإِيمَن وَأَيَتَدَهُم بِرُوجٍ مِنْهُ ۖ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَنِتِ تَجْرِى مِن تَغْنِهَا ٱلْأَنَّهَ رُضَالِدِينَ فِيهَا رَضِ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ أَوْلَتِيكَ حِزْبُ ٱللَّهِ أَلَا إِنَ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْفَلِحُونَ

You will not find a people who have faith in Allāh and the Final Day bearing affection for those who oppose Allāh and His Messenger, even if they are their fathers or their sons or their brothers or their relatives. It is they, upon whose hearts He has inscribed faith and aided them with a spirit from Him; He will make them enter gardens in which streams flow underneath, and they shall abide in them forever. Allāh is pleased with them, and they are pleased with Him. This is the party of Allāh. Listen, indeed, only the party of Allāh is successful.³⁰

³⁰ Sūrah Mujādilah, 58:22.

It is thus explained, that a Muslim will not befriend someone who disrespects Allāh or His Messenger $rac{rac}{2}$; conversely, one who befriends them is not a Muslim. Apart from the generic and absolute³¹ nature of the command, there is a further clarification with the specific mention of 'fathers, sons, relatives,' and that one cannot befriend or have affection for such a blasphemer even if it is natural to do so; otherwise, one does not remain a believer. This commandment of the Lord Almighty is sufficient for a Muslim; but yet, He calls you towards His mercy and motivates you by stimulating your interest in His supreme and enchanting gifts.³² If you keep away from those who disrespect the Messenger **rac**, look at what you gain:

- Allāh shall inscribe faith upon your hearts; which is Allāh willing

 a glad tiding of a beautiful end;³³ because that which is inscribed by Allāh cannot be erased.
- 2. Allāh shall aid you by the Holy Spirit, the Archangel Gibrīl .
- 3. He shall make you enter gardens of paradise, that abide forever and in which streams flow underneath.
- 4. You shall be called 'The Party of Allāh' and those who belong to Allāh.
- 5. You shall get everything you ask for, and millions of times more than you can imagine.
- 6. Allāh shall be pleased with you.
- 7. And He says: "I shall be pleased with you and you shall be pleased with Me."

³¹ áām, muţlaq

³² In paradise.

³³ *ĥusn e khātimah*: to die as a Muslim.

What other bounty can a slave aspire for, after his Lord is pleased with him? But still, He says in His infinite Compassion and Grace: 'Allāh is pleased with them and they are pleased with Allāh'. O Muslim! If a man has a billion lives, and he sacrifices all the lives for such bounties – it is still a bargain. Then, how difficult is it to get rid of Zayd and Ámr³⁴ and to sever all relations with them for the sake of these precious bounties promised by Allāh táālā? It is the manner of the Qur'ān that whenever bounties are mentioned for believers, warnings of punishment are also mentioned, so that people with low aspirations may take heed and find their way, fearing punishment. Now, listen to the warnings. Your Lord, Almighty Allāh says:

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لاَتَتَخِذُوٓاْ ءَابَاءَكُمُ وَإِخْوَنَكُمُ أَوَلِيآءَ إِنِ ٱسْتَحَبُواْ ٱلْصُفْرَ عَلَى ٱلْإِيمَـٰنِ ۚ وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمُ فَأُوْلَتِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ

O you who believe - do not take your fathers and your brothers as friends if they prefer disbelief over faith; and those who befriend them amongst you, then it is they, who are the oppressors.³⁵

and He says:

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَنْخِذُوا عَدُوِّى وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَآءَ

O you who believe - do not take My enemy and your enemy as friends...³⁶

تَشِرُّونَ إِلَيْهِم بِٱلْمَوَدَةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمُ وَمَا أَعْلَنَهُمْ وَمَن يَفْعَلُهُ مِنكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ ٱلسَّبِيلِ

You confide [your] affection to them, but I know what you keep secret and whatever you do openly. Whosoever amongst you does thus has strayed from the right path.³⁷

³⁴ 'Zayd and Ámr' is similar to the English phrase 'Tom, Dick and Harry.'

³⁵ Sūrah Tawbah, 9:23.

³⁶ Sūrah Mumtaĥanah, 60:1.

³⁷ Sūrah Mumtaĥanah, 60:1.

لَن تَنفَعكُمُ أَرْحامُكُو وَلَا أَوْلَدُكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَحَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

Your relatives and your children will certainly not avail you; on the day of Judgement, He will cause segregation between you; and Allāh sees what you do.³⁸

and He says:

وَمَن يَتَوَلَّمُم مِّنكُمْ فَإِنَّهُ، مِنْهُمْ ۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ

And he who befriends them amongst you, then indeed, he is one of them; verily, Allāh táālā does not give way to people who transgress.³⁹

In the first two verses, those who maintain friendship with blasphemers of the Messenger # were only termed as transgressors and astray; and in this third verse, the clarification is decisive: those who maintain friendship with insulters belong to the same community and are infidels like them and they will be bound together. Remember that whip: 'you meet them secretly, and I know what you do secretly and openly.' And now, hear about those who insult the Messenger # and the rope with which they will be tied together:

وَٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ ٱللَّهِ هُمَ عَذَابَ ٱلِيُّ

And those who hurt the Messenger of Allāh, for them is a painful punishment⁴⁰

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُؤَدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ. لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ فِي ٱلْدَّنِيا وَٱلْأَخِرَةِ وَأَعَدَ لَهُمْ عَذَابًا تُمْهِمِينًا

Verily, those who hurt Allāh and His Messenger ﷺ; Allāh has damned them in this world and the hereafter; and readied for them a humiliating punishment.⁴¹

³⁸ Sūrah Mumtaĥanah, 60:3.

³⁹ Sūrah Māyidah, 5:51.

⁴⁰ Sūrah Tawbah, 9:61.

⁴¹ Sūrah Aĥzāb, 33:57.

Nobody can hurt Allāh táālā as He is transcendent from being hurt; but He has denounced those who disrespect His beloved Messenger (#) as those who hurt Allāh. These verses mention seven lashes for a person who has affection for those who disrespect RasūlAllāh (#).

- 1. He is a transgressor.
- 2. He is a deviant.
- 3. He is a disbeliever, an infidel.
- 4. A painful punishment awaits him.
- 5. He shall be humiliated in the hereafter.
- 6. He has hurt Allāh táālā, the Subduer.
- 7. And the damnation of Allāh táālā is upon him in both worlds.

We seek Allāh's refuge from such a misfortune.

O Muslims! O the followers of the Prince of men and jinns! Are the former seven on distancing immediately from insolent people better, or these seven latter?⁴² The heart being firm on faith, the aid of Allāh táālā, entering paradise, being included in the Party of Allāh, wishes being granted, Allāh táālā being pleased and you being pleased with Allāh táālā. Are these seven better or the seven that betide a person who maintains relations with such people: transgressor, deviant, infidel, destined for hell, humiliated in the hereafter, one who hurts Allāh táālā, the damnation of Allāh táālā upon him

⁴² That one is warned upon continuing friendship and maintaining relations with such impudent people.

in both worlds? Certainly not! Who can say that the latter seven are desirable? And who will say that the former seven can be abandoned? But dear brother, mere claims⁴³ will not suffice; you will be examined and you have just read the verse: *alif-lām-mīm; do people expect...*⁴⁴ Are you in a delusion that you can simply say it with your tongue and be let off without being examined?

Yes, indeed! This is the hour of truth and the trial. Thus you are tested by Allāh táālā, the Subduer. And look, He is telling you that your relations will not avail you on the day of Judgement; [and He says] How can you sever [your relation] with Me and establish it with others? And He is warning you: 'I am not unaware, I am not uninformed; and I am Seeing your deeds. I Hear your speech; I Know what is in your hearts.'

⁴³ The claim that they love Allāh táālā and His Messenger #.

⁴⁴ Sūrah Ánkabūt, 29:2.

We have seen how the Qur'ān reproaches those who are lax⁴⁵ in this issue and that Allāh's damnation is upon them in both worlds. Remember that if one loses faith, there is no chance of redemption, there is no avenue for release from eternal punishment. And such people who are disrespectful⁴⁶ in this world, about whom you bear concern, will be suffering themselves and they will not come to save you on that day; and even if they come – what can they do? Is it sensible to allow oneself to be seized by the Wrath of Allāh táālā and the fire of hell for the sake of such people?

N

 $^{^{45}}$ And does not keep away from those who insult the Messenger $\circledast.$

⁴⁶ About respect to the Messenger of Allāh ∰.

LESSER THAN THE DEVIL'S KNOWLEDGE

For the sake of Allāh! Close your eyes and bow your head for a moment and forget everyone else; envision yourself in the Presence of Allāh táālā, and recall the immense respect and veneration due to Sayyidunā Muĥammad , the Messenger of Allāh; recall the lofty, exalted rank that Allāh táālā has bestowed upon him, and remember the fact, that the foundation of your faith is in respecting him; with this in your heart and in all earnestness, say whether the following statement is insulting or not:

The expanse of Satan's knowledge is proven by scriptural text,⁴⁷ [but] where is such absolute scriptural text for the knowledge of the Pride⁴⁸ of the world?⁴⁹

Does it not mean that the knowledge of the accursed Satan is greater than that of RasūlAllāh * Doesn't the person who says this, disbelieve in the knowledge of RasūlAllāh * and believe in the knowledge of Satan? O Muslim! If you tell the same insolent person: 'O ye, whose knowledge is equal to Satan's knowledge,'⁵⁰ will he not find it offensive? Notice, that we did not even say that his knowledge was lesser than that of Satan's, we only said: 'equal to Satan's knowledge,' but still, will he not consider it as an

⁴⁷ naşş: scriptural evidence; naşş-e-qaţýī meaning, absolutely established textual evidence, incontrovertible textual proof - usually the Qur'ān.

⁴⁸ *Fakhr-e-Áālam*: Pride of the world, referring to RasūlAllāh .

⁴⁹ Khalīl Aĥmed Ambehtawī-Saharanpuri, *Barāhīn al-Qāţiáh*, p51.

⁵⁰ For example, try these phrases:

Khalīl Ambehtawī, whose knowledge is equal to Satan's knowledge; Rashīd Gangohī whose knowledge is equal to Satan's knowledge; Úlamā of Deoband, whose knowledge is equal to Satan's knowledge.

insult? Suppose, to save face, he denies that it is insulting; then, go to a person in a high position or authority – a king or a governor – and tell him:⁵¹

'O you, whose knowledge is equal to Satan's knowledge'

Is this not an insult? Then, is it not an insult when said about RasūlAllāh \circledast and is it not kufr to insult RasūlAllāh \circledast ? Surely, it is; and indeed it is an insult. After claiming that the knowledge of Satan is proven by the *naşş*, he says about those who believe in the extensiveness of the knowledge of RasūlAllāh \circledast :⁵²

...that [he]⁵³ refutes all scriptural texts [nuşūş] and proves one polytheistic belief

and says:54

...if this⁵⁵ is not polytheism, then which part of faith is this?

A person who says such a thing, does he not consider the accursed Iblīs as a partner to Allāh? Certainly he does; because, if anything attributed to someone in the creation is considered as shirk, then it is shirk when attributed to anyone else – because Allāh táālā has no partner. If this concept when attributed to RasūlAllāh (*) is considered as shirk⁵⁶ – such that there is 'no part of faith' in it – then he certainly means that it is a specific attribute that is attested only for Allāh táālā. Because, that is why, one who attests this [knowledge] for the Prophet becomes a polytheist.

⁵¹ Such a person who considers Satan as a devil and evil; not atheists or Satan worshippers.

⁵² Khalīl Sahāranpūrī, *Barāhīn*, p51.

 $^{^{53}}$ One who believes in the knowledge of Rasūl Allā
h \circledast encompassing knowledge of the earth.
 54 Ibid.

⁵⁵ That is: to believe in the expanse of knowledge of RasūlAllāh 🐲.

⁵⁶ According to the statement of Khalīl Aĥmed.

In which case, this person patently attests the same for Iblīs and thus considers him to be a partner with Allāh táālā. O Muslims! Is this not an insult to Allāh táālā and His Messenger ? Certainly it is [an insult]. It is obvious that it is an insult to Allāh táālā because one who says so, attributes a partner to Allāh – and that too, who? The accursed devil Iblīs, that is who. And it is an insult to RasūlAllāh ? because he elevates Iblīs to a rank where he shares the unique attribute of Allāh táālā and such that, if you attribute the same to RasūlAllāh , you would become a polytheist! O Muslim! One who disrespects Allāh táālā and His Messenger ; is he not a kāfir?

Indeed, he is a kāfir.

N

KNOWLEDGE OF MADMEN AND QUADRUPEDS⁵⁷

And about another person who said:58

If this refers to partial knowledge of unseen,⁵⁹ then where is the exclusiveness of RasūlAllāh ⁽⁴⁾ in this? Such knowledge is [posessed by] Zayd and Ámr;⁶⁰ rather, children and madmen; rather, all animals and quadrupeds also possess [such knowledge].

Is this not a profanity hurled at Muĥammad RasūlAllāh (#)? Was the Prophet given only as much knowledge of unseen as that of madmen and quadrupeds? O Muslim! O follower of Muĥammad RasūlAllāh (#)! I ask you for the sake of your religion and your faith: do you doubt in this being an explicit insult and that it is a profanity? We seek the refuge of Allāh; has the reverence of Muĥammad RasūlAllāh (#) evaporated from your heart, that you do not consider this as an insult? Still, if you are not moved by this, then go and say the same thing to your teachers, to your shaykhs; go and tell them:

O you [folk,] you have only as much knowledge as a pig. Your teacher had only as much knowledge as a dog. Your shaykh had knowledge only as much as a donkey.

Or if you wish to be very brief, just tell them:

O people, whose knowledge is as much as that of an owl,⁶¹ a donkey, a dog or a pig.

Will they consider this as an insult of their own selves, their teachers, their shaykhs, or not? Certainly, they will feel offended; and they may shower you

⁵⁷ We seek Allāh's refuge from such similitudes. Máādh'Allāh.

⁵⁸ Ashraf Álī Thānawi, *Ĥifż al-Īmān*, p8.

⁵⁹ báaz úlūm e ghaybiyyah

⁶⁰ An idiom meaning anyone, all and sundry; as said in English: 'Tom, Dick and Harry'.

⁶¹ In the Subcontinent, the owl is a metaphor for being *stupid*, unlike in English where it is a metaphor for being *wise*.

with blows if they could. Then why is such a thing, which is offensive to them, not disrespectful to Muĥammad RasūlAllāh ﷺ? MáādhAllāh!⁶² Is *his* honour lesser than that of their teachers and their shaykhs? Is this what you call Īmān and faith? Never, by Allāh. And then he said:⁶³

Because, every person has the knowledge of something that is hidden from another; then, it becomes necessary to call every [such] person *knower of the unseen*.⁶⁴ And then, if Zayd⁶⁵ makes it binding upon himself, that he shall call everyone a *knower of unseen*, then why does he consider this as an exclusive attribute of prophethood?⁶⁶

Because, [such an attribute in which] there is no exclusivity for believers or even for humans;⁶⁷ then, how can this be an exclusive attribute of prophethood?⁶⁸ And if one does not consider it binding, then it is necessary to explain the reason for differentiating between a prophet and a non-prophet.

Is it not an insult to the Prophet, when he does not differentiate between animals, madmen and the Prophet ⁽²⁾/₍₂₎? He has expressly rejected the Word of Allāh táālā. Look, your Lord Almighty Allāh says:

⁶⁶ *jumlā kamālāt e anbiyā'a*: Attributes that are considered as perfect, praiseworthy, distinguishing them from non-prophets.

⁶⁷ Thānawī has in the previous paragraph said it explicitly that even animals have such knowledge; so it is not exclusive to prophets, or even believers, or even humans. In other words: knowledge is not a trait that can be considered as exclusive for prophets.

⁶⁸ Ergo, prophets do not have knowledge of unseen. Thānawī has said earlier that madmen and animals have knowledge that is similar to that of the Prophet . Any possible ambiguity [that could be claimed by Deobandis] is removed by the rhetorical question he himself asks: *`where is the exclusivity – takhşīş – for the Prophet?*

⁶² máādhAllāh:We seek the refuge of Allāh!

⁶³ Thānawī, *Ĥifż al-Īmān*, p8.

⁶⁴ áālimu'l ghayb

⁶⁵ Zayd: a name used for illustration.

وَعَلَّمَكَ مَالَمْ تَكُن تَعْلَمُ أَوَكَانَ فَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا

And He has taught you whatever you did not know; and the bounty of Allāh upon you is immense.⁶⁹

In this verse, Allāh táālā has mentioned the bestowal of the knowledge of unknown things, as an attribute of perfection for the Prophet .

And Allāh has said:

Verily, he was a person of knowledge, because of what We had taught him.⁷⁰

And He has said:

And [they] gave him glad tidings of a knowledgeable boy.⁷¹

And He has said:

And We taught him [a special kind of] knowledge by Our Endowment.⁷²

These are some verses in which Allāh táālā has enumerated *knowledge* among attributes of perfection for His prophets عنه الله . In the above passage, for the sake of argument, replace the name of Zayd with the name of Allāh táālā and replace the [phrase] *knowledge of unseen*, with the generic,

⁶⁹ Sūrah Nisā'a, 4:113. Baghawī says, "It is said: from knowledge of the unseen." Állāmah Khāzin says: "He taught you all that you did not know from the knowledge of unseen".

⁷⁰ Sūrah Yūsuf, 12:68.

⁷¹ Sūrah Dhāriyāt, 51:28.

⁷² Sūrah Kahf, 18:65. Most tafsirs say that it is knowledge of the unseen.

*knowledge.*⁷³ And obviously that this generic attribute is true, even for animals.⁷⁴ When we do this replacement, notice how the speech of this insolent man,⁷⁵ contradicts the Speech of Allāh táālā. Then, according to this insolent person:⁷⁶

If, the attribution of knowledge to his⁷⁷ person by **God**⁷⁸ is valid, then it is necessary to inquire – whether He refers to some parts of **knowledge** or all kinds of **knowledge**? If this refers to some kinds of **knowledge**, then where is the exclusivity for the Prophet rightarrow or other prophets? Such knowledge is possessed by Zayd, Ámr – rather all children and madmen – rather all animals and quadrupeds [possess such knowledge]. Because, every person has the **knowledge** of something or the other; then, it becomes necessary to call every [such] person as **knowledgeable**.⁷⁹

And then, if **God** makes it binding, that He shall call everyone as **knowledgeable**, then why does he consider **knowledge** as an attribute of perfection of prophethood? Because, [such an attribute in which] there is no exclusivity for believers or even for humans;⁸⁰ then, how can this be an exclusive attribute of prophethood? And if one does not consider it binding, then it is necessary to explain the reason for differentiating between a prophet and a non-prophet. And if he refers to all kinds of knowledge such that not

⁷⁹ *áālim*: knower or knowledgeable.

⁷³ muţlaq îlm: that is, instead of specifying 'knowledge of unseen,' let us just say: 'knowledge' which is generic. This should not be confused with the muţlaq îlm-e-ghayb meaning 'absolute knowledge of the unseen' which is the attribute of Allāh táālā alone.

 $^{^{74}}$ Because, even animals have some knowledge – no one disputes this. Thānawī's claim is that there is no exclusivity for the Prophet $rac{1}{2}$ on account of the attribute of knowledge.

⁷⁵ Ashraf Álī Thānawī in his *Ĥifzu'l Īmān* as cited above.

⁷⁶ For the sake of illustrating the enormity of this claim, by replacing the words.

⁷⁷ Either our Prophet or all other prophets عَلَيْهِمَ السَّلَامُ

⁷⁸ Notice the caution of Alahazrat, that in such sentences said for the sake of argument, he does not use the name of Allāh táālā, rather uses the descriptive: *Khudā* or God.

⁸⁰ As already claimed – even quadrupeds have knowledge, thus the negation of exclusivity.

even a single thing remains unknown, then the invalidity of such an idea is proven by numerous narrated⁸¹ and rational proofs.⁸²

Which proves that the previously stated verses are not valid⁸³ according to the above argument. O Muslims! Did you notice that this insolent man has not only reviled Muĥammad RasūlAllāh , but has also considered the Speech of his Lord, Almighty Allāh táālā to be invalid.⁸⁴

O Muslims! A person whose audacity has plummeted to such depths that he equates the knowledge of unseen of RasūlAllāh (2) with the knowledge of madmen and animals; would it be any surprise if he shuts his eyes, [disregarding] faith and humanity and say: 'what is the difference between a prophet and an animal?'⁸⁵ Would it be surprising if he rejects the Word of Allāh táālā, terms it as invalid, throws it behind and stamps over it – in fact, only a person who does all of this will dare to utter a disrespectful epithet describing RasūlAllāh (2). But ask him, whether the same description can be used for his own self and for his teachers? Ask these insolent people whether they will allow us to attribute them with the very words that they have used to describe RasūlAllāh (2).

⁸¹ dalīl e naqlī o áqlī se sābit hai.

⁸² These lines follow the inflammatory passage in the original $\hat{H}ifzu'l \, \bar{I}m\bar{a}n$. If one reads the whole passage, it is apparent that Thānawī rejects '*part ilm al-ghayb*' and draws similarlity of such '*part ilm al-ghayb*' of the Prophet \circledast with that of animals and madmen; because he trails the discussion with the invalidity of '*kull ilm al-ghayb*.' So the parallels drawn are not accidental or an incidental outcome, but rather deliberate and intentional.

⁸³ Because Allāh táālā has enumerated knowledge – without qualification – as a praiseworthy and attribute of perfection for prophets.

⁸⁴ Because, the Lord says that knowledge is an attribute of perfection for prophets; but Thānawī says it is not.

⁸⁵ This is a rhetorical question, highlighting the context and implication of such speech.

shaykhs, leaders and imāms, this and that, or such and such⁸⁶ – why are they not called as animals?

For example, why are they not called as dogs and pigs? Why do your followers respect you, and on what account do they kiss your hands and feet? Why do they not do these things with animals – for example, why do they not show such reverence to donkeys? What is the reason for this difference? After all, certainly, even you do not possess complete knowledge; so, where is the exclusivity for you folk in your partial knowledge? Because, such knowledge is possessed by owls, donkeys, dogs and pigs – then it would become necessary to address them as scholars and shaykhs.

But if you will make it binding upon yourself that you will call all of them as scholars, then why are you considered as distinguished on account of your knowledge? In such a thing [as knowledge,] in which there is no exclusivity for believers – or even to humans; and an attribute [of knowledge] which donkeys, dogs and pigs all share; why is this your distinguishing attribute?⁸⁷ And if there is no such binding,⁸⁸ then by your own rule, it is necessary to explain the difference between you people and donkeys, dogs and pigs. O Muslims! If you ask them in this manner, it will be unmistakably evident that these folk have explicitly reviled Muĥammad RasūlAllāh and also rejected verses of the Qur'ān.⁸⁹ O Muslims! Ask this particular insolent

⁸⁶ áālim, fāzil, mullā, chuniñ chunañ

⁸⁷ kamāl, kamālāt: distinguishing feature or trait; not the literal meaning of perfection.

⁸⁸ *iltizām*: that you will call everyone a scholar.

⁸⁹ When Thānawī says that knowledge is not a distinguishing attribute of prophets تَتَهِوْلَندَلَمْ it implies that he rejects the verses which say that it is an attribute of distinction.

person and his followers whether this verse of the Qur'ān describes them or not; your Lord Almighty Allāh has said:

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَمَ كَثِيرًا مِنَ ٱلْجِنِ وَٱلْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبُ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَهُمُ أَعَيُنٌ لَا يُشِرُونَ بِهَا وَهُمُ ءَاذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أَوْلَتِيكَ كَالأَنْعَادِ بَلْ هُمُ أَضَلُ أُوْلَتِيك هُمُ ٱلْغَافِلُونَ

And We have created for hell, many among the jinn and mankind – they have hearts with which they do not understand, and they have eyes with which they do not see, and they have ears with which they do not hear; they are like cattle – or even worse in being astray; and it is they who are heedless.⁹⁰

أَرَّيْتَ مَنِ ٱتَخَفَذَ إِلَىْهَهُ ، هَوَىنَهُ أَفَأَنَتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ، أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَحْثَرُهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَاكَا لَأَنْعَنِمَ بَلْ هُمْ أَضَلُ سَبِيلًا

Did you see him – he, who has taken his desire as his god; wouldst you be responsible for him? Or do you think that most of them hear or understand? They are like cattle – rather worse in having deviated from the path.⁹¹

Ask these insolent people who have equated the knowledge of quadrupeds with the knowledge of prophets منهزين 'Is your knowledge equal to that of prophets – or that of the leader of all prophets ?' Surely, they will not dare to explicitly claim such equality. But if they do – after all, when they have equated it⁹² with four-legged beasts, would it be a surprise if they claim it for two-legged ones?⁹³ Suppose they do, ask them whether there is anyone among their teachers or shaykhs who is greater than them in knowledge.

⁹⁰ Sūrah Aárāf, 7:179.

⁹¹ Sūrah Furqān, 25:43-44.

⁹² The knowledge of prophets عَلَيْهِوٱلسَّلَامُ

⁹³ The insolent people themselves.

After all, there MUST be someone, who is higher to them in knowledge? When they find that *someone*, then obviously these people are lesser than that *someone*, otherwise why would they become their students or followers? In which case, the knowledge of this *someone*, is equal to that of animals or cattle. These insolent followers are therefore, more astray than cattle according to the above verses, which describe them aptly.

كَذَلِكَ ٱلْعَذَابُ وَلَعَذَابُ ٱلْآَخِرَةِ أَكْبَرُ لَوَ كَانُوا يَعْلَمُونَ

Thus, is their punishment; and the punishment of the hereafter is greater, if they only $\mathsf{knew!}^{\mathsf{94}}$

3

⁹⁴ Sūrah Qalam, 68:33.

FALSEHOOD IN DIVINE SPEECH

O Muslims! Thus was the description of words which were disrespectful to prophets and even the Master of all Prophets ⁽²⁾/₍₂₎; what can one say about statements that assail the Glory of Allāh táālā Himself! For the sake of Allāh, be just, and say whether a person who says the following remains a Muslim?

When did I say that I do not believe, that falsehood can transpire 95 [in the Speech of] the Creator? 96

Which means, the Lord Almighty is effectively a liar, has lied and shall lie. And concerning the above statement, the muftī who issued the following ruling:

Even though such a person has erred in the understanding of Quranic verses,⁹⁷ one should not call him a kāfir, a heretic or a misguided person.

and said:

One should not say harsh things to such a person⁹⁸

and said:

Because it would necessitate takfīr of elder scholars;⁹⁹ a Ĥanafī cannot scorn or claim that a Shāfiýī is misguided.

⁹⁷ ta'wīl e āyāt

⁹⁸ Mentioned in the istiftā: that he believes in *wuqūú e kizb e Bāri*

⁹⁹ úlamā e salaf ki takfīr lāzim āati hai

⁹⁵ wuqūú e kizb e Bāri: that falsehood shall or has occurred [in the speech] of Allāh táālā.

⁹⁶ This is the statement of some person upon which Rashīd Aĥmed was asked for a fatwā; instead of ruling that such a person is a kāfir, Rashīd Aĥmed rationalised these statements. See Appendix C for a full translation of the *istiftā* and the fatwā. In summary, it was this fatwā, upon which Rashīd Aĥmed was ruled a kāfir; later Deobandis deny this fatwā and claim that it is a forgery – even though Gangohī neither refuted it nor denied it himself, in spite of the *takfīr* made on this account, and was published and circulated widely in his own lifetime.

In other words: It has been – *máādhAllāh* – the madh'hab of many elder scholars that the Lord Almighty is a liar.¹⁰⁰ This is a topic upon which there is difference and is similar to the difference of Ĥanafīs and Shāfiýīs; some hold their hands [in prayer] below the navel, and some above. Similarly, some have said that the Almighty is truthful and some have said that He is a liar. Therefore, do not consider a person who calls Him a liar as misguided or a heretic.¹⁰¹ So, if one calls the Almighty a liar – let alone calling him a heretic, do not even consider him a sinner! One who issues a ruling about the belier of the Almighty, and of his own volition attests that the Almighty has '*Power to utter falsehood; but it is impossible to occur, and this is an issue that is agreed upon;*^{'102} does such a person remain a Muslim? Particularly, when he has explicitly attested:¹⁰³

The meaning of occurrence of falsehood thus becomes valid.¹⁰⁴

That is, it is valid to say that falsehood has occurred in the [speech of the] Almighty. Does a person who says so remain a Muslim? And does one who considers such a person as a Muslim, remain a Muslim himself? O Muslim! For the sake of Allāh, be just and fair. After all, by definition, 'faith' means

¹⁰⁰ According to such a muftī - i.e. Rashīd Aĥmed Gangohī.

¹⁰¹ As implied by the fatwā. By not ruling such a person kāfir, the muftī himself becomes a kāfir; and as if this was not enough, the muftī's explanation attests $wuq\bar{u}\dot{u}$ and leaves no room for misunderstanding.

¹⁰² qudrah álā al-kadhib maá imtināá al-wuqūú: See Alahazrat's classic Sub'ĥān as-Subbūĥ for a detailed refutation of this mendacity and a paper in English based on it, The Truth About a Lie, in which kalām terms crucial for a clear understanding of this issue were explained.
¹⁰³ Rashīd Aĥmed.

¹⁰⁴ wuqūú e kizb ke maánī durust ho gaye according to the fatwā; see Appendix C.

to attest¹⁰⁵ to the Truth of Allāh táālā; and its diametric opposite is to belie.¹⁰⁶ Belie means to consider someone as having lied. When someone explicitly says that the Almighty can lie, and yet his faith remains intact - only the Lord knows - 'faith' is the name of which animal! Why are Magians, Hindus, Christians and Jews considered as kāfir? They do not call even those objects they worship [as gods] as liars. Yes, they reject the Word of the True Lord, the Almighty – by denying that the Qur'an is not His Word; or by refusing to accept what it describes. As such, there might not be a kāfir in this world who considers his god as a god; and his speech as his speech – and yet claim that his speech contains falsehood and that it is valid to say that falsehood has occurred in such speech.¹⁰⁷ An unbiased person will not have any doubt that these people have blasphemed against Allah and His Messenger . This is where you are tested by Allāh; fear Allāh, the Subduer, the One, the Powerful,¹⁰⁸ and recall the verses that have been mentioned earlier and act upon them. If you do so, faith will fill your heart with a dislike of the blasphemers; it will certainly not allow you to side with those who have insulted Allāh and Muĥammad RasūlAllāh . You will be averse to them and you will dissociate from them, instead of finding baseless and lame excuses for their abuses. Be just for the sake of Allah! If a person reviles your father or your mother, your teachers, your shaykhs - and not just verbal insults, but written ones that are printed and published; will you still maintain your friendship with them? Will you find excuses for them or try to interpret their words favourably? Or totally ignore them?

¹⁰⁵ *taşdīq*: to attest to the truth of someone.

¹⁰⁶ *takdhīb*, *takzib*: to belie, to consider someone false or their speech falsehood.

¹⁰⁷ Of what he considers as his god.

¹⁰⁸ Wāĥid, Qahhār, Jabbār

No, no; never!

If you have self-respect as a human should, and care for the honour of your parents or teachers as any self-respecting individual should, you would find their¹⁰⁹ very faces abhorrent. You would flee from them, you would even avoid their shadows; you would be upset on hearing their names – and detest those people who try to find excuses for such abuses. Now, place the honour of your parents and teachers on one side of the scale, and your belief in the honour and respect of Allāh táālā and Muĥammad RasūlAllāh (**) on another. If you are a Muslim – you will certainly consider the love and honour of Allāh and His Messenger to be greater than that of your parents. You wouldst consider respecting them [Allāh and His Messenger (**)] far more important than anything else – and far more necessary and mandatory than any obligation or obligatory act. Your hate for those who insult your parents should not be a thousandth part of what it should be for those who insult Allāh táālā and His Messenger (**).

O Muslims! This humble well-wisher of yours hopes that you will heed the verses of Allāh táālā, the Subduer – and after this exposition, you will not require another explanation, and your own faith will urge you to proclaim those words which Allāh táālā has mentioned in the Qur'ān to teach you, quoting the followers of Sayyiduna Ibrāhīm .

قَـدْ كَانَتْ لَكُمُ أُسَوَةٌ حَسَنَةٌ فِنَ إِبْرَهِيمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ إِذَ قَالُواْ لِغَوْمِمْ إِنَّا بُرَ، وَأُ مِنكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرْنَا بِكُرْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ٱلْعَدَوَةُ وَٱلْبَغْضَآةُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحْـدَهُ

¹⁰⁹ Those who insult your parents or teachers and hurl profanities at them.

Verily, there is an excellent example for you in Ibrāhīm and those with him; when they said to their people: 'verily, we are dissociated from you and that which you worship other than Allāh; we reject you – and between you and us, enmity and hatred has arisen forever; until you believe in the One God, Allāh...¹¹⁰

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُوا ٱللَّهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْآخِرَ وَمَن يَنُوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِيُّ ٱلْحَمِيدُ

Verily for you, there was an excellent example in them; for he who has hope in Allāh and the Final day; and for he who turns away – verily Allāh táālā is *Al-Ghaniyy,* the Praised.¹¹¹

He says, just as the companions of My friend¹¹² Ibrāhīm, readily became enemies of their own community and immediately abandoned them, and plainly told them that they had broken off all relations with them and they detest them, so also you should distance from those who insult Allāh táālā and His Messenger . Allāh táālā is telling this to you for your own good; if you accept, you will be vouchsafed – and if you reject, then Allāh táālā does not care for your actions.

If you side with those who have sought enmity with Allāh – then along with them, or even the whole world – Allāh táālā does not care for anybody or anything. These are rulings from the Qur'ān. Whosoever Allāh wishes to bestow favour upon, will guide them to obey His commands.

2

¹¹⁰ Sūrah Mumtaĥanah, 60:4

¹¹¹ Sūrah Mumtaĥanah, 60:6. *Al-Ghaniyy*: Absolute Sovereign, Absolutely Independent.

¹¹² Khalīl of Allāh : the friend of Allāh.

ALIBIS OF THE FIRST GROUP

At this point, there are two groups of people who have reservations in accepting the above rulings. The first group is of uninformed and ignorant people; and they present two excuses:

The First Alibi: *These people are our teachers, our elders and our friends.* The answer to this excuse has already been given from the verses of the Qur'ān earlier, that Allāh táālā has repeatedly said in His Book and expressly said that if you wish to escape the Wrath of Allāh táālā, do not make any concessions to an insolent person even if he is your own father.

The Second Alibi: These people are also scholars; and how can we consider scholars as kāfirs or censure them? This is also answered by your Lord Almighty who says:

ٱفَرَءَيْتَ مَنِٱتَّخَذَ إِلَيْهَهُ هَوَحُهُ وَأَضَلَّهُ ٱللَّهُ عَلَى عِلْمِ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ -وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ عِشَوَةً فَمَن يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ ٱللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

Did you see him – he who has taken his own desire as his god? Allāh táālā has made him to go astray in spite of his knowledge; He has sealed his hearing and his heart, and put a veil on his sight. After Allāh táālā, who will guide him? Do you not heed admonition?¹¹³

And He says:

مَثَلُ ٱلَّذِينَ حُقِلُوا ٱلنَّوْرَىنَةَ ثُمَّ لَمْ يَعْمِلُوهَا كَمَثَلِ ٱلْحِمَارِ يَعْمِلُ أَسْفَارًا بِنْسَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ بِنَايَنتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ

¹¹³ Sūrah Jāthiyah, 45:23.

The example of those who were tasked to convey the Torah but did not bear it, is like that of a donkey carrying books. What a bad example of a people are they – they who belie the signs of Allāh. Verily Allāh does not guide the transgressors.¹¹⁴

And He says:

وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِى ٓءَاتَيْنَدُ ءَايَنِنَا فَٱنسَلَخَ مِنْهَ افَأَتَبْعَهُ ٱلشَّيْطَنُ فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ وَلَوَ شِنْنَا لَرُفَعْنَهُ بِهَا وَلَنَكِنَّهُ وَأَخْلَدَ إِلَى ٱلْأَرْضِ وَٱتَبَعَ هَوَنَهُ فَنَتَلُهُ كَمَثَلِ ٱلْكَلْبِ إِن تَحْصِلْ عَلَيْهِ يَلْهَتْ أَوْ تَتْرُكْهُ يَلْهَتْ ذَٰلِكَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَبُوا بِعَايَنِنَا فَاقَتْصُصِ ٱلْقَصَصَ لَعَلَهُمْ يَتَفَكَرُونَ * سَآءَ مَثَلا ٱلْقَوْمُ ٱلَذِينَ كَذَبُوا بِعَايَنِنَا كَانُواْ يَظْلِمُونَ * مَن يَهْ دِ ٱللَهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِى وَمَن يُضْلِلْ فَأُولَيَكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ *

And recite unto them, the chronicle of whom We gave knowledge of our signs – but he departed from it, and Satan pursued him – and he became a transgressor. If We wished, we would have elevated him, on account of his knowledge, but he held his ground [and worldly life] and followed his desire; his example is like that of a dog – which pants if you chase it and pants if you leave it alone. This is the example of the people who belied our signs; so narrate these parables, mayhap they will ponder. What a bad example is that of a people who belied our signs and harmed their own selves. Whoever Allāh has guided is on the right path; and those He let go astray, verily, they are in a great misfortune.¹¹⁵

Guidance is not guaranteed by knowledge; it is the discretion of the Lord Almighty. These are verses of the Qur'ān and there are numerous ĥadīth that warn about misguided scholars. For example, in one ĥadīth, it is said that the angels of hell will seize such scholars before they seize idol-worshippers; when they protest, 'do you seize us even before you take idol-worshippers?'

¹¹⁴ Sūrah Jumuáh, 62:5.

¹¹⁵ Sūrah Aárāf, 7:175-178.

The [angels will] answer:¹¹⁶ 'Those who know are not the same as those who do not know.'¹¹⁷ Brothers! A scholar is respected because he is considered as an heir of the Prophet , and this is true when he is rightly guided. But when he goes astray, is he the Prophet's heir, or the heir of Satan? In the former case, respecting him is respecting the Prophet;¹¹⁸ and in the latter, it is showing respect to Satan. And this is so, when such a scholar has not even breached the boundary of kufr, like scholars among innovators. Then, what about those who commit explicit kufr? It is kufr to even consider him a scholar, let alone *respecting* him for being a scholar. Brothers! Knowledge is beneficial, but only when it is accompanied by faith and righteousness; otherwise pandits¹¹⁹ and priests¹²⁰ are also scholars, aren't they? Iblīs was a big scholar, but does any Muslim respect him? He was known as the 'Teacher of Angels,'121 but when he turned his face away from the esteem of Muĥammad RasūlAllāh 🏶 – because the light of RasūlAllāh 🏶 shone in the forehead¹²² of Sayyidunā Ādam and Iblis did not prostrate to it; from that moment, he wears the collar of damnation around his neck.

¹¹⁶ Shuáb al-Īmān, Bayhaqī, Ĥadīth #1900.

¹¹⁷ **Alahazrat's footnote**: This ĥadīth is reported by Țabarānī in *Mújam al-Kabīr*, Abū Nuáym in *Ĥilyah* narrating from Anas 4 elevated it to RasūlAllāh .

¹¹⁸ Because you respect his heir.

¹¹⁹ Hindu religious scholars.

¹²⁰ Christian religious scholars.

¹²¹ muállimu'l malakūt

¹²² **Alahazrat's footnote**: It is in *Tafsīr al-Kabīr* of Imām Fakhruddīn Rāzī concerning the verse: '*And these are Messengers, we made some superior to others*..' [Sūrah Baqarah, 2:253]:

The Angels were commanded to prostrate to Ādam because the light of Muĥammad $\frac{2}{3}$ shone in his forehead. And in *Tafsīr Nishāpūrī*: The prostration of angels to Ādam was on account of the light of Muĥammad $\frac{2}{3}$ that shone in the forehead of Ādam \tilde{A} .

And since that day, his rightly-guided students¹²³ send damnation upon him; every Ramadān, he is shackled in chains of fire for the whole month; and on the day of Judgement, they will drag him and throw him in hell. It is clear that respect for knowledge or teachers is eliminated when they are disrespectful to RasūlAllāh . Brothers! A million laments upon such claims of being Muslim, who considers the eminence of his teachers as more important than Allāh táālā or Muĥammad RasūlAllāh . Or the love of brothers or friends is more valuable than the love of Allāh and His Messenger . O Allāh! Give us true faith for the sake of Your beloved . and for the sake of his true esteem and mercy. Āmīn.

N

¹²³ *shāgirdān-e-rashīd*: here it refers to angels.

ALIBIS OF THE SECOND GROUP

The second group is that of adamant people, enemies of religion – those who deny necessary aspects¹²⁴ of religion themselves, and then after uttering explicit statements of *kufr*, they attempt to erase it by proferring interpretations so that the rider of $dar\bar{u}r\bar{r}^{125}$ is lifted and thus they can escape the ruling of *kufr*. As if Islam is nothing more than parroting the *kalimah* – even if such a person considers the Almighty as a liar or utters filthy words referring to the Messenger \circledast , his faith remains intact.¹²⁶

بَل لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ

Rather, Allāh has damned them due to their disbelief; and very little is what they believe.¹²⁷

These are enemies of Muslims and Islam. And to deceive commonfolk, they craft a few satanic devices – and attempt to alter the religion of Allāh.¹²⁸

¹²⁴ zarūriyat e dīn: things that are necessary to believe in, and denying of which is kufr. The respect of RasūlAllāh \implies is an obligatory requirement of religion.

¹²⁵ đarūrī: necessary, requirement; same as the above footnote.

¹²⁶ According to this second group of people.

¹²⁷ Sūrah Al-Baqarah, 2:88; 'little' is used euphemistically to mean none at all [Madārik]

¹²⁸ When such people try to insist that these heresies like 'falsehood is included in Divine power' is an old issue WITHIN Ahl as-Sunnah, is it not an attempt to change the religion of Allāh táālā? *lā ĥawla wa lā quwwata illā billāh*.

THE FIRST SUBTERFUGE

They say: Islam is the name of uttering the kalimah; it is said in the hadīth: whosoever uttered lā ilāha illā Allāh shall enter paradise.¹²⁹ Then how can anyone become a kāfir by just saying or doing something?

O Muslims! Beware of this accursed deception; which implies, that as if by merely reciting the *kalimah*, one would become the son of the Almighty! Because, if a man's son abuses him or beats him – or does whatever – he still remains that man's son. Similarly, if one says *lā ilāha illā Allāh*, and then calls the Almighty as a liar or abuses the Prophet , his faith remains unaffected.¹³⁰ One of the answers to this deception is already given above:

أَحَسِبُ ٱلنَّاسُ أَن يُتْرَكُوا أَن يَقُولُوا مَامَتَ اوَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

Do people expect to be spared by merely saying 'We believe', and they will not be tested?¹³¹ If Islām¹³² were valid by mere recitation of the kalimah, then why does the Qur'ān criticise and refute delusions of people?¹³³

¹²⁹ Țabarānī, *Mújam al-Kabīr*, Ĥadīth No. 2348.

¹³⁰ This is also derived from the verse that refutes the Jews and Christians, when they said: "we are the sons of Allāh and His beloved ones" [Sūrah Māyidah, 5:18.] Ibn Ábbās reports that RasūlAllāh \implies was exhorting the community to fear Allāh, and the Jews and Christians said the above, as cited in the verse.

¹³¹ Sūrah Ánkabūt, 29:2.

¹³² **Alahazrat's Footnote**: Shaykh Mujaddid e Alf e Thānī (Imām Aĥmed Sirhindī, d.1034 AH) says in his *Maktūbāt*:

In Islām it is not sufficient to merely say the *kalimah*; rather it is necessary to attest to all the required aspects of religion - all that can be known spontaneously. It is also necessary to disavow and repudiate disbelief (kufr) and infidels (kāfirs) so that (one's) Islām is valid from all perspectives.

¹³³ They will be spared by merely saying that they are Muslims as mentioned in the verse.

Your Lord Almighty says:

قَالَتِٱلْأَعْرَابُ َامَنَّا قُل لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَئِكِن قُولُوَ أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ ٱلْإِيمَنُ فِى قُلُوبِكُمْ

The bedouins say: 'We bear faith.' Tell them: you have not believed yet; rather say, 'we have submitted' as faith has still not entered your hearts.¹³⁴

And He says:

إذَاجَاءَكَ ٱلْمُنْفِقُونَ قَالُواْ نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ يَعَلَّمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ,وٱللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ ٱلْمُنْهَفِينَ لَكَذِبُوكَ

When the hypocrites come to you, they say: 'We bear witness that indeed you are the Messenger of Allāh.' And Allāh knows that verily, you are His Messenger – and Allāh gives witness that verily, the hypocrites are liars.¹³⁵

Notice, that uttering the kalimah and swearing oaths that they were truthful did not avail the hypocrites – Allāh táālā exposed them and bore witness that they were liars. If one says: 'he who utters *lā ilāha illā Allāh* will enter paradise' to mean 'regardless of anything,' he is actually rejecting the Qur'ān. However, concerning one who recites the kalimah and calls himself a Muslim; we shall certainly consider him a Muslim as long as he does not contradict fundamental precepts of Islām either in word or deed. And if such a word or deed [that negates Islām] has occurred, then his utterance of the kalimah is of no use. Your Lord Almighty Allāh says:

يَحْلِفُون بِأَللَّهِمَا قَالُواْ وَلَقَدُ قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلْكُفْرِ وَكَفَرُواْ بَعْدَ إِسْلَئِهِمْ

They swear by Allāh that they did not say [things disrespectful to the Prophet]; and verily, they have uttered words of disbelief [kufr] and have become disbelievers after having been Muslims.¹³⁶

134 Sūrah Ĥujurāt, 49:14.

¹³⁵ Sūrah Munāfiqūn, 63:1.

¹³⁶ Sūrah Tawbah, 9:74.

Ibn Jarīr [al-Ţabarī,] Ţabarānī, Abu'l Shaykh, Ibn Mardawīh report from Ábdullāh ibn Ábbās « who narrates that:¹³⁷

RasūlAllāh ^(*) was sitting in the shade of a tree; presently he said: 'A man will come to you now and look at you with the eyes of Satan; do not speak with him when he comes.' After a while, a man with amber¹³⁸ eyes appeared. RasūlAllāh ^(*) called him and asked: 'Why were you and your friends saying disrespectful things about me?' The man went back and brought his companions and they swore that they had not said anything that was insulting or disrespectful. Allāh táālā revealed these verses on this occasion and said: 'You swear that you have not said it; but you have certainly said it and it is an utterance of disbelief [word of kufr] – and because of this, you have become kāfirs after [previously] having been Muslims.'

Allāh táālā bears witness that those who say disrespectful things about the Prophet ⁽²⁾/₍₂₎ become kāfir even if they insist that they are Muslims.

If you ask them, [why they said so] they will reply, 'We were jesting and were being playful.' Tell them: 'Do you make fun of Allāh táālā, His verses and His Messenger?' Do not give excuses – you have disbelieved after professing faith.¹³⁹

Ibn Abī Shaybah, Ibn Jarīr, Ibn al-Mundhir, Ibn Abī Ĥātim and Abu'l Shaykh report from Mujāhid, a prominent disciple of Sayyidunā Ábdullāh ibn Ábbās 4, and he narrates:¹⁴⁰

¹³⁷ Various *tafsīrs* mention this report citing from Ibn Jarīr, in the commentary of the verse 74 of Sūrah Tawbah. See *Tafsīr Ibn Kathīr* for more details.

¹³⁸ The word in hadīth is **azraq** – literally 'blue,' but it does not necessarily mean blue. Amber or grey eyes are also termed as *azraq*, as mentioned in $T\bar{a}j$ *al-Árūs*. Alahazrat has translated it as '*karanji ānkhoñ wālā*' meaning one with hazel or amber eyes.

¹³⁹ Sūrah Tawbah, 9:65-66.

¹⁴⁰ Tafsīr Ibn Jarīr at-Ţabarī and Tafsīr Durr al-Manthūr; concerning the verse.

Concerning the verse: **When you ask them, they say, 'We were jesting and were being playful.**' A hypocrite said: 'Muĥammad ^(#) tells us that the camel of so-and-so is in such-and-such a valley; what does he know of the unseen?'¹⁴¹

O Muslims! Notice, that a hypocrite who said: '*what does Muĥammad know about the unseen*' was deemed an insult to Muĥammad RasūlAllāh *and* Allāh táālā categorically rejects all excuses and says: "*Do not try to find excuses – you have become kāfirs after having* professed *faith.*"¹⁴²

This is also a lesson to those who deny that the Prophet \circledast did not have any knowledge of the unseen.¹⁴³ This is the speech of hypocrites, and anyone who says so, according to the verse, mocks Allāh táālā, the Qur'ān and RasūlAllāh \circledast and is an open disbeliever and an apostate.¹⁴⁴ Because, to possess knowledge of the unseen is a distinct attribute of prophets as said by Imām Ghazālī, Imām Qasţallānī, Mawlānā Álī al-Qārī, Állāmah Muĥammad Zurqānī and other senior scholars, which I have mentioned in various books I have written on this subject.¹⁴⁵ It is exceedingly strange and obvious heresy, that one denies that prophets have such knowledge and [says] that it is *muĥāl* even if this knowledge has been **bestowed** by Allāh táālā.¹⁴⁶ Then, according to this person everything is hidden from Allāh táālā and He

¹⁴¹ Lit., "What does Muĥammad sknow about the ghayb?"

¹⁴² Sūrah Tawbah, 9:66.

¹⁴³ *muţlaqan munkir haiñ*: those who deny such knowledge absolutely.

¹⁴⁴ According to Sūrah Tawbah, 9:65-66.

¹⁴⁵ And his masterpiece Ad-Dawlatu'l Makkiyyah.

¹⁴⁶ Alahazrat's footnote: By the grace of Allah, there are four upcoming epistles refuting this novel narrative: 1) *Irāĥatu Jawāniĥ al-Ghayb* 2) *Al-Jalā al-Kāmil* 3) *Ibrā'a al-Majnūn* 4) *Mayl al-Hudāh* among which the first will be published very soon along with a translation and the rest will also follow, with the aid of Allāh; *wa billāhi't tawfīq*.

cannot give this knowledge to anyone even if He so wishes! May Allāh táālā protect us from the deception of Satan.

Āmīn.

Yes, the claim of even a speck of knowledge for anyone without being given by Allāh táālā is certainly kufr. It is also an invalid belief that the knowledge of [anyone in the] creation¹⁴⁷ can encompass the knowledge of Allāh táālā, and is against the opinion of most¹⁴⁸ scholars. However, the knowledge about everything from the first day to the final day of judgement – that which has happened and shall happen, *mā kāna wa mā yakūn*¹⁴⁹ – is only a

Further, replying to an accusation in Ghāyatu'l Ma'mūl:

Concerning the word *most*, he writes:

Yes, in spite of all this, we still do not do takfir of those who say this, as claimed in *Mawdūáāt*. This is because, gnostics like Sayyidi Abu'l Ĥasan al-Bakrī and those

¹⁴⁷ Anyone and everyone in the creation: *îlm e makhlūq*.

¹⁴⁸ **Alahazrat's footnote**: The reason why we have restricted it to '*most*' shall be explained, InShāAllāh, in the gloss titled, *Fuyūđāt al-Malikiyyah li Muĥibbi al-Dawlah al-Makkiyyah*.

 $^{^{149}}$ From the first day of the first creation coming into existence, until the day of Judgement. And we believe that RasūlAllāh $\stackrel{a}{\Rightarrow}$ was given this knowledge. In the gloss:

Thus it is proven that it is impossible [$muh\bar{a}l$] by both Law [sharán] and rational proofs [áqlan] that for anyone in the creation to encompass [$ih\bar{a}tah$] the Knowledge of Allāh completely and comprehensively; rather even if the knowledge of first and the last [in the creation] are put together, it is not even comparable to the relation, a billionth part of a drop of water has to a billion oceans because that billionth part is from a drop of infinity and thus infinite in itself and so forth [recursively].

This is our belief in Allāh táālā. Anyone who reflects on this explanation in this section – not to mention these final comments concerning the comparison of the knowledge of Creator and that of His creation – will be convinced that I am exonerated from the falsehood and slander of those who attribute the following belief to me: **"he [Aĥmed Riđā] claimed equality [musāwāh] of the Knowledge of the Creator and His creation [that is RasūlAllāh ﷺ] except that the two differed only in former being Pre-Eternal and the latter an accident [qidam wa ĥudūth]."**

small fragment from the infinite knowledge of Allāh táālā. The comparison of this fragment, is like the comparison of a billionth part of a drop of water in relation to a billion oceans. Indeed, this 'part' is itself a small part of the knowledge of Sayyidunā Muĥammad . I have described all these issues in *Dawlatu'l Makkiyyah* and other books. Anyway, this was mentioned as a point of objection, *in-shā'Allāh*, it was a beneficial digression; and now, let us return to our previous discussion.

THE SECOND SUBTERFUGE

They say: The madh'hab of Imām Aáżam with is: 'takfīr is not done of anyone who prays facing the qiblah' and it is in the hadīth that: 'whoever prays facing our qiblah and eats our dhabihah¹⁵⁰ is a Muslim'.¹⁵¹

O Muslim! This is an unclean deception in which, they go beyond mere utterance of the kalimah, and reduce faith to facing the qiblah. Thus, one

This issue is also discussed in extensive detail by the great Moroccan ĥadīth imām, Shaykh Muĥammad ibn Jaáfar al-Kittānī [1274-1345/1857-1927] in his book, **Jalā'a al-Qulūb mina'l Aşdā'a al-Ghayniyyah bi Bayāni lĥāțatihī ﷺ bi'l Úlūm al-Kawniyyah** in two volumes.

¹⁵⁰ Animal slaughtered according to Islamic Law.

who followed him have said so, as mentioned by Shaykh Áshmāwī as in his commentary of *Şalāt Aĥmed al-Badawī*...

Citing the opinion of the famous muĥaddith, Shāh Ábd al-Ĥaqq al-Dihlawī, he writes:

^{...}Shaykh Ábd al-Ĥaqq mentioned this in his *Madāriju'n Nubuwwah* and neither did takfīr, nor called him a heretic [*yuđallil*,] he did not even name him and simply said, 'a gnostic has said;' and followed it, with the comment: 'Allāh táālā knows better what he really meant by this, because if this is taken literally [ála żāhirihī] it contradicts numerous [established] proofs'.

¹⁵¹ Şaĥīĥ Bukhārī, Kitāb al-Şalah. 1/56.

who faces the qiblah and prays is a Muslim, even if he says that Allāh táālā lies, or insults Muĥammad RasūlAllāh (2016) – his faith remains intact,

as firm as the ablution of bibi tamiy z^{152}

The First Answer: Your Lord Almighty Allāh táālā says:

لَّيْسَ ٱلْبِرَ أَن تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ ٱلْبِرَ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ وَٱلْمَلَتِهِ حَتِهِ وَٱلْكِنَبِوَٱلنَّبِيِّنَ

Righteousness is not in turning your faces towards the east or the west; rather, virtuous is he who bears faith in Allāh and the Final Day, and the angels, and the Book and the prophets.¹⁵³

Thus it is explained that the most important thing is that one should have faith in the necessities of religion; merely turning to face a direction to pray is of no use [when a fault exists in the fundamentals]. Allāh táālā says:

That which they spend [in charity] was not barred from acceptance, except because they disbelieved in Allāh and His Messenger; and they do not come to prayer, except languidly; nor do they give charity, except reluctantly.¹⁵⁴

They [hypocrites] were called as kāfirs, in spite of their prayer; were they not facing the qiblah? Not only were they facing the qiblah, they were praying

¹⁵² chuñ wuzu e muĥkam e bibi tamiyz

¹⁵³ Sūrah Baqarah, 2:177.

¹⁵⁴ Sūrah Tawbah, 9:54.

behind the qiblah of hearts and souls, the kábah of religion and faith, Sayyidunā RasūlAllāh (# himself! Allāh táālā says:

فَإِن تَابُواْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوَةَ وَءَاتَوُا ٱلزَّكَوَةَ فَإِخُونَكُمُ فِي ٱللِّينِ ۖ وَنُفَصِّلُ ٱلْآينتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴾ وَإِن نَّكَثُوَاأَيْمَننَهُم مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُواْ فِ دِينِكُمْ فَقَننِلُوَأَأَجِمَّةَ ٱلْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا آَيْمَننَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنتَهُونَ ﴾

So, if they repent and establish prayer, and give charity, they are your brothers in religion. And we explain our verses to people who know. But if they violate their covenants and scorn your religion, then slay the leaders of disbelief, as their oaths are not valid anymore – mayhap, they refrain.¹⁵⁵

When those who prayed and gave charity said something scorning religion, they were described as leaders of kufr, and chiefs of disbelievers. Is it not scorning religion to disrespect Allāh táālā and His Messenger #? Listen to what your Lord Almighty says:

مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَٱسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَعِنَا لَيَّا بِٱلْسِنَنِهِمْ وَطَعْنَا فِي ٱلدِّينِ وَلَوَ أَنَّهُمْ قَالُواْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَٱسْمَعْ وَٱنْظُرْبَالَكَانَ خَيْرًا لَمَهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِنِ لَعَنَهُمُ ٱللَّهُ بِكُفُرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَا قَلِيلًا

Among the Jews are those who distort words from their places and say: "We hear and we disobey. Hear us, may you never be able to hear, be considerate with us." They say *rāýinā* by twisting their tongues, and to scorn [your] religion.

If they had said "We hear and obey; hear us and show consideration," it would be better for them and appropriate. But Allāh has damned them because of their kufr and they will not believe, except a little.¹⁵⁶

¹⁵⁵ Sūrah Tawbah, 9:11-12.

¹⁵⁶ Sūrah Nisā', 4:46.

In Madinah, the Jews would attend the assembly of the Prophet B and would say: 'Hear us! May you never be made to hear.' On the outside, this was meant as a prayer, meaning: 'May you never hear an undesirable thing,' but in their hearts, they had this sick intention: 'may you become deaf.' When the Messenger B said something, they would say $r\bar{a}$ outwardly meaning 'have consideration for us, we have not understood it properly.'¹⁵⁷

But the Jews would actually intend another meaning. Some have said that they intended $r \dot{u} \bar{u} n a h^{158}$ and others said that they used to twist their tongues and say it with a little elongation, $r \bar{a} \dot{y} \bar{i} n \bar{a}$, meaning 'our shepherd.' When an innuendo is considered as disparaging religion, should not an explicit insult be worse?

If you are judicious, you will not fail to notice that even negative meanings of the innuendos [mentioned in the verse, uttered by the Jews] are not as ugly as these explicit insults.¹⁵⁹ A curse to be deaf, foolishness or calling him a shepherd – are not as ugly¹⁶⁰ as saying: 'less in knowledge than Satan,' or 'equal to madmen and animals in knowledge' or referring to God, 'that He is a liar, tells lies and one who calls Him a liar is a righteous Sunni Muslim.'

al-íyādhu billāh! We seek Allāh's refuge.

¹⁵⁷ They tried to pretend as if they were saying: '*iĥfażnā* - protect us,' though they really meant to insult by deriving it from *rúūnah* [*Mufradāt al-Qur'ān*, Imām Rāghib al-Aşfahānī].

¹⁵⁸ *rúūnah* means foolishness or imbecility. In major readings it is recited as *rāýinā* without tanwīn meaning, 'Do not say *rāýinā*.' Ĥasan recited this verse with tanwīn: *lā taqūlū raýinan*; Thálab says that it means: '[O Jews, who say this] do not utter a lie, in mockery and foolishness' [*Tāj al-Árūs*].

¹⁵⁹ Explicit insults uttered by Gangohī, Ambehtawī and Thānawī.

¹⁶⁰ They are ugly and are blasphemies; the sayings of the modern blasphemers are even more ugly and are hence even more severe blasphemies.

The Second Answer: Attributing this ugly delusion¹⁶¹ to the *madh'hab* of Imām Aáżam is a slander of the Imām, because he has said in his famous book explaining the creed of Ahl as-Sunnah:¹⁶²

The Attributes of Allāh are Pre-eternal and are not accidents; nor are His Attributes created by Himself; whoever says that His Attributes are His creation or that they are accidents, or tarried in belief or doubted in this, then verily, he has disbelieved in Allāh.

The Imām says in his Kitāb al-Waşiyyah:163

Whoever says that the Speech of Allāh is a creation, is a disbeliever of Allāh táālā.

Álī al-Qārī says in the commentary of Fiqh al-Akbar:164

Fakhr al-Islām¹⁶⁵ mentioned a validated report that Imām Abū Yūsuf said: 'I debated Abū Ĥanīfah in the issue of *Createdness of the Qur'ān*, and eventually we both agreed that whosoever says that Qur'ān is created is a disbeliever (kāfir.)' This has also been reported by Imām Muĥammad.

It is the unanimous opinion and agreement of the three [foremost] imams of the madh'hab, that those who say that the noble Qur'ān is a created thing are kāfirs. The Mútazilah, the Karrāmiyyah and the Rāfidīs, who claim that the Qur'ān is a creation; do they not pray facing the Qiblah?¹⁶⁶

¹⁶¹ That merely facing the *qiblah* makes one a Muslim and regardless of everything else, we do not do *takfir* of those who face towards our *qiblah* in their prayer.

¹⁶² Fiqh al-Akbar, Imām Abū Ĥanīfah.

¹⁶³ Kitābu'l Waşiyyah, Imām Abū Ĥanīfah.

¹⁶⁴ Minaĥ al-Rawđ al-Az'har, Álī al-Qārī, p95.

¹⁶⁵ Fakhr al-Islām: Imām Muĥammad al-Pazdawī [d.482 AH].

¹⁶⁶ Aren't they considered as kāfirs according to major Imams, including the three mentioned above?

Take this very specific issue¹⁶⁷ that we are discussing now; Qāđī Abū Yūsuf, the prominent Ĥanafī Imām says in his *Kitāb al-Kharāj*:¹⁶⁸

It is clearly and explicitly said that even an attempt to diminish the rank of RasūlAllāh ^(*) by a Muslim, will render him a kāfir and his wife goes out of wedlock. By common definition, is not a Muslim among those who pray facing the *qiblah*?¹⁶⁹ Indeed, he is; but on account of his blasphemy and uttering words disrespectful to Sayyidunā Muĥammad ^(*), his facing the qiblah will not avail him.

The Third Answer: In the terminology of scholars, *ahl al-qiblah* or the People of Qiblah, are those who fulfill all the requirements of faith and if a person contradicts or denies even a single thing from those classed as Necessary Requirements,¹⁷⁰ he is a disbeliever, an apostate by unanimous agreement.¹⁷¹ In fact, one who does not consider such a person¹⁷² as a kāfir, is himself a kāfir. It is said in *Shifā, Bazzāziyyah, Durar wa'l Ghurar* and *Fatāwā al-Khayriyyah*:

Muslims unanimously agree upon the ruling that one who insults the Messenger \circledast is a kāfir, a disbeliever; and he who doubts that such a blasphemer is *kāfir*, or doubts that such an apostate will be punished is himself a kāfir.¹⁷³

¹⁶⁷ Of blasphemy; *sabb* or *shatam*.

¹⁶⁸ Imām Abū Yūsuf, Kitāb al-Kharāj, p182.

¹⁶⁹ ahl al-qiblah

¹⁷⁰ đarūriyāt; zarūriyat e dīn

¹⁷¹ kāfir, murtadd by ijmāá

¹⁷² One who denies or contradicts a necessary requirement of faith.

¹⁷³ Qadi Íyāð al-Mālikī, Kitāb al-Shifā bi Tárīfi Ĥuqūq al-Muşţafā, 2/208.

In Majmá al-Anhur¹⁷⁴ and Durr al-Mukhtār:¹⁷⁵

Repentance of a person who is ruled a kāfir due to his insulting prophets is not accepted; one who doubts that such a person will be punished, or that he is a kāfir is an apostate himself.

Though cited in support of this sub-topic, the ruling clearly describes that a blasphemer, according to *ijmāá* is an apostate and those who do not consider such people as apostates, are apostates themselves. In *Sharĥ Fiqh al-Akbar*:

It is mentioned in *Mawāqif* that the people of qiblah are not ruled as kāfirs as long as they do not reject things that are classified as requirements of faith or those things upon which there is a unanimous agreement, like considering a forbidden thing to be permissible.

...it is obvious that our scholars do not permit the takfīr of *ahl al-qiblah* on account of sins; but this does not mean just facing the qiblah, because the extremist and fanatical Rafidīs who claim that [Sayyidunā] Jibrīl (a) made a mistake in delivering Revelation,¹⁷⁶ because Allāh táālā actually sent him¹⁷⁷ to Álī (a); and some others among them claim that Álī is god. Even if they pray facing our qiblah, they are not believers. This is the intended meaning of the Prophet's (a) saying: "One who prays like us and facing our qiblah, and eats our slaughter, then he is a Muslim."¹⁷⁸

That is, he is a Muslim as long as he does not contradict a necessary aspect of religion or does not do anything that negates his belief. In the same book, he says elsewhere:¹⁷⁹

¹⁷⁴ Shaykh-Zādah, *Majmá al-Anhur*, 1/677.

¹⁷⁵ Álāuddīn al-Ĥaskafī, *Durr al-Mukhtār*, Kitāb al-Jihād, Bāb al-Murtadd.

¹⁷⁶ waĥy

¹⁷⁷ This is the belief of fanatical Shiáh [*ghulāt*] who claim that Sayyidunā Jibrīl \approx delivered the Revelation to Sayyidunā Muĥammad $\stackrel{\text{\tiny{\otimes}}}{\Rightarrow}$ instead of Sayyidunā Álī $\stackrel{\text{\tiny{\otimes}}}{\Rightarrow}$.

¹⁷⁸ Qārī, Sharĥ Fiqh al-Akbar, p446.

¹⁷⁹ Ibid., p429

Know that 'ahl al-qiblah' is meant to refer to those who agree [and believe in] the necessary aspects of religion. For example, things like: the world and everything in it is an accident,¹⁸⁰ that bodies will be resurrected and assembled on Judgement day,¹⁸¹ that Knowledge of Allāh táālā encompasses everything,¹⁸² the general and the specific, and other such things. Even if a person piously fulfils religious obligations and performs worship, along with the belief that the world is pre-eternal or denies that people will be assembled with their [resurrected] bodies, or that Allāh táālā does not know the minutiae, is not included in the *ahl al-qiblah*. And the meaning of the saying: **we do not do takfīr of ahl al-qiblah**, according to scholars of Ahl as-Sunnah is, that we should not do takfīr of those who do not carry signs of disbelief; and have not said or done something that necessitates this ruling.

Imām Ábd al-Ázīz al-Bukhārī¹⁸³ says in his commentary on Uşūl al-Ĥusāmī:¹⁸⁴

If a person is an extremist¹⁸⁵ in [heretical] belief, so much that it becomes necessary to rule him a kāfir,¹⁸⁶ then it does not matter whether he agrees or disagrees with a certain position or not; because he is not included in the classification of ummah¹⁸⁷ that has been given the testimony of being [as a group] protected [from error]¹⁸⁸ and even if he imagines himself to be a Muslim. Because, the term ummah does not refer

180 ĥādith, ĥawādith

 181 *ĥashr*: to be gathered and assembled.

¹⁸² The Mútazilah believe that Allāh has only generic knowledge and does not have knowledge of specifics and the minutiae. *al-íyādhu billāh*.

¹⁸³ Imām Ábd al-Ázīz ibn Aĥmed al-Bukhārī, [d.730/1329] is also famous for his *Kashf al-Asrār*, considered as one of the most important commentaries of *Uşūl al-Pazdawī* of Fakhr al-Islām Pazdawī.

¹⁸⁴ *Al-Muntakhab fī Usūl al-Madh'hab* by Imām Ĥusāmuddīn Muĥammad ibn Muĥammad al-Akhsīkathī, [d.644/1246] this is also known as *Ĥusāmī* or *Uşūl al-Ĥusāmī*.

¹⁸⁵ ghuluww or exaggerated heretical belief.

¹⁸⁶ On account of his extreme heresy that necessitates *takfir*.

¹⁸⁷ Ábd al-Ázīz Bukhārī, *Al-Taĥqīq fī Sharĥi Muntakhab al-Uşūl*; **Bāb al-Ijmāá** – The Chapter on Consensus.

¹⁸⁸ The ummah is collectively vouchsafed from error according to the ĥadīth: "Verily Allāh táālā will not make the followers of Muĥammad ^(#) agree upon error; and Allāh's aid is with the (righteous) group; and those who go out of this group shall go into fire" [*Tirmidhī*, #2167].

to those who merely pray facing the qiblah, but to those who are [true] believers. This person¹⁸⁹ is a kāfir, even if he does not realise that he is one.

In Radd al-Muĥtār:190

There is no dispute concerning the disbelief of a person who opposes [or rejects] any required component of faith, even if he prays facing our qiblah, even if he is punctual and unfailing in fulfilling obligations and doing good deeds all his life, as explained in *Sharĥ al-Taĥrīr*...

Such straightforward descriptions and clear-cut rulings are found commonly in books of Áqīdah, Fiqh and Usūl.

The Fourth Answer: It is self-evident from this issue itself. Consider a man who prays facing the qiblah five times, and bows down to Mahadev¹⁹¹ once a day; can any sane person consider him a Muslim? Whereas saying that Allāh táālā is a liar and insulting Muĥammad RasūlAllāh (*) is far worse than bowing down to Mahadev, even though they are the same in being disbelief; because some kinds of kufr are worse than others.

The reason [why the former is worse] is because, bowing to an idol is implicitly belying the One God, whereas calling him a liar is explicitly belying him; and such prostration, there is a rational possibility¹⁹² that it is a prostration of respect and not a prostration of worship; and veneration¹⁹³ is

¹⁸⁹ Such a person whose heresy has crossed the limits of kufr due to fanatic beliefs.

¹⁹⁰ Ibn Áābidīn, *Radd al-Muĥtār*, Kitāb al-Şalah; Bāb al-Imāmah, 1/377.

¹⁹¹ One of the many false gods and idols of Hindus.

¹⁹² *iĥtimāl áqlī*, meaning a plausible explanation exists.

¹⁹³ **Alahazrat's footnote**: it is in *Sharĥ al-Mawāqif* [*Marşad al-Thālith, Maqşad al-Awwal*: The Third Standpoint, The First Objective]:

Prostration to the sun is clear proof that such a person does not attest to the veracity of our Master Muĥammad \circledast on the exterior; but we issue the ruling according to the exterior, not because it is an article of faith to not prostrate to anyone other than Allāh.

not kufr in itself. Therefore, if someone prostrates to a scholar or a gnostic out of veneration will be a sinner, not a kāfir. However, prostrating to idols [or such icons] is absolutely kufr according to the Sharīáh because this is a distinct characterstic of polytheists. But insulting the Prophet \implies is a major kufr in itself and bereft of any vestige of Islām. I do not base my argument upon this difference,¹⁹⁴ but because repentance of a person prostrating to an idol is accepted by *ijmāá*; whereas the repentance of a person who insults the Prophet \implies is not accepted according to numerous scholars.¹⁹⁵

This is also the preferred opinion¹⁹⁶ of the following Imams among Ĥanafīs:

- Imām Bazzāzī;
- The accomplished researcher Imām Ibn Humām;
- Állāmah Mawlā Khusraw, author of *Durar wa'l Ghurar*;

Even if it is known that such a person did not prostrate [*sajdah*] for either veneration or the belief that the sun was a god; and if his heart is convinced and unperturbed about attestation [*taşdīq*] of the Shariáh, then we do not rule him a kāfir near Allāh, though he will be ruled a kāfir due to his outward action.

¹⁹⁴ The difference is: one kufr is worse than another based on the hypothetical possibility of one being a prostration of respect, compared to another which is blasphemy against the Prophet ⁽²⁾/₍₂₎, which does not have a hypothetical possibility for exemption.

¹⁹⁵ Lit. "thousands of scholars." Yet, according to latter imāms, repentance is acceptable as Alahazrat himself explains below. Alahazrat has also explained this issue of prostration of reverence in detail in his book: *Zubdah az-Zakiyyah li Taĥrīmi Sujūd al-Taĥiyyah*. [The Pure Cream: On the Prohibition of Prostrations of Respect].

¹⁹⁶ There is a difference of opinion in our madh'hab; Imām Ibn Áābidīn has explained that repentance [*tawbah*] of a blasphemer is accepted in our madh'hab. See *Tanbīh al-Wulāti wa'l Ĥukkām álā Aĥkāmi Shātimi Khayr al-Anām*. This is why Alahazrat says: 'among our Imams.' Allāh táālā knows best.

- Állāmah Zayn ibn Nujaym, author of Baĥru'r Rāyiq and Ashbāh wa'n Nażāyir;
- Állāmah Úmar ibn Nujaym, author of *Nahru'l Fāyiq*;
- Állāmah Abū Ábdullāh Muĥammad al-Ghazzī, author of *Tanwīru'l Abşār*;
- Állāmah Khayruddīn al-Ramlī, author of *Fatāwā al-Khayriyyah*;
- Állāmah Shaykhī Zādah, author of *Majmá al-Anhur*;
- Állāmah Muĥammad ibn Álī al-Ĥaskafī, author of *Durr al-Mukhtār*.

More details and additional research on this issue can be found in *Fatāwā al-Riđawiyyah*. The ruling 'tawbah is not accepted' is for the Muslim sovereign in Islamic lands, so that the blasphemer is executed (by the ruler) even after his repentance. Nevertheless, if a blasphemer sincerely repents, it is accepted near Allāh táālā.

The blasphemer should not make this [ruling] a basis to forsake repentance and say: 'if repentance is not accepted, then why should I repent?' No, this is not the case. Repentance will certainly erase kufr and make him a Muslim and he will be saved from everlasting punishment in Hell. There is a unanimous agreement upon this as described in *Radd al-Muĥtār*, etc. Allāh táālā knows best.

THE THIRD SUBTERFUGE

They say: *it is written in books of Fiqh that if a person has 99 components*¹⁹⁷ *of kufr, and one component of Islām, even then we should not call such a person a kāfir.*¹⁹⁸

The First Answer: This is the ugliest of all deceptions. If a man says the $\bar{a}dh\bar{a}n$ once a day or prays two *rakáh* and then worships an idol 99 times; or blows a conch,¹⁹⁹ or rings a bell²⁰⁰ – does he still remain a Muslim? Can any sensible person consider him a Muslim just because he has one component of Islam, even though he has 99 components of disbelief?

The Second Answer: According to this claim, everybody except atheists will have to be considered as Muslims: any polytheist, Magian, Hindu, Christian, Jew – because after all, they believe in a God – which is one component of Islām; rather the fundamental belief²⁰¹ that is the basis for all other beliefs! Particularly, the philosophers and Aryas²⁰² because they claim to believe in

¹⁹⁷ *bateñ*: That is, things or components or ingredients of kufr. This is not about 99 interpretations that are disbelief and one possible meaning of Islām in ONE statement/action, as it is explained further below in the fifth answer.

¹⁹⁸ This is not a hypothetical statement and is commonly cited by Qādiyānīs.

¹⁹⁹ sankh or shankha: The shell of a large sea snail commonly occurring in the Indian Ocean (scientific name *Turbinella pyrum;*) this is used as a trumpet in rituals, religious practices and an object of worship among Hindus.

²⁰⁰ Ringing a bell or a *ghanti/ghantā* is a ritual in Hindu worship; it also *accompanies* worship in Christian churches and masses.

²⁰¹ that God exists

²⁰² Followers of the *Arya Samaj*, which was founded by Dayananda Saraswati (1824-1883.) Among the principles of the samaj/society are belief in monotheism and condemnation of idol worship. [*Encyclopedia of Religion and Ethics*, Hastings and Selbie, p57-62]

one God; the Jews and Christians will then be comparatively²⁰³ stauncher Muslims because in addition to monotheism, they also believe in revealed scriptures, thousands of prophets, Judgement day, resurrection, reward and punishment, heaven and hell, which are all Islamic beliefs.

The Third Answer: Qur'ānic verses mentioned earlier are sufficient to refute this strange claim, where, in spite of uttering the kalimah, in spite of performing the obligatory prayer, hypocrites were declared as kāfirs for just one utterance of kufr; as mentioned in the verse:

وَكَفَرُواْ بَعَدَ إِسْلَىٰهِمْ

And they committed disbelief after professing Islām²⁰⁴

and in the verse:

Do not proffer excuses; you have certainly become disbelievers after having professed $\mathsf{faith}^{\mathsf{205}}$

Even though, according to this vile subterfuge, it was incorrect to call these people kāfir for merely one thing, and unless more than 99 components of disbelief were found. Probably,²⁰⁶ they may say as an answer to the above: 'this²⁰⁷ was a mistake made by God; or said in haste by Him; because this

[&]quot;It was at Bombay, on the 10th of April 1875, that Swami Dayanand founded the Arya Samaj." [Ibid., p58]

²⁰³ In comparison to Arya-Samajis and philosophers.

²⁰⁴ Sūrah Tawbah, 9:74.

²⁰⁵ Sūrah Tawbah, 9:66.

²⁰⁶ This is said about Sunnis who make takfir; but Alahazrat extrapolates to ask whether you will say the same thing about Allāh?

²⁰⁷ Terming the hypocrites as a *kāfir* for a single thing.

makes the boundaries of Islām constrained – because those uttering the kalimah are being expelled from Islām for a single thing; and He neither listens to excuses nor allows them to explain their excuses. Unfortunately, God did not discuss this with Naturalist²⁰⁸ or Nadawī²⁰⁹ lecturers or other broad-minded Islamic reformers.²¹⁰ Allāh's curse be upon oppressors!

The Fourth Answer: Your Lord Almighty says:

أَفَتُوْمِنُونَ بِبَعْضِ ٱلْكِنَبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضَ فَمَاجَزَاء مَن يَفْعَلُ ذَالِكَ مِن حُمْ إِلَّاحِزْيُ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَيَوْمَ ٱلْقِيَدَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ ٱلْعَذَابُّ وَمَاٱللهُ بغَنف لِحَمَّا تَعْمَلُونَ * أُوْلَيَهِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُ ٱلْحَيَوةَ ٱلدُّنْيَا بِٱلْآخِرَةِ فَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلاهُم يُنصرُونَ *

Do you bear faith in some parts of the Book and disbelieve in [other] parts? So, what is the recompense of those who does thus amongst you, except humiliation in this worldly life? On the day of Judgement they shall be turned towards a severe punishment; and Allāh is not heedless of what you do. These are a people who have bartered the hereafter, for life in this world; neither will their punishment abate, nor will they be given aid.²¹¹

²¹⁰ Those who insult the Prophet B are $k\bar{a}fir$ – and even if it is only once. This is according to Divine Law and precedent in the revelation. Secondly, when we issue this ruling, the Naturalists, Nadawīs and other reformers say: 'this ruling of *kufr* is a mistake and done in haste; this constricts boundaries of Islām, expelling People of Qiblah from Islām for petty things; such rulings are issued without consulting others.' Thus, 'Would you say the same about God Almighty because He has declared those who uttered one word of insult as *kāfirs*?'

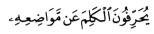
²¹¹ Sūrah Baqarah, 2:85-86.

²⁰⁸ Naturalist or a *neychari* in Urdu, who attempt to explain miracles according to laws of nature; Sir Syed Aĥmed Khān of Aligarh and his followers.

²⁰⁹ Members of *Nadwatu'l Úlamā*, a reformist movement of the 20th century, initiated with an ostentatious claim of burying differences between sects (irrespective of being Shiah or Sunni; Wahābī or Khariji; Muslim or Naturalist) and unite under the banner of "*One-Qiblah and One-Kalimah*" as Muslims; Alahazrat refuted this in *Fatāwā al-Ĥaramayn bi Rajafi Nadwah al-Mayn*.

Suppose, there are a thousand things in the Qur'ān; then it is a necessary requirement to believe in each one of them. If a person believes in 999 things and does not accept just one, the Qur'ān says that such a person is a $k\bar{a}fir$, in spite of having believed in 999 things out of a thousand; and that he will be humiliated in this world and be meted severe punishment in the hereafter which shall be forever, which will neither cease nor ease even for a moment. This does not say that a person saying 99 things of kufr remains a Muslim just because of one thing; this is not the doctrine of Muslims – rather it is in itself clear disbelief according to the Qur'ān.

The Fifth Answer: In reality, those who attributed this belief to scholars of fiqh have actually acted as the Jews who transposed words [of the Book]:



They distort the [meanings of] words from their places.²¹²

Scholars of fiqh did not say that: 'a person is a Muslim if he has one component of Islām, even if he has 99 components of kufr'. We seek Allāh's refuge. Rather, it is the *ijmāá* of our *ummah* that if a person has 99,000 ingredients of Islām, but has one ingredient of kufr – then certainly and absolutely such a person is a kāfir. If a drop of urine falls in 99 drops of rosewater, all of it becomes urine²¹³ but these ignoramuses say, that if a drop of rosewater falls in 99 drops of urine, everything becomes clean! Leave alone scholars of fiqh, even an ordinary man with some discerning will not make such an absurd and ignorant statement.

²¹² Sūrah Nisā'a, 4:46.

²¹³ That is, all of it becomes impure like urine.

Rather, what scholars have said is that if a man says something, and 99 meanings of *that statement* are of disbelief, and one meaning is admissible in Islām, then unless it is proven that he has really intended the meaning of kufr, we shall withhold from making takfīr; because, there is one possibility of this statement which is not kufr. They also add that, if he indeed intended a meaning that is kufr, our efforts to interpret favourably will not benefit him – because he will remain a kāfir near Allāh. This can be illustrated by an example: suppose Zayd says *that Ámr has absolute and conclusive knowledge of the unseen*. This statement has the following possible meanings of kufr:

1. Ámr knows the unseen by himself;²¹⁴ this is plain and clear kufr.

قُل لَايَعْ لَمُ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ٱلْغَيْبَ إِلَّا ٱللَّهُ

Say: no one in the heavens or the earth knows the unseen except Allāh táālā.²¹⁵

2. Ámr does not know the unseen by himself, but he has conclusive knowledge because those who know it have informed him of it.

فَلَمَّا خَرِّبَيَّنَتِ ٱلجِٰنُ أَن لَوْ كَانُواْ يَعْلَمُونَ ٱلْغَيْبَ مَالِمُوافِ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ

The reality of the Jinn was exposed, that if they knew the unseen, they would not have remained in disgraceful ${\rm punishment}^{\rm 216}$

Ámr –

3. is an astrologer

²¹⁴ Knows by himself without having been instructed by anyone else. Because the Attribute of absolute knowledge, and without being informed by anyone is only that of Allāh táālā.

²¹⁵ Sūrah Naml, 27:65.

²¹⁶ Sūrah Sabā, 34:14.

4. is a *rammāl*, a geomancer²¹⁷

5. is a *samudrak*, a palm reader or a practictioner of palmistry²¹⁸

6. divines, based upon the crowing of a crow etc.

7. divines, by insects falling on one's body, or -

8. divines by going to the right or left of a bird or a wild animal²¹⁹

9. divines by omens: observing twitching of eyes or other parts of the body

10. throws dice

11. fortune teller

12. enquires about unseen things through mediums

13. knows mesmerism²²⁰

14. uses a magic table²²¹

²²¹ Like the Ouija boards.

²¹⁷ **Raml** or Geomancy: is a form of divination that interprets markings on the ground or the patterns formed by tossed handfuls of soil, rocks, or sand. The most prevalent form of divinatory geomancy involves interpreting a series of 16 figures formed by a randomised process that involves recursion followed by analysing them, often augmented with astrological interpretations. [*Wikipedia*]. In *Kashf al-Żunūn*, it is said that the number of these figures are 12 according to the number of the zodiac signs. Haytamī says that it is ĥarām to learn or teach this science [*Fatāwā al-Ĥadīthiyyah*].

²¹⁸ These kinds of fortune-tellers are commonly found in India, even today; they claim to tell the future by looking at the lines on one's palms.

 $^{^{219}}$ Augury; this and the two previous kinds (#6, #7) are also known as zoomancy or theriomancy: divination by animal behavior.

²²⁰ In 19th Century India, mesmerism was considered as a form of occult practice and magic.

15. enquires about the unseen from a planchette²²²

16. has knowledge of physiognomy²²³

17. has the knowledge of number-magic $[z\bar{a}yirjah]^{224}$ and he believes that he attains the knowledge of unseen – conclusively and absolutely – because this is kufr;²²⁵ RasūlAllāh \implies has said:

If one goes to a soothsayer or a fortune-teller and validates what he says [attests to the truth of the soothsayer] then he has disbelieved in that which was given to Muĥammad $.2^{26}$

This is narrated by Abū Hurayrah a and reported through a şaĥīĥ chain by Imām Aĥmed and Ĥākim; and the wordings of the ĥadīth reported by Aĥmed and Abū Dāwūd:

²²² **Planchette**: A planchette (French for a small plank or board) is an instrument used to communicate with spirits, in spiritualism. It is usually about three inches wide and four inches long, resting on three small legs. [Raymond Buckland, *The Fortune-Telling Book*, 373].

²²³ *qiyāfah dānī*: physiognomy; some extreme forms suggested that a person's destiny could be predicted by using this science.

²²⁴ "*The Za'irajah*: A branch of the science of letter magic, (practiced) among the (authorities on letter magic), is (the technique of) finding out answers from questions by means of connections existing between the letters of the expressions (used in the question). They imagine that these (connections) can form the basis for knowing the future happenings they want to know." [Ibn Khaldūn, *Muqaddimah*, Trans. Franz Rosenthal, Vol.3. Pg.182].

In all these examples, it is kufr to believe that information obtained from such sciences (or pseudosciences) is absolutely true and certain $(qat \acute{y}\tilde{i}-yaq\tilde{i}n\tilde{i})$ and one who has obtained this information has absolute knowledge of unseen (is also kufr); but if one practices the Zayirjah or Jafar – as a guide similar to *istikhārah* and not with the belief or claim of absolute knowledge of unseen, it is not kufr. Allāh táālā knows best.

²²⁵ **Alahazrat's Footnote**: That is, when one believes that such knowledge is absolute, certain and conclusive and claiming this with certitude is kufr, as mentioned in the discussion itself.

²²⁶ Reported by Imām Aĥmed in his Musnad, 2:249, Ĥākim.

He who consults a soothsayer has verily disavowed, that which has been revealed to Muĥammad $^{227}_{\oplus}$

18. Amr believes he receives revelation, and on this basis he has veritable knowledge of the unseen as it was given to Prophets; this is outright disbelief.

وَلَكِنِ زَسُولَ ٱللهِ وَخَاتَمَ ٱلنَّبِيعِنَ ۖ وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

19. He does not believe that Ámr receives revelation, but claims that he has this knowledge by divine inspiration²²⁹ – and has complete knowledge of all unseen such that it encompasses the knowledge of the Lord Almighty; this is kufr because, this person has elevated Ámr above RasūlAllāh (#) because even his knowledge does not encompass the entire knowledge of the Lord Almighty.²³⁰

قُلْهُلْ يَسْتَوِى ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

Say: are they equal, those who know, and those who do not know?²³¹

In Nasīm ar-Riyāđ it is said:

Whoever says that such-and-such a person is more knowledgeable than the Prophet $\frac{2}{3}$ has faulted him, and thus takes the ruling of one who insults him $\frac{2}{3}$.

227 Sunan Abū Dāwūd, 2:189.

²²⁸ Sūrah Aĥzāb, 33:40.

²²⁹ ilhām

²³⁰ Alahazrat explains two principles in this statement: Proving that anyone else in the creation has more knowledge than RasūlAllāh ²⁸/₂₀ is kufr; and secondly that the knowledge of RasūlAllāh ²⁸/₂₀ does not encompass the knowledge of Allāh táālā. In spite of his repeated clarification, Deobandis continue to accuse Alahazrat of believing in the opposite.

²³¹ Sūrah Zumar, 39:9.

²³² Nasīm ar-Riyāđ, Shihābuddīn Khaffājī in his commentary on Shifā. 4/146.

But he is the Messenger of Allāh and seal of all prophets; and Allāh táālā knows everything²²⁸

20. Suppose, he does not claim complete knowledge that is allencompassing; but whatever knowledge he has by inspiration – if he claims that this knowledge, either extraneously or internally, has been given to him directly by Allāh táālā, without the medium of any Messenger of Allāh among men or angels²³³ or by following them – is also *kufr*.²³⁴

وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُطْلِعَكُمُ عَلَى ٱلْغَيْبِ وَلَئِكِنَّ ٱللَّهَ يَجْتَبِي مِن زُّسُلِهِ - مَن يَشَأَهُ

Allāh does not inform of the unseen to any [of you common folk]; however, Allāh chooses among His Messengers, whosoever He wishes²³⁵

عَالِمُ ٱلْغَبْبِ فَلا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ ٱحَدًا ﴾ إِلَّامَنِ ٱرْتَضَى مِن رَّسُولٍ

He is the Knower of Unseen; He does not reveal His knowledge of unseen to anyone – except His Beloved Messengers²³⁶

21. Zayd believes that Ámr has certain and conclusive knowledge, but only partial knowledge of the Unseen, by means of RasūlAllāh (# either by

²³³ *rusul*, pl. of *rasūl*; Messengers of Allāh, they can be either men or angels; however, Prophets are all men – according to the standard doctrine of Ahl as-Sunnah.

²³⁴ Thus if any information of the unseen is given to us by a non-prophet, or a waliy, it is only through the means of Messengers of Allāh; angels or prophets [because, only a prophet among humans can be a messenger among humans.] To claim such knowledge directly from Allāh táālā is kufr according to the verse which says: 'Allāh does not inform of the unseen anyone except to Messengers He chooses'.

²³⁵ Sūrah Aāl Ímrān, 3:179. In *Tafsīr Baydāwī*: "Allah táālā will not give any of you the knowledge of unseen so that they can be aware of what is in the hearts - whether disbelief or faith; however, Allah táālā chooses whoever He wishes for His Message; and sends him revelation and Divine Inspiration and gives him some knowledge of the unseen. [*baád al-mughayyabāt*]".

²³⁶ Sūrah Jinn, 72:26-27. It must be noted that scholars of Ahl as-Sunnah have not referred to RasūlAllāh \implies as *áālimu'l ghayb* – or Knower of the Unseen; and they have always insisted on the very meaning propounded by various tafsīrs of this verse. *wa billāhi't tawfiq*.

hearing [from the Master .] or by seeing [miraculously] or by clairvoyance; that Allāh táālā has given this kind of knowledge or shall give to someone. This is a valid statement and does not contravene Islam. Therefore, jurists and researchers do not rule a person in this example as a kafir when he says: Amr has absolute and conclusive knowledge of the unseen. Because, in addition to the twenty meanings of kufr, there is a twenty-first possibility that is admissible in Islām. Therefore, being guarded and careful, and because we should have a good opinion of Muslims, such a person will not be ruled a kāfir UNLESS it is proven conclusively that such a person unmistakably intended one of the meanings of kufr. This, however, does not include people who explicitly insult or blaspheme against Allah táala or His Messenger 4, as they do not remain Muslims regardless.²³⁷ Because, if one does not consider explicit insults as unbelief, it means that he terms blasphemies as Islamic; and one who terms blasphemies as Islamic is himself a kāfir. We have seen from Shifā, Bazzāziyyah, Durar, Baĥr, Nahr, Fatāwā Khayriyyah, Majmá al-Anhur, Durr Mukhtār etc., that whosoever diminishes the Prophet's mank is a kāfir; and one who doubts in the disbelief of a person (who faults the Prophet *) is himself a kāfir. But some people, like the dishonest Jews, falsely accuse jurists and attempt to transpose and alter statements from their intended meanings:

وَسَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا أَىَّ مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ

The oppressors shall soon know, which place they shall be returned to²³⁸

²³⁷ As it follows, such caution is exercised only when such statements are unclear, ambiguous or can be interpreted favourably. Explicit insults will be taken at face value and explanations will not be entertained. Even the Deobandis agree to this *fatwā*. See Anwar Shāh Kashmīrī's *Ikfār al-Mulĥidīn*.

²³⁸ Sūrah Shuárā'a, 26:227.

In the commentary of Figh al-Akbar:²³⁹

Scholars have mentioned the issue of *takfir* – or ruling someone kāfir: if there are 99 possibilities [for a statement] that are disbelief, and one possibility that is not disbelief; then it is better for the muftī and the judge to incline towards the meaning that is not disbelief.

In Fatāwā Khulāşah, Jāmiý al-Fuşūlayn, Muĥiţ, Fatāwā Hindiyyah etc., it is said:²⁴⁰

If in a particular issue, there are facets and possibilities that necessitate takfīr [ruling apostasy] and just one facet that prevents takfīr, it is necessary for the muftī and the judge to lean towards this facet and should avoid takfīr; because it is necessary to have a good opinion of a Muslim. Yet, if the intention of the person who uttered the statement was according to the possibile interpretation that prevents takfīr, he certainly remains a Muslim; but if his intention was not THIS meaning, then there is no point in the muftī trying to interpret it favourably such that it does not necessitate takfīr, and this will not benefit the accused.

Similarly, in *Fatāwā Bazzāziyyah*, *Baĥr ar-Rāyiq*, *Majmá al-Anhur*, *Ĥadīqah an-Nadiyyah*, *TātārKhāniyyah*, *Sall al-Ĥusām al-Hindī* it is said:²⁴¹

²³⁹ Qārī, Sharĥ Fiqh al-Akbar, Objective: On Knowing what Constitutes Apostasy, p445.

²⁴⁰ Khulāşatu'l Fatāwā, On Words of Apostasy: The Second Section 4/382.

Jāmiý al-Fuşūlayn, The 38th Section: Concerning Words Amounting to Apostasy 2/298.

Muĥiț al-Burhānī, Section on Apostates and Rulings Concerning Them, 5/550.

Fatāwā Hindiyyah, The Book of War: The Ninth Chapter, 2/301.

²⁴¹ Fatāwā Bazzāziyyah, "On Words that are Ambiguous", 6/321.

Baĥr ar-Rāyiq, The Book of War: Chapter on Apostates, 5/125.

Majmá al-Anhur, The Book of War: Chapter on Apostates, 1/688.

Ĥadīqah an-Nadiyyah, "The Slighting of Sharīáh is Apostasy," 1/302.

TātārKhāniyyah, The Book on Apostates, 5/458.

Sall al-Ĥusām al-Hindī, Rasāyīl Ibn Áābidīn; 2/316.

Ambiguous statements that are open for interpretation will not earn the ruling of kufr; because it is the extreme of all punishments for the most extreme crime; and where there is possibility of interpretation, it cannot be termed as extreme.

In Baĥr ar-Rāyiq, Tanwīr al-Abşār, Ĥadīqah an-Nadiyyah, Tanbīh al-Wulāt and Sall al-Ĥusām etc., it is said:²⁴²

The muftī who says that he shall not rule on the apostasy of a Muslim as long as his statement can be interpreted favourably, has done well.

Notice, that all this is about a statement or a word that was uttered and which can take multiple meanings; It does not mean that if a person says a few things – some kufr and some Islamic – then we should withhold from takfir. But it is a habit of Jews²⁴³ to switch words and alter their meanings.

 \sim

²⁴² Tanbīh al-Wulāt wa'l Ĥukkām, Rasāyil Ibn Áābidīn; 1/342.

Durr al-Mukhtār Sharĥ Tanwīr al-Abşār, Chapter on Apostates, 1/356.

²⁴³ Like the Jews in Madīnah who would alter words and context in the Torah.

AN IMPORTANT PRINCIPLE

This analysis clarifies another issue mentioned in books of fatāwā like *Fatāwā Qādī Khān* etc., where it is said that the following statements or actions are kufr:

- if a person performs a nikāĥ and says: by the witness of Allāh & and His Messenger 🏶
- or says that the souls of shaykhs are present and are aware
- or says angels have the knowledge of unseen
- or claims knowledge of unseen for himself²⁴⁴

In all the above circumstances, some books of fatāwā ruled the person kāfir, and this was on the basis of a meaning that amounts to disbelief,²⁴⁵ like absolute knowledge or intrinsic knowledge without being granted etc. And because these statements can be interpreted in many²⁴⁶ favourable ways that have valid meanings in Islamic Law [the ruling of kufr does not apply]. Furthermore, as the statement is not about absolute and conclusive knowledge – and this could mean knowledge by conjecture or by estimation; in which case, the twenty-one possibilities would be doubled,²⁴⁷ and many of these forty-two possibilities will not be kufr; because it is not kufr to claim that one has knowledge of unseen by estimation or conjecture.²⁴⁸

²⁴⁴ Paraphrased from Fatāwā Qādī Khān.

²⁴⁵ The ruling of kufr is given, only when the intention of that statement was a meaning that is regarded as kufr; otherwise, in case of statements open to interpretation, caution is exercised.

²⁴⁶ Because even one single favourable meaning is enough to withhold from takfir.

²⁴⁷ Twenty-one concerning conclusive-absolute knowledge as described in the example above; and the next twenty-one concerning conjecture and estimation.

²⁴⁸ ílm e żannī

In Baĥr ar-Rāyiq and Radd al-Muĥtār:

It follows from all these issues that whosoever considers a forbidden thing to be permitted on the basis of presumption will not be ruled a kāfir; rather kufr is when one who believes that a ĥarām thing is ĥalāl. Qurţubī has mentioned an example to explain this in his commentary of *Şaĥīĥ Muslim*, where he says: "If a person presumes that the [knowledge of] unseen is permissible [for others] like an astrologer²⁴⁹ or a geomancer; those who predict something in the future based on previous experience²⁵⁰ in ordinarily occurring things; then, such guesswork can be veritable. That which is impermissible is when this is claimed on the basis of knowledge of the unseen..." Obviously, claim of knowledge of the unseen on the basis of conjecture is ĥarām, not kufr; as opposed to [conclusive] claim of knowledge of the unseen.²⁵¹

Further in *Baĥr ar-Rāyiq*:

Did you not see what they²⁵² have said concerning marriage of a *maĥram*?²⁵³ If he had assumed²⁵⁴ that it was a permissible union, he will not be punished according to

²⁵⁰ For interesting anecdotes and references, see Hamid-Reza Giahi Yazdi, Tarikh-e-Elm: Iranian Journal for the History of Science, 6 (2008), pp.75-82. *Solar Eclipses in Medieval Islamic Civilization: A Note on Cultural and Social Aspects.*

²⁵¹ *Radd al-Muĥtār*, Kitāb al-Ĥudūd 4/188: [Section titled: One is not ruled a kāfir if he considers ĥarām to be permitted due to false assumption; similarly about knowledge of unseen by guesswork].

²⁵² jurists

²⁵³ *maĥram*: is a relative with whom marriage is forbidden forever; like a sister, or a maternal or paternal aunt. In the previous edition of this translation, the word was erroneously transliterated and an unnecessary footnote had distorted the meaning. The error is regretted.

²⁵⁴ Due to ignorance or mistaken derivation.

²⁴⁹ In medieval times, astrology and astronomy were the same discipline; these were considered as separate only later in Western philosophy – one as a form of divination and the other as a science. Regardless, there are theories that claim to predict natural phenomena by studying the position of the celestial objects; even modern science supports some predictions such as the solar or lunar eclipses and weather forecasts, for example; but astrologers go further and claim, that they can predict the influence of the stars on anything from wealth, love, marriage or children – even life and death.

unanimous opinion;²⁵⁵ but rather he will be severely censured, as mentioned in $\dot{Z}ah\bar{i}riyyah$ etc., and nobody said that he had become a kāfir;²⁵⁶ thus it is in all such examples.

When scholars are so unequivocal in their explanation that even a single possibility of a valid interpretation annuls the ruling of kufr, then why would a person be ruled a kāfir absolutely when multiple valid interpretations exist? Undoubtedly, this ruling²⁵⁷ concerns this specific case where the utterer intends the meaning which is kufr, for example, claim of intrinsic knowledge etc.,²⁵⁸ or else, these statements²⁵⁹ will themselves become invalid and contradict the scrutinised and validated position of scholars. More details can be found in *Jāmiý al-Fuşūlayn*, *Radd al-Muĥtār*, *Ĥāshiyah Állāmah Nuĥ*, *Multaqiţ*, *Fatāwā al-Ĥujjah*, *Tātār Khāniyyah*, *Majmá al-Anhur*, *Ĥadīqatu'n Nadiyyah*, *Sall al-Ĥusām* etc. These citations can be found in various monographs concerning the knowledge of unseen, like *Lu'lu al-Maknūn* etc., *wa billāhi't tawfiq* – but here, I quote only from *Ĥadīqatu'n Nadiyyah*:

All that is found in books of fatāwā concerning statements that are considered as kufr, which are explained and insisted upon by various authors that such a thing is kufr – then [in all such cases] this is dependent on the intention of the person who said it. If his intention was the same as that, which the basis for the ruling of kufr, then he is a kāfir; if his intention was otherwise, then it won't be considered as kufr.²⁶⁰

²⁵⁸ ílm dhātī

²⁵⁵ ijmāá

²⁵⁶ On account of such a mistaken idea.

²⁵⁷ That is, in the case of a person whose marriage is conducted '*by the witness of Allāh and RasūlAllāh* ⁽²⁵⁷⁾ as mentioned by Qādī Khān. As there are interpretations, his fatwā is thus dependent on the intention of the utterer.

²⁵⁹ Rulings as mentioned in the beginning of this section.

²⁶⁰ Al-Ĥadīqatu'n Nadiyyah Sharĥi't Țarīqatu'l Muĥammadiyyah; 1:304, "Slighting the Sharīáh is kufr."

IMPORTANT NOTE: One cannot try to find interpretations for clear and explicit statements; interpretation is valid only where there is ambiguity and scope for multiple meanings; otherwise, nothing can be termed as kufr!²⁶¹ For example, if Zayd says: *There are two gods*. And claim to possibly interpret this as: here, 'God,' actually means the 'Commandment of God' – thus, what Zayd actually said was, destiny as ordained by Allāh is of two kinds: the unalterable and the impending.²⁶²

This is by a metonymical elision,²⁶³ as it is said in the verse:

إِلَّآ أَن يَأْتِيَهُمُ ٱللَّهُ Except, when Allāh comes to them²⁶⁴

that is, when the *Command of Allāh* comes to them.²⁶⁵ Or, if Ámr says '*I am the Messenger of Allāh*,' and claims that he actually meant the literal meaning of *rasūl*; and because, it is Allāh who sent the soul in his body. Such interpretations are absolutely invalid and are unacceptable. In *Shifā* of Qāđī Íyāđ:

Claim of interpretation in explicit statements is not accepted.²⁶⁶

²⁶⁶ Kitāb al-Shifā.

²⁶¹ As a possible interpretation can be found for even explicit statements.

²⁶² qađā mubram and qađā muállaq

²⁶³ ba hazaf e muzāf: metonymy: conceptual substitution of an attribute to the entity itself. In the verse mentioned, 'when the command of Allāh comes' is substituted with 'when Allāh comes,' because it is impermissible to take the literal meaning, as it is muhal.

²⁶⁴ Sūrah Al-Baqarah, 2:210; this is literal to keep the context and is explained in the text.

²⁶⁵ *Tafsīr Qurțubī*: "this is not to be taken literally; it means when the command of Allāh comes;" *Kash'shāf*: "that is the coming of the command of Allāh;" *Țabarī*: "the signs of Allāh, the command of Allāh;" so also in tafsīrs *Baydāwi, Jalālayn, Nasafi*, and others.

In its commentary, Álī al-Qārī says:

Such interpretation is rejected according to principles of sharīáh.²⁶⁷

In the commentary by Khaffājī:

Such interpretations are not to be heeded; and are considered as vain talk.²⁶⁸

In Fatāwā Khulāsah, Fuşūl al-Ímādiyyah, Jāmiý al-Fuşūlayn and Fatāwā al-Hindiyyah etc., and in the words of Ímādī:

If a person says: *ana rasūlAllāh*, or says in Persian: *man payghambaram*²⁶⁹ and then claims that he actually meant: 'I bear a message,' such a person will [regardless] be ruled a kāfir.

Remember that attempts to interpret explicit statements favourably is absolutely invalid and unacceptable.

THE FOURTH SUBTERFUGE

They deny it. If a person has not seen books of blasphemers,²⁷⁰ they flatly deny it and say they have never said such things anywhere.²⁷¹ If a knowledgeable person or a scholar shows them in printed²⁷² books, they turn up their noses disdainfully or look squarely in the eye with perfect shamelessness and say: 'I shall keep saying the same thing even if you conclusively prove your point.' Or if the poor person happens to be a

²⁶⁷ Sharĥ al-Shifā, 2/396.

²⁶⁸ Nasīm ar-Riyāđ, 4/343.

²⁶⁹ Both phrases mean: I am a Messenger of Allāh; or I am a Messenger.

²⁷⁰ Like Barāhīn al-Qāţiáh, or Ĥifż al-Īmān.

²⁷¹ Like Khalīl Aĥmed did in his Muhannad.

²⁷² Which are being printed even in our time from both India and Pakistan.

common man without knowledge, they will tell him that these statements actually mean something else. If it is something else, then what is it? This single verse is sufficient to answer such people:

يَحْلِفُون بِاللَّهِ مَاقَالُواْ وَلَقَدْ قَالُواْ كَلِمَةَ ٱلْكُفْرِ وَكَفَرُواْ بَعَدَ إِسْلَئِهِمْ

They [hypocrites] swear by Allāh that they have never said [things disrespectful to the Prophet.] But they have certainly uttered words of disbelief and have committed disbelief after professing Islām.²⁷³

it is an old habit, that they flatly deny it^{274}

Books²⁷⁵ of these people in which these statements of kufr are present have been published by them in their lifetimes. Some of these books have been through second reprint.²⁷⁶ Scholars of Ahl as-Sunnah have been refuting them for ages and printing those refutations.

That fatw \bar{a}^{277} in which its author unmistakably said that All $\bar{a}h$ tá $\bar{a}l\bar{a}$ has lied,²⁷⁸ and whose original,²⁷⁹ which carries the signature and seal [of the

²⁷⁷ Alahazrat's Footnote: that is, the fatwā of Gangohī.

²⁷⁸ Because Gangohī says in that fatwā, "*wuqūú e kizb ke maánī durust ho gaye*: the meaning of the statement '*falsehood has occurred*' is thus validated." See Appendix C.

²⁷⁹ The paper on which the fatwā is written in Gangohī's own hand and bears his seal and signature.

²⁷³ Sūrah Tawbah, 9:74.

²⁷⁴ hoti āyī hai ke inkār kiyā kartey haiñ

²⁷⁵ **Alahazrat's Footnote:** that is, *Barāhīn al-Qāţiáh*, *Ĥifż al-Īmān*, *Taĥdhīru'n Nās* and books of Qādiyānīs.

²⁷⁶ **Alahazrat's Footnote:** like *Barāhīn al-Qāţiáh* and *Ĥifż al-Īmān* [**Translator**: Until the recent past, printing and publishing was controlled and driven by demand. Unlike today, where anybody is a publisher – including us – getting a book published cost money and effort; reprints would mean it was done with the knowledge and sanction of the author].

author] is preserved to this day. Photocopies of this fatwā have been made; and the copy I had taken [along with other books of these blasphemers] to the blessed sanctuaries to show it to scholars, is preserved in the library of Madinah until now.

This unclean fatwā was published together with a refutation in the booklet *Siyānatu'n Nās* in 1308 by Ĥadīqatu'l Úlūm Publishers, Meerut. It was published again by Gulzār-e-Ĥasanī Publishers, Bombay, in 1318 along with a more detailed refutation. Thereafter, in 1320 it was published once again with another refutation by Tuĥfah-e-Ĥanafiyyah Publishers, Azīmābād-Patna. The person who gave this fatwā²⁸⁰ died in Jumādā al-Ākhirah 1323 and remained silent²⁸¹ until his last breath. Neither did he deny that it was his own fatwā, even though disowning this fatwā was easier than disowning a published book.²⁸² Nor did he say: 'the meaning of my words is not what the scholars of Ahl as-Sunnah describe; rather, I meant something else.' Was it an ordinary thing to be attributed with such an explicit kufr, that he did not bother about it?²⁸³ A fatwā by Zayd, that carries his seal is being circulated openly in his lifetime and his being in good health²⁸⁴ – and such a fatwā is certainly and absolutely kufr – and this is repeatedly published for

²⁸⁰ Rashīd Aĥmed Gangohī.

²⁸¹ About this *fatwā* or its many refutations.

²⁸² Like Mirzā Qādiyānī, who denied being the author, when his books were refuted by Sunni scholars. Compared to this, distancing oneself from a *fatwā* on a paper is relatively easier.

²⁸³ That is, if one is accused of saying something that is explicit kufr, and that such a thing is published for 15 years; shouldn't a self-respecting Muslim bother to at least say that such a fatwā was not his?

²⁸⁴ He is not insane; so that one does not claim that insanity prevented him from refuting this claim.

years; and people have published refutations of this fatwā; and declare Zayd to be a kāfir on account of this fatwā; Zayd lives for fifteen more years;²⁸⁵ and Zayd sees and hears all of this – and Zayd does not publish a denial or disavowal concerning that fatwā; and keeps silent with bated breath until his breath has abated – can any sane person imagine that Zayd had denied that the fatwā was his? Or that he meant something else?²⁸⁶

And those who are alive²⁸⁷ are silent until this moment; neither can they deny that they have said such things which are present in published books; nor can they find fancy explanations for such explicit insults. In the year 1320, all these blasphemies were refuted together in a single publication. Thereafter, some Muslim leaders took a questionnaire concerning these blasphemies to their kingpin.²⁸⁸ One should hear from those present in that

²⁸⁷ Khalīl Aĥmed Ambehtawī and Ashraf Álī Thānawī; this book was written in 1326 AH.

²⁸⁵ That is, fifteen more years after the first time he is declared kāfir on account of this fatwā.

²⁸⁶ This is the case of Gangohī and his *fatwā*. Deobandis later claimed that the fatwā was spurious, and try to prove it false from his other fatāwā. The question is, why did Gangohī not deny this in his own lifetime? Alahazrat was not the first to declare Gangohī kāfir; and in fact, he withheld for sometime (as he explains further below) and for fifteen years – the fatwā carrying Gangohī's name was published, along with refutations and fatāwā that ruled him kāfir. These events occurred a hundred years ago, when there was no deluge of books nor publishers, such that it is difficult to keep track of what is being printed where. All this activity was happening in the same geographical location [which is currently the state of Uttar Pradesh] and refutations were published from Meerut, which is about 120 km from Gangoh and 100 km from Deoband. See maps in Appendix D. But there is not a word of denial from him for 18 years until he died. Even now, such claims are made by other Deobandis; and a denial by Gangohī is non-existent. Gangohī was not completely oblivious of this matter, because there are a number of *fatāwā* in *Fatāwā Rashīdiyyah* related to this issue of *imkān e kazib*.

²⁸⁸ Alahazrat's footnote: that is Ashraf Álī Thānawī.

meeting²⁸⁹ describe his state of bewilderment and speechlessness at this development! Even then, he could not deny that such things were written, nor could he come up with an interpretation²⁹⁰ or explanation for such statements. He only said: "I have not come here to debate, nor do I want to debate; I am ignorant of this skill [of debate] and my teachers were also ignorant. Even if you convince me, I shall keep saying the same thing." The questionnaire and details of this incident were printed on the 15th of Jumādā al-Akhīrah, 1323 and were handed to the kingpin and his followers; and this is the fourth²⁹¹ year running but the answer is only a deafening echo of silence. In spite of all this, the subterfuge of denial is like saying these people who have insulted Allāh táālā and His Messengers have never been born in this world, and all of this is an outright fabrication. How can one answer this?

May Allāh táālā give them some shame.

~

²⁸⁹ Thānawī's.

²⁹⁰ This incident occurred in 1320 AH and Ashraf Álī wrote a rejoinder to his *Ĥifż al-Īmān* titled *Bastu'l Banān* in 1329 AH; Khalīl Aĥmed Ambehtawī's *Muhannad* was first published in 1325 AH according to Deobandi sources which is not possible.

²⁹¹ Including the year 1323 AH.

FALSE ACCUSATIONS

When they become helpless and powerless, and cannot find a refuge to flee; and because Allāh táālā has not given them guidance to repent; and they do not refrain from uttering those blasphemies said against Allāh táālā and His Messenger reflection; nor withdraw insults that were published, nor proclaim this withdrawal,²⁹² they resort to slander, which is the –

FIFTH SUBTERFUGE

This kind of behavior is described in the verse:

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَاعِوَجَا

They seek to prevent from the path of Allāh and wish to subvert it.²⁹³

To thwart poor common folk from the path of Allāh and to instigate them, and seeking to pull wool over their eyes in broad daylight, they tell them: "What is the reliability of these scholars of Ahl as-Sunnah? And what is the credibility of their fatāwā? These people do takfīr for petty things and their machine always keeps churning out fatāwā of kufr.²⁹⁴ After all, they have

²⁹² It is necessary to proclaim repentance for sins done in public, because RasūlAllāh is said: When you commit a sin; then repent. Private repentance for sins done in private and publicly announce your repentance for sins done in public and in open.

This was reported with a fair, excellent chain by Aĥmad in *Kitāb al-Zuhd*, p141; Țabarānī in *Mújam al-Kabīr*, 331; Bayhaqī in *Shuáb al-Īmān* narrated by Muáādh ibn Jabal \circledast .

²⁹³ Sūrah Aárāf, 7:45.

²⁹⁴ Deobandīs have been selling this false narrative for ages and thereby, misguiding scholars outside the subcontinent. Nūĥ Keller's essay, *Īmān Kufr & Takfīr*, was based on this false premise, his fanciful appraisal of the situation and fictitious retelling of events, which were refuted in my book *The Keller Mistake*, published by Ridawi Press, 2013.

declared Ismāýīl Dihlawī as kāfir; Maulvi Is'ĥāq²⁹⁵ and Maulvi Ábd al-Ĥayy²⁹⁶ as kāfir...^{"297}

And those who have a greater degree of shame²⁹⁸ add that $m\dot{a}\bar{a}dhAll\bar{a}h!$ we have declared Shaykh Shāh Ábdu'l Ázīz, Shāh Walīyullah, Hājī Imdādullāh, Mawlānā Shāh Fađlu'r Raĥmān as kāfir.²⁹⁹ And those who are beyond all bounds of shame, accuse us of saying – and I seek Allāh's refuge from such a thing, $m\dot{a}\bar{a}dhAll\bar{a}h$ – that Shaykh Mujaddid e Alf-e-Sāni³⁰⁰ as was kāfir. Wherever they see that someone reveres a certain personality, they use his name and say that Sunnis have declared him a kāfir. This kind of defamation has reached such a state, that some esteemed and honourable³⁰¹ people went to Mawlānā Shāh Muĥammad Husayn Ilāhabādī and told him that we have said – and I seek Allāh's refuge: $m\dot{a}\bar{a}dhAll\bar{a}h$, $m\dot{a}\bar{a}dhAll\bar{a}h$, $m\dot{a}\bar{a}dhAll\bar{a}h$

²⁹⁵ Maulavi Is'ĥāq Dihlawī, the maternal grandson of Shāh Ábd al-Ázīz Dihlawī was sympathetic to Ismāýīl Dihlawī's ideas, though he did not reject *taqlīd* outright; he is the author of *Masāyil al-Arbaýīn*.

²⁹⁶ Alahazrat did not do takfir of these people, even though Ismāýīl was the most deserving to be ruled kāfir for his ugly statements – which Deobandis stoutly defend in the subcontinent.

²⁹⁷ Deobandis do this even now, like Taqi Usmani's fatwā mentioned earlier: 'he [Aĥmed Riđā] ruled Deobandi scholars as kāfir because they refuted these bid'ah practices.'

²⁹⁸ Said sarcastically; meaning, more shameless.

²⁹⁹ Which is an obvious lie; not only were these *úlamā* respected by Alahazrat, this was reciprocal in the case of Shāh Fađlu'r Raĥmān Ganj-Murādābādī who put his own turban on Alahazrat's head as an accolade. Moreover, Shāh Ábd al-Ázīz Dihlawī is the teacher and shaykh of Alahazrat's own shaykh, Sayyid Aāl-e-Rasūl Mārahrawī, through whom Alahazrat narrates his sanad of ĥadīth; notably the *ĥadīth musalsal bi'l-awwaliyyah*, and which is narrated by Sayyid Ábd al-Ĥayy al-Kattānī through Alahazrat. See *Fahras al-Fahāris*, 179.

³⁰⁰ The Reviver at the head of the Second Millenium – Shaykh Aĥmed Sirhindi and the head of the eponymous Mujaddidi-Naqshbandi order.

³⁰¹ "For Brutus is an honourable man; So are they all, all honourable men-"

that Sayyidunā Shaykh al-Akbar Muhiyuddin Ibn al-Árabi [may Allāh sanctify his secret] is a kāfir. May Allāh táālā grant the noble Mawlānā lofty stations in paradise, that he acted upon this verse:

إِن جَاءَ كُوْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوْ

If a corrupt person comes to you with information, then validate it³⁰²

and he wrote to me enquiring whether this was true. I wrote an epistle refuting these false accusations titled *Injā al-Barī án Waswās al-Muftarī*,³⁰³ and dispatched it to the Mawlānā, who dismissed the lying slanderer with a present of *lā-ĥawla*.³⁰⁴ It is thus they freely slander; and the answer to this is what your Lord Almighty has said:

إِنَّمَا يَفْتَرِى ٱلْكَذِبَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِتَايَنِ ٱللَّهِ وَأَوْلَتَبِكَ هُمُ ٱلْكَذِبَ اللَّهِ

Verily, those who make false accusations are those who do not believe in the verses of Allāh; and it is they who are the liars³⁰⁵

and He says:

فَنَجْعَلَ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى ٱلْكَيْدِينِ

We invoke the curse of Allah upon liars.³⁰⁶

O Muslims! It is not difficult to settle this gossamer deception and weak strategem; just ask those who claim such things for proof. Tell them, if you

³⁰² Sūrah Ĥujurāt, 49:6.

³⁰³ Injā al-Barī án Waswās al-Muftarī [1310 AH].

³⁰⁴ The phrase $l\bar{a}$ hawla wa $l\bar{a}$ quwwata ill \bar{a} bill $\bar{a}h$, which is also a prayer is recited to repel mischief and the devil. In Urdu idiom, 'to give a present of $l\bar{a}$ hawlah' means, that he dismissed the person and banished him like a devil; the Mawlānā thus chased away the lying and slandering devils.

³⁰⁵ Sūrah Naĥl, 16:105.

³⁰⁶ Sūrah Aāl Ímrān, 3:61.

say that these people have been ruled as kāfir, do you have any evidence to show us where this has been said? Which is the book or booklet or fatwā or pamphlet in which it has been thus ruled? Yea, yea. If you have proof, then why are you holding it back? Show it to us, and if you cannot – and Allāh táālā knows³⁰⁷ that you cannot³⁰⁸ - then see what the Qur'ān says about you being liars. Your Lord Almighty says:

فَإِذْ لَمْ يَأْتُواْ بِٱلشُّهَدَاءِ فَأُوْلَيِّكَ عِندَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْكَذِبُونَ

When they cannot produce witnesses, then it is they who are liars near Allāh³⁰⁹

O Muslims! Where is the need to examine that which is proven for ages? This has happened many times; that they have made such vociferous claims and when a Muslim has asked them for evidence, they have turned their backs and never again shewed their faces. Yet, for the shame they have, they do not let go of the repetend stuck on their lips; and why would they let it go? After all, a drowning man will clutch at a straw. They use the only pretext that remains for them to draw a veil on the disbelief of those who insult Allāh and His Messenger; they keep repeating this constantly in the hope that unsuspecting common folk are brainwashed into believing that scholars of Ahl as-Sunnah have this habit of making takfir needlessly and carelessly; and they must have ruled these blasphemers as kāfir in the same way.³¹⁰ O

³⁰⁷ Alahazrat is talking about himself; and since he never declared the aforementioned names as kāfir, he says that Allāh knows this to be true.

³⁰⁸ Because it does not exist.

³⁰⁹ Sūrah Nūr, 24:13.

³¹⁰ That is, they must have ruled them kāfir without properly investigating the issue; like Keller accuses Alahazrat of 'making a mistake' in the fatwā.

Muslims! Where do these slanderers have proof that we carelessly accuse them of kufr? And where can there be a proof for a figment of imagination?

ۅٲؘڹۜٱللَّهَ *لَايَهْ دِ*ىكَيْدَٱلْخَابِّنِينَ

Verily, Allāh will not let the deceit of the treacherous to prevail³¹¹

Their false claims are falsified, and your Lord Almighty says:

قُلْ هَاتُوا بُرُهَن حَمْ إِن كُنتُمْ صَدِقِين Say: bring your evidence if you are truthful³¹²

This much was sufficient to settle the case; yet, we shall provide more evidence to prove the falsehood of these people such that every Muslim can recognise their lies easily. And that too, written proof which has been published, and that too [published] years ago! If the accusations upon the scholars of Ahl as-Sunnah, of careless takfir, were true, then the greatest possibility of finding an instance would be in the case of Ismāýīl Dihlawī. Because scholars have pointed out numerous points of kufr in his statements as mentioned in various publications.

Thus, **FIRSTLY**: In *Sub'ĥān as-Subbūĥ án Áybi Kadhib Maqbūĥ*,³¹³ which was first published in 1309, by Anwār e Muĥammadī Press, Lucknow³¹⁴ in

³¹¹ Sūrah Yūsuf, 12:52.

³¹² Sūrah Baqarah, 2:111.

³¹³ There seems to be some confusion in the name; the title of the published work, (and also in the *Fatāwā Riđawiyyah*,) it is slightly different and given as *Sub'ĥān as-Subbūĥ án Kadhibi Áybun Maqbūĥ*. However, in his later works – including here and *Mustanad al-Mútamad*, *áyb* precedes *kadhib*; and both are correct.

³¹⁴ The book was written in 1307 AH and published in 1309 AH.

which I detailed 75 aspects of kufr in the sayings of the aforementioned Dihlawī and his followers; yet, on page 90, I wrote in the conclusion thusly:

Scholars who exercise utmost caution should not consider them³¹⁵ as kāfirs. And this is the right opinion; and this is the answer; the fatwā should be issued based on this opinion; which is the preferred opinion in our madh'hab and is also the reliable position; and in this is safety and this is most appropriate thing to do.

SECONDLY, in *Al-Kawkabah al-Shihābiyyah fī Kufriyyāti Abi'l Wahābiyyah*, written solely refuting Ismāýīl Dihlawī and his followers; which was first published in 1316 by Tuĥfah-e-Ĥanafiyyah Press, Azīmābād. In this work more than 70 aspects that necessitate the ruling of kufr were listed and proved [as kufr] citing Qur'ān, Ĥadīth and scholarly rulings; yet, on page 62, I wrote:

In my opinion, the state of utmost caution bids us to withhold our tongue from declaring him as kāfir; and this is the preferred and most suitable opinion.³¹⁶ And Allāh táālā knows best.

THIRDLY, in *Sall al-Suyūf al-Hindiyyah álā Kufriyyāti Bābā an-Najdiyyah*, which was first published in Şafar 1316, from Azīmābād. Even in this, Ismāýīl Dihlawī and his followers were refuted and many aspects were listed that necessitate kufr,³¹⁷ yet on page 21-22, I wrote:

³¹⁵ Even though *Barāhīn al-Qaţiáh* was mentioned in the question that resulted in the book *Sub'hān as-Subbūĥ*, only the part of 'possibility of falsehood' was cited. Alahazrat's restraint on takfir was upon this issue. Morever, Khalīl Aĥmed was ruled kāfir for his insulting statements about RasūlAllāh rightarrow; not upon this issue of *imkān-e-kizb*. Alahazrat is explaining here, that if he were hasty and careless in takfir, he would have ruled Ismāýīl and his followers as kāfir even back then.

³¹⁶ hamāre nazdīk maqām e iĥtiyāt meiñ ikfār sey kaff-e-lisān ma'khūz o mukhtār, murzā o munasib

³¹⁷ luzūm-e-kufr

This is the ruling of Fiqh scholars concerning these mendacious statements;³¹⁸ but may Allāh shower countless blessings and mercies upon our scholars for their restraint. In spite of seeing and hearing the leader of this sect³¹⁹ declare true Muslims as polytheists and disbelievers – neither does intense anger loosen their grip of caution; nor are they instigated by the desire for retribution; these blessed scholars³²⁰ are still hesitant to rule him kāfir and assert that there is a difference between that which *necessitates* kufr and that which is *necessarily* kufr.³²¹ It is one thing for such statements to be classified as kufr; and an entirely different thing to consider a person who has said that as a kāfir. We shall tread with utmost caution; we shall remain silent – and as long as there is a weak or even the remotest possibility to withhold from takfīr, we shall do so; we shall hesitate and fear to issue the ruling of kufr.

FOURTHLY, in *Izālatu'l Áār bi Ĥajr al-Karāyim án Kilāb an-Nār*, which was first published in 1317, from Azīmābād; I wrote on page 10:

We prefer the opinion of Kalām scholars in these matters. And thus, do not do takfīr of a person as long as he does not deny or reject any necessary aspect of religion; or considers such a denier to be a Muslim.

FIFTHLY, let us forget Ismāýīl Dihlawī. Take these blasphemers who have been ruled kāfir only recently. As long I was not aware of their blasphemies, after listing 78 reasons that necessitate kufr on the issue of *imkān al-kadhib*, in *Sub'ĥān as-Subbūĥ*, I wrote on page 80 (in the first edition):

I seek Allāh's refuge – and a thousand times: $\hat{h}\bar{a}sh\bar{a}$ *lillāh*!³²² I certainly do not like to make takfīr of these people. Even until now, I still consider these followers³²³ and modern claimants³²⁴ as Muslims, even though there is no doubt in their heresy and

³¹⁸ of Ismāýīl Dihlawī in his books *Tafwiyatu'l Imān* et al.

³¹⁹ *țāyifah kā pīr*: leader of this sect, Ismāýīl Dihlawī.

³²⁰ See Mútaqad

³²¹ *luzūm-e-kufr* and *iltizām-e-kufr*.

³²² Allāh forbid! I seek Allāh's refuge! May Allāh never make it so!

³²³ Of Ismāýīl; that is Gangohī, Ambehtawī and other Deobandi followers.

³²⁴ Modern claimants of the dead and buried idea of *imkān al-kadhib*.

waywardness. Neither do I issue a ruling of kufr upon the leader of their sect, Ismāýīl Dihlawī; because our Prophet ⁽²⁾/₃₇ has warned us from making takfīr of those who say: 'lā ilāha illā Allāh'. We do not rule them kāfir, as long as we do not have proof as obvious and glaringly apparent as the mid-day sun; and [withhold from takfīr] until the remotest possibility remains to absolve them from kufr. For Islām shall prevail and it cannot be subdued.

O Muslims! I remind you of your religion and your faith; of the day of Judgement, the Prophet and the reckoning in the presence of Ar-Raĥmān – and I ask you: Is it not shamelessness to accuse a person of making careless takfir, in spite of such utmost caution? Is it not oppression? Is it not unjust and unfair to slander him thus? Sayyidunā Muĥammad RasūlAllāh (**) has said, and whatever he says is the truth:

إذا لم تستحي فاصنع ما شئت

If you have no shame, do whatever you wish³²⁵

O Muslims! These are my statements³²⁶ that have been published for years – some ten, some seventeen and nineteen years ago; yet, the ruling of kufr concerning these blasphemers was issued only six years ago in 1320, when the book *Mútamad al-Mustanad*³²⁷ was first published.

³²⁵ Nawawi, Arbaýin, #20; extracted from Bukhāri.

³²⁶ Refraining from takfir and utmost caution.

³²⁷ In 1270 AH, Mawlānā Fadlu'r Rasūl Badāyūnī [1213-1289 /1798-1872] wrote a book on the doctrine of Ahl as-Sunnah and criticising the heresies of that time, *al-Mútaqad al-Muntaqad*; this was out of circulation for a long time and surviving copies like the printed edition from Bombay had many typographical errors. Mawlānā Ábd al-Waĥīd al-Firdawsi requested Alahazrat to edit this work for reprint. In the course of reviewing the manuscript, Alahazrat felt the need to explain and add, and discuss various burning issues of the age; thus he wrote a commentary on the tract titled *Al-Mustanad Al-Mútamad Bināyi Najātu'l Abad*, which was published together with the original text in 1320 AH. The closing part of the commentary contains juridical answers to questions concerning heresy, apostasy and takfir.

Be mindful³²⁸ of Allāh and His Messenger and be judicious; these statements of caution and restraint, not only refute the slanders but also bear witness that the person³²⁹ who has been extremely careful in takfīr did not issue the ruling of kufr unless their kufr had become obvious and glaringly apparent as the mid-day sun. Unless he had seen conclusive, clear, incontrovertible and compelling proof of their explicit insults, for which there is absolutely no possibility of a favourable interpretation, he did not rule them kāfir.³³⁰ After all, it is the same person, it is this slave of Allāh, who listed seventy reasons that necessitate kufr, but still said:

Our Prophet shas warned us from making takfīr³³¹ of those who say: *lā ilāha illā Allāh*. We do not rule them kāfir, as long as we do not have proof as obvious and glaringly apparent as the mid-day sun; and [withhold from takfīr] until the remotest possibility remains to absolve them from kufr.

It is the same person who explained 78 reasons that necessitate kufr of these blasphemers according to jurists; but as long as he did not have conclusive proof of their blasphemies refrained from takfir and said:

I seek Allāh's refuge. And a thousand times: $\hat{h}\bar{a}sh\bar{a}~lill\bar{a}h!^{332}$ I certainly do not like to make takfīr of these people...

It is in this part that Alahazrat first ruled the Deobandi blasphemers as kāfir. Allāh táālā knows best.

³²⁸ Allāh o Rasūl ke khawf ko sāmney rakh ke as an idiom.

³²⁹ Imām Aĥmed Riđā himself.

³³⁰ Because Deobandi followers attempt to interpret those statements favourably; remember that interpretation is inadmissible in case of explicit insults.

³³¹ That is heedless and baseless takfir, as is obvious.

³³² Allāh forbid! I seek Allāh's refuge! May Allāh never make it so!

Did I have friendship with them at that time, and now, we are estranged? Do we have a dispute on property now and previously, we did not have any? We seek Allāh's refuge. A Muslim's relation – of love and hate, friendship and enmity is solely for the sake of Allāh táālā and His Messenger . As long as these insults were not issued³³³ by these blasphemers, and as long as I had not seen or heard³³⁴ of the blasphemies by these people concerning Allāh táālā and His Messenger , I was mindful of their being Muslims, and their being people who utter the kalimah: *lā ilāha illā Allāh*. I was careful and I exercised caution; even though this necessitated kufr according to the opinion of jurists, I preferred the opinion of kalām scholars. When I saw

³³³ Alahazrat's footnote: Like Thānawī, whose ugly insult of RasūlAllāh ^(#) was published in 1319 AH. Prior to this he used to present himsef as a Sunni and there was a time he even used to attend celebrations of Mawlid along with other Muslims.

³³⁴ Alahazrat's footnote: Like Gangohī and Ambehtawī; because earlier, I had received that part of their passage which mentioned their statement of falsehood being a possibility for Allāh táālā; I came to know of it later that he also says that the knowledge of satan is greater than that of RasūlAllāh . And concerning Gangohī's fatwā where he says, God can be a liar and if someone calls him a liar, he remains a Sunni and righteous Muslim; I remained silent even after seeing a printed version of the fatwa due to extreme caution and because others had published it, this was not conclusive proof on the basis of which we could make takfir. Thereafter, I saw the original fatwa with my own eyes, which is in Gangohi's own hand and carries his seal and signature; and in spite of this being reprinted again and again, he kept silent and did not protest, then it was established conclusively that the fatwa was his own. A similar case was that of the Qādiyānī Liar; until I had seen his books myself, I did not insist upon his takfir. As long as I had only heard that he claims to be the Mahdi and that he (claims he) is similar to Jesus 🚓, I had said in reply to a question concerning him [Mirzā Qādiyānī]: 'He seems to be a madman'. Thereafter, a fatwa came from Amritsar which declared him kāfir; and in which passages from his books with reference to page numbers were listed, I wrote only this much: "If these statements are present in the books of Mirza, as mentioned here, then certainly he is a kāfir." See the monograph: Sū'u wa'l lqāb álā al-Masīh al-Kadh'dhāb, p18. Yes, when I saw his books myself, then I issued the decisive ruling that he had become a kafir and an apostate.

these statements with my own eyes which explicitly insult Allāh táālā and His Messenger , there remained no option except to rule them kāfir.³³⁵ Because our imams have said:

One who doubts in the kufr or punishment of such a person,³³⁶ is a kāfir himself.³³⁷

Then, it was incumbent upon me to save myself and the faith of my Muslim brothers and was thus compelled to issue the decree of kufr. *And thus is the recompense of oppressors, the tyrants.* Your Lord Almighty says:

وَقُلْ جَاءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَقَ ٱلْبَطِلُ إِنَّ ٱلْبَطِ لَكَانَ زَهُوقًا

Say: that truth hath come and falsehood has been vanquished; and falsehood was bound to be vanquished³³⁸

and He says:

لَآ إِكْرَاهَ فِي ٱلَّذِينَ قَدَتَّبَيَّنَ ٱلرُّشُدُمِنَ ٱلْغَيّ

There is no compulsion in religion. The path of guidance is manifest from path of evil³³⁹

0

³³⁵ Otherwise Alahazrat would himself be enveloped in the ruling.

³³⁶ The blasphemer.

³³⁷ Ĥaşkafī, *Durr al-Mukhtār*, Kitāb al-Jihād, On Apostasy.

³³⁸ Sūrah Isrā'a, 17:81.

³³⁹ Sūrah Baqarah, 2:256.

CONCLUSION

There were four important milestones to cover in this book:

- That the statements written and published by blasphemers are indeed insulting Allāh táālā and His Messenger .
- That anyone who insults or disrespects Allāh táālā and His Messenger is a kāfir.
- That whosover does not consider them a kāfir³⁴⁰ and values their relationship; or has esteem for them on account of such people being his teachers or shaykhs or friends; then, he too is a kāfir³⁴¹ along with them and will be tied with the same rope on the day of Judgement.
- That all the alibis proffered by ignorant and corrupt folk are rejected and unacceptable.

Praise be to Allāh, that all these were firmly established and which, we have explained with proof from the verses of the Qur'ān. Now, on one hand is felicity and paradise; and on another is damnation and hell fire. People are free to choose what they like. But remember one thing: a person who forsakes the mantle of Sayyidunā RasūlAllāh (1) for the sakes of Zayd and Ámr will never succeed. As for guidance, that is in the Power and choosing of Allāh táālā. These are basic issues that any knowledgeable Muslim should know, but our commonfolk brothers are fond of seeing endorsements.³⁴²

³⁴⁰ After learning of their blasphemies.

³⁴¹ Because, it is necessary to consider a blasphemer as a kāfir or else one becomes a kāfir himself.

³⁴² Lit., seals.

Which endorsements can be higher and prominent than those of the scholars of the two pure sanctuaries?³⁴³ These sanctuaries, from where religion commenced and according to authentic ĥadīth, there will never be the prevalance of Satan in these places.³⁴⁴ Therefore, to satisfy our brothers, I went to visit the sanctuaries and presented my fatwā to the scholars and muftīs of Makkah and Madīnah. The beautiful endorsements and eloquent speeches made by the esteemed úlamā can be seen in the book: *Ĥusām al-Ĥaramayn álā Manĥar al-Kufri wa'l Mayn* which has been published in 1325 and also includes a facing translation³⁴⁵ of each page in Urdu. O Allāh! Give guidance to Muslim bretheren to accept the truth and to forsake obstinacy and egoism, and protect them, such that they do not advocate Zayd and Ámr against Thee and Thy Messenger; for the sake of Muĥammad [®]. Āmīn! Āmīn!

والحمد لله رب العالمين وأفضل الصلوة وأكمل السلام على سيدنا محمد و على آله وصحبه وحزبه أجمعين آمين

2

³⁴³ ĥaramayn ţayyibayn

³⁴⁴ The Wahābī government of Saudi Arabia was established after Alahazrat passed away in 1921. While we do not dispute the ĥadīth, *máādhAllāh*, it does not necessarily mean that the *ĥaramayn* will always be under the rule of righteous Muslims. Even Fatimid Shia and Mútazilah have ruled over *ĥaramayn* in the past. However, it will not prevail as we can see that Wahābīs are already coming unstuck in the kingdom – may Allāh hasten their departure.

³⁴⁵ Urdu translation by Alahazrat's nephew, Mawlānā Ĥasanayn Raza Khān titled: *Mubayyin e Aĥkām o Taşdīqāt e Aálām*, 1324 AH.

Appendix A BARĀHĪN AL-QĀŢIÁH

Maulvi Khalīl Aĥmed (1269-1346/1852-1927) was born in Ambehta³⁴⁶ and studied at Deoband. He was the student of Rashīd Aĥmed Gangohī and at his behest, wrote *Barāhīn al-Qāţiáh* as a refutation of the book *Anwār e Sātiáh* written by Mawlānā Ábdu's Samīý Rampūrī, a Sunni scholar who was also a disciple of Ĥājī Imdādullāh Muhājir Makkī, Gangohī's spiritual master. It is in this book that Maulvi Khalīl Aĥmed Sahāranpūri³⁴⁷ says that the knowledge of Satan is proven from scriptural texts and there is no such evidence for the knowledge of RasūlAllāh ^(#). He also wrote another book in Arabic named *Muhannad* where he denied that he ever said such a thing. The controversial passage appears on page 51 of *Barāhīn al-Qāţiáh*, published by Kutub Khana Imdādiyah, Deoband, UP, India, 1962.

³⁴⁶ Sahāranpūr district, Uttar Pradesh, India.

³⁴⁷ He is known in the Arab world as *Sahāranfūrī*, the author *Badhl al-Majhūd*, a commentary on the Ĥadīth compendium, *Sunan Abū Dawud*.

TRANSLATION OF THE PASSAGE

...rather all the claims of the author³⁴⁸ will be rejected. The Pride of the World has himself said: 'By Allāh, I do not know that which may befall me nor that which may befall you' as mentioned in the Ĥadīth. Shaykh Abdu'I Haq³⁴⁹ reports [that he said]: 'I do not even know what is behind the wall.'⁵⁵⁰ Thus it is also written in *Bahr ar-Rāyiq* and other books concerning the assembly of marriage. Thirdly, if it is superiority that necessitates [being higher in knowledge] then all Muslims should be higher than Satan in knowledge – even if one is a sinner;³⁵¹ in fact the author is also superior to Satan; so let the author prove that he has knowledge of unseen equal to that of Satan if not more than him, on account of his [the author] being superior to Satan. The author, according to his own claim is a superior believer, a person of perfect faith, then certainly he is superior to Satan, and therefore he should be more knowledgeable than Satan! We seek Allāh's refuge!³⁵² Such ignorance on the part of the author is surprising, and it also saddening that he utters such an unworthy³⁵³ statement, which is far removed from knowledge and reason.

The outcome: One should ponder, that by looking at the state of Satan and the angel of death, [and then] proving such encompassing knowledge of the earth³⁵⁴ for the Pride of

³⁴⁸ Ábdu's Samīý Rāmpūrī, author of Anwār e Sātiáh.

³⁴⁹ Ábd al-Ĥaq al-Dihlawī, (958-1052/1551-1642) famous scholar and the most prominent ĥadīth master in the past 400 years in the subcontinent. He is the author of many books including *Ashiáátu'l Lamáāt*, a commentary on *Mishkātu'l Maşābīĥ* and *Madāriju'n Nubuwwah*, a biography of the Prophet .

³⁵⁰ Khalīl Aĥmed misquotes and states the opposite of what Shaykh Ábd al-Ĥaq said; such a thing is either *talbīs* or *kadhib*. Because, in the first volume of *Madārij* the Shaykh says: "Some people pose an objection on this and say that it has been mentioned in some reports that RasūlAllāh ﷺ said: 'I am a slave and I do not not know what is behind this wall.' Whereas, this statement is baseless and there is no authentic report of this kind."

³⁵¹ fāsiq

³⁵² Apparently, Khalīl Aĥmed finds it abhorrent that anyone else can equal Satan in knowledge.

³⁵³ *nā-lāyiq* literally means unworthy, but in usage and idiom it means contemptible, vile, disgraceful.

³⁵⁴ ílm-e-muĥīţ-e-zamīñ

the World,³⁵⁵ without any scriptural evidence³⁵⁶ and merely by fallacious analogy – if this is not polytheism, then which part of faith is it? The extensiveness of knowledge for Satan and the angel of death is proven by scriptural proof; where is such scriptural proof for the extensiveness of the knowledge of the Pride of the World, thereby refuting all scriptural proofs and establishes one polytheistic belief?

Khalīl Aĥmed's compound sentence above can be decomposed thus:

- 1. Satan and the Angel of death have encompassing knowledge of the earth;
- 2. One should not prove similar knowledge for Pride of the world # by analogy [because it is a false analogy].
- 3. Because doing so opposes scriptural evidence;
- 4. And proving such knowledge [even by analogy] is polytheism [the rhetorical question: *if this is not polytheism, then which part of faith is it?*].
- 5. Knowledge of Satan and the Angel of death is proved by scriptural evidence $[nass \ e \ qaty \tilde{i}]$.
- There is no scriptural proof for such knowledge for the Pride of the world [RasūlAllāh] .
- And if one tries to prove such knowledge [of Satan and the Angel of death] for RasūlAllāh ^(a), it is refuting scriptural evidence,
- 8. And saying so is committing polytheism.

³⁵⁵ *fakhr-e-áālam* meaning RasūlAllāh .

³⁵⁶ naşş

Look at it whichever way you want, but Khalīl's statement means, that if you prove such knowledge for RasūlAllāh , you commit shirk; but the same knowledge is possessed by Satan, and it is proved by *naşş*!

N

Appendix B HIFŻ AL-ĪMĀN

Ashraf Álī Thānawī³⁵⁷ was born in 1280 and died in 1362 (1863-1943). He graduated from Deoband in 1300 (1883) and Rashīd Aĥmed Gangohī conferred the turban³⁵⁸ upon him. Qāsim Nānotwi, Maĥmūd al-Ĥasan Deobandi and Yáqūb Nānotwi were among his teachers.³⁵⁹ In 1319, he wrote a short booklet titled *Ĥifż al-Īmān* in which he made a statement that any native Urdu speaker, even an illiterate, will consider as an insult. The following scan is from page 8 of the book, published by Iýzāziyyah Book House, Deoband.

³⁵⁷ Related to Thānā-Bhawan in Saharanpur District, Uttar Pradesh, India.

³⁵⁸ *dastār bandī*: this is a graduation ceremony in Islamic schools; and the conferring of the turban signifies that the student is now deemed a graduate.

³⁵⁹ Muĥammad Akbar Shāh Bukhārī, *Akābir e Úlamā e Deoband*.

If, the attribution of knowledge to his³⁶⁰ blessed person by Zayd³⁶¹ is valid, then it is necessary to inquire – whether he refers to partial knowledge or all kinds of knowledge? If this refers to a part of such knowledge of unseen,³⁶² then where is the exclusiveness of RasūlAllāh in this?³⁶³ Such knowledge is [posessed by] Zayd and Ámr;³⁶⁴ rather, children and madmen; rather, all animals and quadrupeds also possess [such knowledge].

Because, every person has knowledge of something that is hidden from another; then, it becomes necessary to call everyone a knower of the unseen.³⁶⁵ And then, if Zayd makes it binding upon himself, that he shall call everyone a knower of unseen, then why does he consider this as an exclusive attribute of prophethood?³⁶⁶ An attribute in which, there is no exclusivity for believers – not even exclusivity for humans;³⁶⁷ then, how can this be an exclusive attribute of prophethood?³⁶⁸ And if one does not consider it binding, then it is necessary to explain the reason for differentiating between a prophet and a non-prophet. And if he refers to all kinds of knowledge such that not even a single thing remains unknown, then the invalidity of such an idea is proven by innumerable narrated³⁶⁹ and rational proofs.

³⁶⁰ The Prophet .

³⁶¹ Zayd: a name used for illustration.

³⁶² báaz úlūm e ghaybiyyah

³⁶³ In Urdu: *ĥuzūr*; and this is meant to refer to RasūlAllāh #.

³⁶⁴ An idiom to say anyone; like it is said in English: 'Tom, Dick and Harry'.

³⁶⁵ áālimu'l ghayb

³⁶⁶ *jumlā kamālāt e anbiyā'a*: that is, attributes that are considered as perfect, praiseworthy, distinguishing them from non-prophets etc.

³⁶⁷ Thānawī has in the previous paragraph said it explicitly that even animals have similar knowledge; so it is not exclusive to prophets, or even believers, or even humans. In other words, Thānawī says: knowledge is not a trait that can be considered as special for prophets.

³⁶⁸ Ergo, Prophets do not have knowledge of unseen. Thānawī has said earlier that madmen and animals have knowledge that is similar to that of the Prophet . Any possible ambiguity is removed by the rhetorical question he himself asks: '*where is the exclusivity – takhṣīṣ – for the Prophet?*'

³⁶⁹ dalīl e naqlī o áqlī se sābit hai.

If one reads the whole passage, it is clear that Thānawī rejects '*part ilm al-ghayb*' and draws similarity of such '*part ilm al-ghayb*' of the Prophet (a) with that of animals and madmen; because he trails the discussion with the invalidity of *kull ilm al-ghayb*' So the parallels drawn are not accidental or incidental outcome; rather, intentional and deliberate. Some Deobandis try to fool common people by saying that Thānawī was talking about the phrase '*áālimu'l ghayb*' or the 'knower of the unseen.'

The passage talks of knowledge and compares – draws similarity with the knowledge of prophets. This is why he asks rhetorically: 'then you should call everyone as knowers of the unseen.'

N

Appendix C FATWĀ OF RASHĪD GANGOHĪ

Maulvi Rashīd Aĥmed Gangohī (1244-1323/1829-1905) was one of the founders of the Deoband school.³⁷⁰ Even though his teachers and shuyukh were Sunnis and approved of ideas and practices which are now labeled as 'Barelwi,' at some juncture, he and his friend Maulvi Qasim Nānotwī became admirers of Ismāýīl Dihlawī and Indian Wahābīsm, which they propagated and advocated in the seminary they founded at Deoband.

This dispute was not merely about certain practices – like celebrating the birthday of the Prophet \textcircled or donating reward to the deceased; but rather in fundamental articles of faith itself. The concept *imkān al-kadhib* or the possibility of falsehood in the Divine Speech of Allāh was first instigated by Ismāýīl Dihlawī in India. Gangohī and his students³⁷¹ not only validated it, but wrote books and further compounded the mistake by making wild comparisons and conjuring egregious analogies. Alahazrat and other úlamā refuted this (see *Sub'ĥān as-Subbūĥ*) but withheld from ruling them *kāfir* as this could be due to the misunderstanding of a *kalām* concept. Thereafter Gangohī was asked about a person who claims 'occurrence of falsehood' and Gangohī replied in a written fatwā that such a person remains a Sunni Muslim. This fatwā of *wuqūú* – or occurrence – was handed to Sunni úlamā who ruled Gangohī *kāfir* because of this fatwā which was in Gangohī's hand and upon which his seal is imprinted; Alahazrat presented photocopies of

³⁷⁰ Founded in 1283/1866.

³⁷¹ Notably, Khalīl Aĥmed Sahāranpūrī [1269-1346/1852-1927]; and Maĥmūd al-Ĥasan Deobandi [1268-1339/1851-1920] in his *Juhd al-Muqill*.

this fatwā in *ĥaramayn*, and it was preserved in the library of Madinah in his time. It is said that the fatwā is present even to this day in a library in Moradabad in India. Allāh táālā knows best. Deobandis claim that this fatwā was forged by Sunni scholars to malign Gangohī. Alahazrat refuted this claim and explained that this denial was never made in Gangohī's own lifetime in spite of the fact that this fatwā was published with refutations for 15 years until his death in 1323. Alahazrat says³⁷² concerning this fatwā:

This unclean fatwa was published together with a refutation in the booklet Siyanatu'n Nās in 1308 by Ĥadīgatu'l Úlūm Publishers, Meerut. It was published again by Gulzāre-Ĥasanī Publishers, Bombay, in 1318 along with a more detailed refutation. Thereafter, in 1320 it was published once again with another refutation by Tuĥfah-e-Ĥanafiyyah Publishers, Azīmābād-Patna. The person who gave this fatwā died in Jumādā al-Akhīrah 1323, and remained silent until his last breath. Neither did he deny that it was his own fatwa, even though disowning this fatwa was easier than disowning a published book. Nor did he say: 'the meaning of my words is not what the scholars of Ahl as-Sunnah describe; rather, I meant something else.' Was it an ordinary thing to be attributed with such an explicit kufr, that he did not bother about it? A fatwā by Zayd, that carries his seal is being circulated openly in his lifetime and his being in good health - and such a fatwa is certainly and absolutely kufr - and this is repeatedly published for years; and people have published refutations of this fatwa; and declare Zayd to be a kafir on account of this fatwa; Zayd lives for fifteen more years; and Zayd sees and hears all of this - and Zayd does not publish a denial or disavowal concerning that fatwa; and keeps silent with bated breath until his breath has abated – can any sane person imagine that Zayd had denied that the fatwa was his? Or that he meant something else?

Some apologists may attempt to seize the moral high ground and cite the following alibi: "A Sufi does not reply to attacks on his person; even if people slander him or circulate lies about him. It is difficult to answer every libellous charge. Anybody can publish anything; it is impossible to answer everything. For example, forgeries abound on the internet and one cannot refute every

³⁷² Tamhīd e Īmān

forgery – so also, Gangohī kept quiet. His silence cannot be considered as proof of culpability".

Some Answers, and Some More Questions:

1. It is important to keep the context of the age in perspective. It was not like today's internet age where anybody is a published author. Back then, anything had to be published through a press. Certain publishers – even as in our time – had a reputation. This fatwā was published in books/pamphlets from well-known publishers. Self-respecting people will not sit idle, if, for example, Penguin or McGraw Hill publishes an article of kufr and attribute it to them. The least a person can do is deny the authorship of such a thing.

2. *Kufr* is not an ordinary accusation to ignore. Particularly, when one is a muftī and a leader of a prominent school, and when he is well known, when his fatāwā are solicited and he issues them regularly. Shouldn't a muftī worry about safeguarding his reputation? If a fraud can forge one fatwā, then what stops him from making more fatāwā?

3. Those who republished the *fatwā* and refutations were also well-known *úlamā*. Gangohī replied to letters³⁷³ by Alahazrat and the compiler of *Fatāwā Rashīdiyyah* included some fatāwā of Alahazrat for illustration.³⁷⁴ So it is clearly evident that Alahazrat was considered as a prominent personality.

³⁷³ See *Dafá e Zaygh e Zāgh*, an exchange between Alahazrat and Gangohī on the issue of the domestic crow, which indicates there was correspondence between them. Rashīd Gangohī in his fatwā says that it is permissible to eat the domestic crow (*Tazkiratu'r Rashīd*, 1/180).

 $^{^{374}}$ The compiler adds a note that the fatwā has been included only to emphasise that even the leader of the other camp – i.e. Alahazrat – was in agreement with Gangohī on this issue; see *Fatāwā Rashīdiyyah*, p172.

Which scholar in his right mind will keep quiet when a prominent personality forges a fatwā and circulates it in his name? The least he could do is deny it.

4. A Sufi like Imām Ábd al-Wahhāb al-Shaárānī³⁷⁵ notes that forgeries were inserted in his books and denies them; so it is not against being a Sufi to clear one's name. But, we do not find any denial by Rashīd Gangohī himself in any of his books or in his sayings reported by his close disciple and biographer, Aāshiq Ilāhī Meeruti.³⁷⁶

5. In the *Fatāwā Rashīdiyyah*, the author mentions and attests that he believes in *imkān al-kadhib*. There is even a letter purported to be written by Hājī Imdādullāh that says: "*nobody claims wuqūú*." This was an excellent opportunity for him to add a note that: "A forged fatwā is being circulated in my name and I categorically deny it – it is not my fatwā".

6. It is also incorrect, that Gangohī's disposition was against argument or debate. Apart from the book *Barāhīn-e-Qāţiáh*, which was written 'by his command,'³⁷⁷ there are a number of fatāwā that indicate that he was an active participant in the discourse and a lengthy fatwā criticising Nazeer Husain Dihlawī accusing him of being a closet *lā-madh'habi* which has been reproduced by his biographer.³⁷⁸

³⁷⁵ Famous Shāfiýī jurist and author, Abi'l Mawāhib Ábd al-Wahhāb Shaárānī [d.973 AH].

³⁷⁶ Tazkiratu'r Rashīd, Āshiq Ilāhī Meerutī.

³⁷⁷ Thus, it is on the cover of *Barāhīn al-Qāţiáh*. It would not be surprising if modern Deobandis claim that Gangohī did not know of this and even Khalīl was unaware – and that the printer put it of his own accord or even deny that Khalīl Aĥmed ever wrote a book like it! *Barāhīn* received a second reprint in the lifetime of Gangohī; the purported letter by Hāji Sahib is included in it.

³⁷⁸ Tazkiratu'r Rashīd, Āshiq Ilāhī Meerutī, 1/180.

7. The book, *Fatāwā Rashīdiyyah*, was published much later than this fatwā of *wuqūú* which was issued in 1308. In the published Fatāwā, one can find letters that are dated as late as 1322. So there was ample chance to include a statement or a saying (because the compiled *Fatāwā* has sections that are oral fatāwā or the *Malfūż*) that: "a fatwā of wuqūú is being circulated in my name; I have nothing to do with it, and it is false."³⁷⁹

8. When Deobandis made false charges and concocted books attributing it to Alahazrat's forebears, he refuted them. When they forged a seal attributing it to his father, he pointed out that his father had passed away prior to the date mentioned on the purported seal, thus exposing the slanderers and forgerers; his nephew published his clarification, in spite of a tampering by the copyists (in the issue of statements attributed to Mawlānā Ĥasanayn Razā in his compilation of Alahazrat's *Waşayā*);³⁸⁰ Mawlānā Maĥbūb Álī did the same when he published the third volume of *Ĥadayiq* posthumously, without due diligence. When there was an uproar and Deobandis clamored "Sacrilege!" he retracted and published his statement of repentance. All Gangohī had to do was repudiate the fatwā.

9. The fatwā carries the seal and signature of Gangohī. The seal was, and is, a method of authentication and non-repudiation. True, a possibility of forgery exists, but the only way to address that shortcoming is by a denial when such a spurious document is brought to the notice of the author. In one fatwā, Gangohī permits even the use of telegrams (wire) to confirm news

³⁷⁹ Such a statement is not found anywhere.

³⁸⁰ See the English translation of *Al-Wasaya* with notes titled, 'The Noble Bequests' published by Riđawī Press. <u>http://www.ridawipress.org/wp-content/uploads/wasaya.pdf</u>

of the new moon³⁸¹ for Ramadān and based it on the 'common practice and that it is generally considered to be trustworthy.' When a fatwā attributed to him, in his hand, carrying his seal is circulated, surely people would consider it authentic and trust it even more than a cablegram? If this fatwā was a forgery, then, why did he not refute it?

TRANSLATION OF THE ISTIFTĂ AND THE FATWĂ OF GANGOHĪ

Bismillāhi'r Raĥmāni'r Raĥīm

Question: May Allāh have mercy on you, please give us your opinion in the following matter: Two people were talking about the falsehood of the Creator.³⁸² A third man said in the favor of one of the two:

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ

"The particle $m\bar{a}$ is generic, which also includes the sin of murdering a believer. Thus, it is understood from the above verse that Allāh táālā will forgive a believer who has deliberately murdered [another believer]. And in another verse it is said:

وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنَ أَمْتَعَمَّدًا فَجَزَأَهُ مُجَهَدًا مُحَدًّا

And for he who murders a believer intentionally, his punishment is [in] Hell forever³⁸⁴

Verily Allāh shall not forgive ascribing partners to Him; and shall forgive anything other than that³⁸³

³⁸¹ Tazkiratu'r Rashīd, Āshiq Ilāhī Meerutī, 1/174.

³⁸² kizb e Bārī

³⁸³ Sūrah Nisā'a, 4:48; also 4:116.

³⁸⁴ Sūrah Nisā'a, 4:93.

In this verse, the particle *man* is also generic which includes believers who commit deliberate murder. This means, a believer who has committed a premeditated murder will not be forgiven."

The opponent of the third man said: "Your argument would then prove occurrence of falsehood [in the Divine Speech of] Allāh. Because, the verse says: *shall* forgive; not will *possibly* forgive."³⁸⁵ Upon this the third man said: "When did I say that I do not accept the occurrence of falsehood in Divine Speech?"³⁸⁶The same person³⁸⁷ has also said: "Falsehood is not ugly and naturally despicable³⁸⁸ in general; Allāh táālā has permitted falsehood in certain situations. And in certain situations half-truths³⁸⁹ and plain lies are both preferable [to truth] – not just half-truths.

Concerning this third person:

a) Does he remain a Muslim or has he become a kāfir?

b) If he is a Muslim, is he a heretic and astray,³⁹⁰ or remains in the Ahl as-Sunnah wa'l Jamāáh in spite of his saying the above concerning falsehood in [the Speech] of Allāh táālā.

Please clarify, may Allāh táālā reward you.

³⁸⁵ yaghfir, not yumkin an yaghfir

³⁸⁶ maiñ ne kab kaha hai ke wuqūú e kazib ka qāyil nahīñ hūñ?

³⁸⁷ The third person.

³⁸⁸ kazib álā'l úmūm qabīĥ ba mánā munāfir li't ţabá nahīñ hai

³⁸⁹ tawriyah o áyn kazib

³⁹⁰ bidátī, zāll

Answer:

Even though the third person has committed a mistake in the interpretation of the verses, one should not call him a kāfir or a heretic or a misguided person.³⁹¹ Because a great number of scholars and elders accept occurrence of the repealing of the threat of punishment.³⁹² Thus, Maulavi Aĥmed Ĥasan has described this in his monograph *Tanzīh ar-Raĥmān*. Apart from this, those who consider that occurrence of repealing of the threat of punishment as possible,³⁹³ they also believe that such a repealing can occur. It is also clear that *khulf-waýīd*³⁹⁴ is a specific case and falsehood is a generic case.³⁹⁵ Because falsehood means: that which is contrary to what has [really] occurred. And that which can be contrary can be either in the case of the threat of punishment or promise of reward or any information;³⁹⁶ and all of these³⁹⁷ are categories of falsehood. And the existence of the sub-category necessitates the existence of the main class.³⁹⁸ If one is a human, then certainly he will also be an animal.³⁹⁹

³⁹³ mujawwizīn

³⁹¹ magar tā-ham usko kāfir kahnā yā bidátī zall nahiñ kahna chāhiye

³⁹² wuqūú e khulf e waýīd

³⁹⁴ Foregoing the threat of punishment

³⁹⁵ That is, *khulf-waýīd* is a subset of *kazib*.

³⁹⁶ gāh e waýīd, gāh e waád, gāh e khabar

³⁹⁷ If one acts contrary to carry out the threat [waýīd] or contrary to the promise of reward [waád] or gives information contrary to the occurrence [khabar]; all these are kinds of falsehood.

³⁹⁸ wujūd e naú ka wujūd e jins ko mustalzam hai

³⁹⁹ Animal is the main class and human is a sub-category and one among kinds of animals.

Therefore, the meaning of occurrence of falsehood thus becomes valid,⁴⁰⁰ regardless of whom this concerns. Thus, based upon this, one should not say any harsh word to the third person, because that would necessitate takfir of elder scholars. Nevertheless, this is a weak statement. However, according to the mad'hab of the elders, it is not permissible for the person with a strong evidence to consider the person with a weak evidence as a heretic.

See, the Ĥanafīs and Shāfiýīs do not scorn each other or consider each other as a heretic on the basis of the strength of evidence. Just as saying "*in-shā'Allāh I am Mu'min*" is mentioned in books of doctrine.⁴⁰¹ Therefore, it is necessary to save this third person from being considered a heretic or a misguided person. However, it is better to explain this to him in a nice manner. However, *Power over falsehood, with the impossibility of occurrence*,⁴⁰² is an agreed-upon statement; and no one has differed upon this issue.⁴⁰³

> وَلَوْشِئْنَا لَأَنْيَنَاكُلَّ نَفْسٍ هُدَىٰ هَاوَلَكِنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنَى لَأَمَلاَنَ جَهَنَهُ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ

And if We so Wished, We would have given every soul its guidance; but it has been said in my Truthful promise,⁴⁰⁴ I shall fill Hell with men and jinn, all of them.⁴⁰⁵

⁴⁰⁵ Sūrah Sajdah, 32:13.

⁴⁰⁰ lihāzā wuqūú e kizb ke mánā durust ho gaye.

⁴⁰¹ Upon which there is a difference between Shāfiýīs and Ĥanafīs; yet they do not consider each other heretics.

⁴⁰² qudrah álā al-kadhib maá imtināá al-wuqūú

⁴⁰³ Which is another delusion and a false claim. No Sunni scholar has attested this belief; see *Sub'ĥān as-Subbūĥ* and a simplified summary in English titled: *The Truth About a Lie*.

⁴⁰⁴ In *Tafsīr Qurțubi*: "My truthful promise that I shall punish those who disobey me."

And Allāh táālā knows best.

Written by the lowly Rashīd Aĥmed Gangohī, may he be forgiven.

SEAL:



[End of Rashīd Gangohī's Fatwā]

 \sim

URDU TRANSCRIPT

وال بسیرا ملّٰہ الرحمٰن الرّحیٰن الرّحیٰن الرّحیٰن الرّحیٰن الرّحیٰن من اللّٰہ الرحمٰن الرّحیٰن من اللّٰہ الرحمٰن اللّٰہ واسطے بتیرے محکم اللّٰہ واقت ماری کے واسطے بتیرے ، التُذْتُعا لی نے فرمایا ہے إن إ ملَّه لاً بغفادان لسنَّرك بِله ويغفادها دون دَالكَ الخ، تفطَّما عام بِ شَال ت قل مومن کو بس آیت مذکورہ سے علوم ہوا کر برورد کا دمغفرت مومن قائل یا معد محمدی فرما وے کا -اور دوسر اين من ب ومن يقبل مؤمداً متحد و فجول وجه مخالد النه - نفظ من عام ب شال مومن قائل بالعدكواس -معلوم ہواکہ قانل مومن بالعمد کی مغفرت مذہو گی۔اس قائل کے حصیر نے کہا کہ آپ کے استدلال سے د قوع کذب باری نابت برتائے کموند آیت میں ویضف *نے نہ و* **دمکر۔ ان یضف**ن پرسن کراس قابل نے حواب دیا۔ می<u>نے ک</u> <u>- سے رمیں و قوع کذب کا قائل منہیں ہوں</u> ۔ اور دوسہ افول اسی فائل کا ہیہ ہے *کد اسطی العمو* قبیح بمحظی منافر للطبیع منہیں ہے اللَّد تعالیٰ نے بعض مواضع میں جائز رکھاہے اور نور یہ وعین کذے بعضے مواضع میں دولوں اولیٰ میں۔ یہ فقط نور بیرا بیرفال مسلمان ہے پاکا خربر اور سلمان سے نو مدعنی خال ما اہل سنت وجما نحست یا وجود قبول کر بے کے کذب باری نوان کے، بدینوا و توجروا۔ الجواب، الروننخون ان نے تادیل کیات میں خطاکی مگرتا ہم اس کو کافر کہنایا بدیعنی صال نہیں کہنا جاہتے۔کیونکہ و فوج خلف دعید کو حماعت کنٹرہ علما، دیسلف کی قبول کر دتی ہے ۔ چنا بخہ مولوی حمد صن صاحب رساله تنمزيه الرحمن اين رساله بين نصر سح كرت بين يبقول علاده اس كے مجوذين خلف وعيد و قوع خلف کے تحبی فائل میں جانچ ان کے دلاً ل سے ظاہر ہے حدیث خالوا لان که لبیں بنقص مل ہو کھال۔ الجز اس سے ظاہر ہوا کہ بعض علی ذملف وعید کے فائل میں .ادر پیھی واضح سے کہ خلف وعبد خاص سے اورکذب عام ہے کیونکہ کذب بولتے ہیں فؤل خلاف دافع کو سو وہ کا د د بید موزایے کا د دعدہ کاہ خبر۔ ادرسب کذب کے انواع ہیں اور د دخو د نوع کا دیو دجنس کومشکر مربسے، انسان اگر ہو کا نوجیون پالفزور موجو د ہووت کا۔ لہذاد قوم کذب کے معنی درست ہو کہنے۔ اگر چیغن کی فرد کے ہویں بنا ڈعلیہ اس نا ان کو کون سخت کلم زکہنا چاہیے کہ اس میں تکونللارسلون کی لازم آتی ہے۔ سرحند میہ قول صغیف ہے مطرّیا ہم مقد میں کے مذاہب پرصاحب دلیافونک المل صاحب دلیل جنیرے سے میگرنا ہم مقدمین کے مذاہب رصاحت لیل قوی کو تضلیل صاحب دلیل ضیعت کی درست مہیں۔ وتكور كتفحي شافعي را دريعكس يوجدقوة ديل ابن كي طعن فضليل منهل كرسكتا ا فالمتومن انتشار املَّه كامسُكُمنت عقائدً من تؤ ديلحق من بهذا س ثالت كوتضييل ومنبيق سے مامون كرنا جاہے۔البتہ بنرمی اگر فهما نش ہو ہتر ہے۔ البتہ قیدیں 8 علوا لیکڈب مع امتناع الوقوع سُندانغافیہ ہے اس میں کسی کاخلات نہیں۔ اگرچہ اس زمانے میں لوگوں کو اعتقاد بھا ہو کہا ہے۔ فاللات کہ ولیو متشکبتا کا نفس هداها وكذبحق الفتبول منملا مليئ حدثنة مرو البحنية والناس يحبصب الآية فقط وامتُدْتِعَالَى علم -كتبالاهر رشدا حد شوی فنی منه ، -نشانعه التحسيد

ORIGINAL FATWĀ IN GANGOHĪ'S HAND WITH SEAL

SAMPLE OF GANGOHĪ'S WRITING

This sample of Rashīd Aĥmed Gangohī's handwriting is taken from the collection of his letters, published by his disciple, Aāshiq Ilāhī Meeruti, in a volume titled: *Makātīb e Rashīdiyyah*, published by Azīzu'l Maţābiý, Meerut.

1/511 Fro, Builing LAhr Mi 1-196,101-358 SAL FORGAL Will flaig - ininisty praire V. BUUPPLCC liginal in the level of the the state to bin the for the site ל ש באנג לרוק לני אינו אין ון ליי וו וון יות ול ה וולים אני אין אין - she sitter sister 12 ' tolf ייצור ציון לים אין עלי צלור אין it all side זות לון אייר ז ונטו צום לים אישט עוו ז אופנגי as in a sol of the Protect Ju Bur in Gir Dischur risting \$ 300 15 per port of sind the lit and fill all fill fill to it it it als the filment an internet with provide ر محو ما موسع مدا سدان ا ا ا مده وشوا اب دفين - לבוועב דורואן ב טל מור בנוןים

ANALYSIS

These images have been resized to fit on a smaller page size in this document. When comparing a high resolution scan at considerable magnification it can be discernably seen that both specimens are written by the same hand. Given below are comparisons – in all examples below, on the left are clips from an established specimen – the official handwriting (from *Makātīb*); and on the right are clips from the fatwā, whose authenticity is questioned by Deobandis. The clips of the fatwā, that is the clip on the right, in spite of its poor visibility, is sharper than the printed specimen because it is written by a pen. Notice the strokes of the $y\bar{a}$; the placement of the dot on the $f\bar{a}$; the strokes of $h\bar{a}$ below; the slanting of the joined $q\bar{a}f$ - $\dot{a}yn$; same words used in the two specimens are identical; including Rashīd Aĥmed writing his own name. Other examples are: *alif-sīn*, *wāw-hā*, the *nun* joined with *yaa* or $h\bar{a}$ – the glyphs of *yahīň*, *nahīň*, *yahī* etc;

The seal is barely visible in the fatwā but upon adjusting the contrast it becomes somewhat legible. The fatwā has been untouched and Photoshop is used only to adjust the brightness-contrast, hues and mildtones to enhance visibility. Another screenshot shows the spacing of the lines. The writing is of superior quality based on Nastáliq, but it does not conform to the formal script used by calligraphers; and is therefore a semi-formal hand, similar to cursive writing in English. Calligraphy enthusiasts can notice the formation of certain glyphs, short-cuts and the natural strokes are produced by a mature hand that has been writing for years. It would be very difficult to reproduce a similar hand and with such consistency of glyphs, with the spacing and the placement of dots etc. Obviously, the *fatwā* in question was not written with a modern instrument because of the ink flow which is not consistent; it was most likely written with a reed pen, common at that time.

Notice the word *ke* which is slightly above the line and the ending $f\bar{a}$ or $t\bar{a}$, $b\bar{a}$ as a *kashīdah*.⁴⁰⁶ The joined *kāf-alif* glyph is something unique to the writer and is commonly observed throughout in both specimens.

At similar sizes, when placed next to each other, one can notice the similar line spacing; similarly when we zoom out both specimens at a smaller size, the similarity is noticeable.

Allāh táālā knows best.

⁴⁰⁶ The lengthening of certain glyphs for adjustment or for beautification.





Currendo in 1100 - 600, Ourage Indroit far up entra pur sing the مجترين بالمالى بشوا وجط Jill for fige al site and and girley of gr 5-21 South Midelite Sur Burger She forget in ingrat Action in the action of the in the start of the second of Endring and an University in the strate of the - the portoger, De . in sor in franks polocien יישיר איטוטצי אישורי איטייי אי אי אינועלים אינוצי בלוחף שור מאקצי ים עוד לי איו און איירי ז יושו אום לי עו ז אולונו יו לי " Strath Senter Der first Grinter a Min 10-Catering we gover so cour Gill any alle file for the find the ייש ליי על לל אילא ידי קוניין ניין אולה גל אישיט איבי איני L' BONSET, POR SI STANT 115 LAS MORDING Colore a signification for the and the offer all for Stop film a an in anti as polior Horos in ל היילו וישאי היות לע ט צישי ייי אי יייי וי היא הילוג בילי איין בייים איייו איי בה ואינו אים וציבווצי יו וזין ב צל כורי בנולוטל -

Appendix D

SAHARANPUR DISTRICT

The following map shows the district of Saharanpur. Apart from Deoband itself, Gangoh, Nānauta, Ambehta, Thana-Bhawan, Chandpur, Kandhla, Raipur, Meerut, Bijnor and Panipat can be seen.



The distance between Meerut and Gangoh is approximately 120 km; and the distance between Meerut and Deoband is 100 km.

Appendix E

TRANSLITERATION KEY

Arabic Letter	Latin Character	Arabic Example	Transliteration	Similar Sound
ء ا	a	أمير	a mīr	amazing
ب	b	باب	b āb	basket
ت ة	t	تاج	t āj	t in French t rois
ث	th	ثابت	th ābit	thing
う	j	جسد	jasad	jam
2	ĥ	حسن	ĥasan	similar to h ose no English equivalent voiceless pharyngeal fricative
ż	kh	خىر	kh abar	similar to Scottish lo ch no english equivalent
د	d	دار	d ār	d in French d ais
ذ	dh	ذ کر	dh ikr	there
ر	r	راشد	r āshid	trilled r as in r ose
ز	Z	زکي	z akī	z ebra
س	s	سهل	s ahl	s olid
ش	sh	شاب	sh āb	sh ock
ص	Ş	صبر	ş abr	pharyngeal s no English equivalent
ض	đ	ضياء	đ iyā'a	similar to d aughter no English equivalent
ط	ţ	طب	ţ ibb	pharyngeal t no English equivalent

Arabic Letter	Latin Character	Arabic Example	Transliteration	Similar Sound
ظ	ż	ظل	żill	pharyngeal z no English equivalent
٤	á, í, ú, ý	عرب علم عمر عيد	á rab Ílm ú mar ý īd	voiced pharyngeal fricative no English equivalent
غ	gh	غار	gh ār	as in French r r ester voiced uvular fricative
ف	f	فجر	f ajr	f lower
ق	q	قريب	q arīb	a guttural k voiceless uvular stop no English equivalent
٤	k	کتاب	k itāb	k in
ل	1	لباس	libās	late
٢	m	مال	māl	morning
ن	n	نور	nūr	noon
٥	h	هدى	h udā	house
و	W	وزير	wazīr	word
ي	у	يد	y ad	y ellow
l	i	إدام	idām	insight

Arabic Letter	Latin Character	Arabic Example	Transliteration	Similar Sound
5	a	أتم	a tam	a dvent
Ĺ	ā	باب	b ā b	f a ther
ي	Ī	ىيىر يۈ	sar ī r	tr ee
و	ū	طور	ţ ū r	r oo t
عا	áā	عالم	áālim	-
عي	ýī	عيد	ýīd	-
عو	úū	عود	úū d	-
ش	sh'sh sh-sh	الشمس	ash'shams ash-shams	-
ڷ	a' or a-	مأمور	ma'mūr	-
ئ	i'y or i-y	بئس	bi'ysa bi-ysa	-
-ۋ	u'oru-	لۇلۇ سۇلك	lu'lu' su-lika	-
	,	أصحاب تكحيل أسهل	aş'ĥāb tak'ĥīl as'hal	separator to distinguish between sounds represented by letter pairs

أصحاب

_

separator to distinguish between sounds represented by letter pairs

aş-ĥāb

tak-ĥīl

as-hal

Arabic Letter	Latin Character	Arabic Example	Transliteration	Similar Sound
		تكحيل		
		تكحيل أسهل		
	superscript	من	mi ⁿ	to indicate an elision
	-	مآرب	ma-ārib	separator when elongation follows a vowel

In transliteration of Arabic names, the definite article **'al'** is not transcribed *always* for readability, even though it may be incorrect in the original. The following rules are followed:

- a. The 'al' is retained when used as an auxiliary, as in Abu Bakr al-Bayhaqī and Badruddīn al-Áynī.
- b. It is omitted when used alone, as in Bayhaqi or Áynī.
- c. It is retained when the full name of the book is transcribed, but omitted when the book is known by its popular name like *Durr al-Mukhtār*.

 \sim

Appendix F BIBLIOGRAPHY

A. Qurān al-Karīm

B. Tafsīr

- 1. Anwār at-Tanzīl wa Asrār at-Ta'wīl, Ábdullāh ibn Muĥammad Al-Bayđāwī (d. 685 AH)
- 2. *Madārik at-Tanzīl*, Ĥāfiżuddīn Ábdullāh ibn Aĥmed an-Nasafī (d.701 AH)
- 3. *Mafātiĥ al-Ghayb* or *Tafsīr al-Kabīr*, Fakhruddīn Muĥammad ar-Rāzī (d.606 AH)
- 4. Sharĥ A-Lam Nashraĥ, Naqī Álī Khān al-Barelwī (d. 1286 AH)
- 5. *Tafsīr al-Kash'shāf*, Abu'l Qāsim Maĥmūd ibn Úmar al-Zamakhsharī (d. 1143 AH)
- 6. Tafsīr al-Durr al-Manthūr, Jalāluddin al-Suyuţī (d. 911/1505)
- 7. Tafsīr al-Jalālayn, Jalāluddin al-Suyuţī Jalāluddīn al-Maĥallī
- 8. *Tafsīr at-Ţabarī*, Muĥammad ibn Jarīr al-Ţabarī (d. 310/923)
- 9. Tafsīr Ibn Kathīr, İmād al-Dīn Abū 'l-Fīdā' Ismāy'īl ibn Kathīr (d. 774/1373)
- 10. Tafsīr Qurțubī, Abū 'Ábdullāh Muĥammad al-Qurțubī (d. 671/1273)

C. Ĥadīth and Commentaries

- 1. Al-Jāmiý al-Şaĥīĥ, Abū Ábdullāh Muĥammad ibn Ismāýīl al-Bukhārī (194-256 AH)
- 2. Saĥīĥ Muslim, Abū al-Ĥusayn Muslim ibn al-Ĥajjāj al-Qushayriyyī (204-261 AH)
- 3. Al-Mustadrak ála's Şaĥīĥayn, Muĥammad al-Ĥakim al-Nisābūri (d.405/1012)
- 4. Sunan Abū Dāwūd, Abū Dawūd Sulaymān ibn al-Asháth al-Sajistānī (202-275 AH)
- 5. Musnad Imām Aĥmed ibn Ĥanbal, Imām Aĥmed ibn Ĥanbal (d.241 AH)
- 6. Muşannaf ibn Abi Shaybah , Ábdullāh ibn Muĥammad ibn Abi Shaybah (d. 235 AH)
- 7. Ashiáátu'l Lamáāt Sharĥ al-Mishkāt, Shaykh Ábd al-Ĥaq al-Dihlawī, (d. 1052 AH)
- 8. Al-Mújam al-Kabīr, Sulaymān ibn Aĥmad ibn al-Ţabarāni (d.360 AH)

9. *Al-Mawđūáāt*, Álī ibn Sulţān Muĥammad al-Qārī (d.1014/1605)

D. Aqāyid - Kalām

10. Fiqh al-Akbar, Imām Aáżam Abū Ĥanīfah Númān ibn Thābit (d.148/767)

- 11. Minaĥ al-Rawđ al-Az'ĥar Sharĥ Fiqh al-Akbar, Álī ibn Sulţān Muĥammad al-Qārī
- 12. Sharĥ Al-Mawāqif, Sayyid Sharīf Álī al-Jurjānī (d.816 AH)
- 13. Sub'hān as-Subbūh án Áybi Kadhib Maqbūh, Imām Ahmed Riđā Khān
- 14. Al-Dawlatu'l Makkiyyah bi'l Māddati'l Ghaybiyyah, Alahazrat (d.1340/1921)
- 15. Al-Fuyūdāt al-Malikiyyah li Muĥibbi'd Dawlati'l Makkiyyah, Imām Aĥmed Ridā Khān
- 16. Al-Kawkabatu'sh Shihābiyyah Fī Kufriyyāti Abi'l Wahābiyyah, Imām Aĥmed Riđā

17. Al-Mustanad Al-Mútamad Bināyi Najātu'l Abad, Imām Aĥmed Riđā Khān

- 18. Al-Mútaqad al-Muntaqad, Faðl ar-Rasūl al-Badāyūnī (d. 1289/1872)
- 19. Anwār e Sāțiáh Dar Bayān Mawlūd o Fatiĥah, Abdu's Samiý Rampuri (d.1318 AH)
- 20. As-Sū'u wa'l Íqāb álā al-Masīĥ al-Kadh'dhāb, Aĥmed Riđā Khān
- 21. Daf al-Talbīsāt, Mawlānā Sayyid Naýīmuddīn Murādābādi
- 22. Fayşlah e Haft Mas'alah, Hājī Imdādullāh Muhājir Makkī (d.1317/1899)
- 23. Ghāyat al-Ma'mūl fi Ílm al-Rasūl, Sayyid Aĥmad al-Barzanjī
- 24. Ĥusām al-Ĥaramayn álā Manĥar al-Kufri wa'l Mayn, Imām Aĥmed Riđā Khān
- 25. Injā al-Barī án Waswās al-Muftarī, Imām Aĥmed Riđā Khān
- 26. Izālatu'l Áār bi Ĥajri'l Karāyim án Kilābi'n Nār, Imām Aĥmed Riđā Khān
- 27. Sall al-Suyūf al-Hindiyyah álā Kufriyyati Bābā an-Najdiyyah, Imām Aĥmed Riđā28. Siyānatu'n Nās

E. Fiqh – Usūl al-Fiqh

29. *Radd al-Muĥtār*, Imām Muĥammad Amīn Ibn Áābidīn Shāmī (d.1252/1836) 30. *Al-Ashbāh wa'n Nażāyir*, Állāmah Ibn Nujaym, Zayn al-Dīn ibn Ibrāhīm (d. 1563 CE)

- 31. *Al-Baĥr ar-Rāyiq*, Állāmah Ibn Nujaym, Zayn al-Dīn ibn Ibrāhīm
- 32. Al-Durar wa'l Ghurar, Állāmah Mawlā Khusraw
- 33. Al-Durr al-Mukhtār Sharĥ Tanwīr al-Abşār, Imām Álāuddin al-Ĥaskafī (d.1088 AH)
- 34. *Al-Fatāwā al-Bazzāziyyah*, Imām Muĥammad Khawārzamī al-Bazzazī (d.827 AH)
- 35. *Al-Fatāwā al-Khayriyyah*, Állāmah Khayr al-Dīn ibn Aĥmad al-Ramlī (d.1671 CE)
- 36. *Al-Ĥadīqah an-Nadiyyah*, Imām Ábd al-Ghanī an-Nablūsī (d.1143/1731)
- 37. Al-Muntakhab fī Usūl al-Madh'hab, Imām Muĥammad al-Akhsīkathī, (d.644 AH)
- 38. *Al-Nahr al-Fāyiq*, Állāmah Úmar ibn Nujaym (d.1005 AH)
- 39. Al-Taĥqīq fī Sharĥi Muntakhab al-Usūl, Imām Ábd al-Ázīz Al-Bukhārī (d.730 AH)
- 40. Dafá e Zaygh e Zāgh, Imām Aĥmed Riđā Khān
- 41. Fatāwā al-Ĥadīthiyyah, Ibn Ĥajar al-Haytami al-Makki Shāfiýī (d.974/1566)
- 42. Fatāwā al-Ĥujjah
- 43. Fatāwā Hindiyyah, a committee of scholars commissioned by emperor Aurangazeb.
- 44. Fatāwā Qādī Khān, Ĥasan bin Mansūr Qāzi Khān al-Awzjandī (d.592 AH)
- 45. Fatāwā TātārKhaniyyah,
- 46. Fuşūl al-Ímādiyyah, Imām Ábd al-Raĥmān (d.561 AH)
- 47. Jāmiý al-Fuşūlayn
- 48. Khulāşatu'l Fatāwā, Állāmah Ţāhir Ibn Aĥmad (d.542 AH)
- 49. Kitāb al-Kharāj, Imām Abū Yūsuf Yaqūb ibn Ibrāhīm al-Ansārī (d.182/798)
- 50. *Majmá al-Anhur Sharĥ Multaqā al-Abhur*, Állāmah Shaykhī Zādah (d.944 AH)
- 51. *Muĥiţ al-Burhānī*, Burhān al-Dīn Aĥmad al-Bukhārī (d.1219 AH)
- 52. Sall al-Ĥusām al-Hindī, Rasāyīl Ibn Áābidīn, Imām Ibn Áābidīn Shāmī
- 53. Tanbīh al-Wulāti wa'l Ĥukkām, Rasāyil Ibn Áābidīn, Imām Ibn Áābidīn Shāmī
- 54. Tanwīr al-Abşār wa-Jāmiý al-Biĥār, Muĥammad ibn Ábdullah al-Tamartashī

F. Lexicons

55. At-Tárīfāt, Sharīf Alī Al-Jurjānī (d.816 AH)

56. Al-Mufradāt fī Gharīb al-Qur'ān, Ĥusayn al-Rāghib al-Işfahānī (d.502 AH)

57. Tāj al-Árūs, Imām Murtadā al-Zabīdī (d.1205/1790)

G. Poetry

58. Ĥadāyiq e Bakh'shish, Imām Aĥmed Riđā Khān

H. Sīrah

- 59. *Madārij an-Nubuwwah*, Ábd al-Ĥaq Muĥadith al-Dihlawī, (d.1052/1642)
- 60. Kitāb al-Shifā bi Tárīfi Ĥuqūq al-Muṣṭafá, Abū al-Fadl Qāđī Íyāđ (476-544 AH)
- 61. Nasīm ar-Riyāđ Sharĥ al-Shifā Qāđī Íyāđ, Shihab al-Din al-Khafājī (d.1069 AH)
- 62. Sharĥ al-Shifā Qāđī Íyāđ, Álī ibn Sulţān Muĥammad al-Qārī (d.1014/1605)

I. Taşawwuf

63. Ĥilyatu'l Awliyā'a, Abū Nuáym al-Aşbahānī

J. Others

- 64. Masāyil al-Arbaýīn, Is'hāq al-Dihlawī
- 65. Fahras al-Fahāris, Sayyid Ábd al-Ĥayy al-Kittānī (d.1382/1962)
- 66. Iranian Journal for the History of Science 6, Tarikh-e-Elm, Hamid-Reza Giahi Yazdi
- 67. Kashf al-Żunūn, Hāji Khalfah (d.1658 CE)
- 68. Kitābu'l Waşiyyah, Imām Aáżam Abū Hanīfa Númān ibn Thābit
- 69. *Maktūbāt*, Shaykh Mujaddid e Alf e Thānī Imām Aĥmed Sirhindi (d.1624 CE)
- 70. Sharh Şalāt Ahmed al- Badawī, Shaykh Al-Áshmāwī
- 71. The Fortune-Telling Book, Raymond Buckland

72. Trans. Ibn Khaldūn, Al-Muqaddimah, Franz Rosenthal

K. Deobandi Books

- 73. *Al-Barāhīn al-Qāțiáh*, Khalīl Aĥmed Ambehtawī Sahāranpūri (d.1346/1927)
- 74. Akabir e Úlamā e Deoband, Muĥammad Akbar Shāh Bukhāri
- 75. Makātīb e Rashīdiyyah, Aāshiq Ilāhi Meerutī
- 76. Ĥifż al-Īmān, Ashraf Álī Thānawī (d.1362/1943)
- 77. Ek Rozī, Shāh Ismāýīl Dihlawī (d.1246/1831)
- 78. Nuz'hatu'l Khawāțir, Abu'l Ĥasan Nadawī (d.1999 CE)
- 79. Fatāwā Rashīdiyyah, Maulvi Rashīd Aĥmed Gangohī (d.1323/1905)
- 80. Fatāwā Uthmānī, Muftī Taqī Usmānī (b.1943 CE)
- 81. Tazkiratu'r Rashīd, Aāshiq Ilāhi Meerutī
- 82. Ikfar al-Mulĥīdīn fī Đarūriyāti'd Dīn, Anwar Shāh Kashmīrī (d.1352 AH)

 \sim

ABOUT THE AUTHOR

Alahazrat Imām Aĥmad Riđā Khān al-Baraylawī was born in 1272 (1856) in a family of scholars of Bareilly, a city in North India. His father Mawlānā Naqī Áli Khān and grandfather Riđā Álī Khān were prominent scholars of Ahl as-Sunnah in their time. Imām Aĥmad Riđā began his Islamic studies in the tutelage of his erudite father and became a Mufti at a very young age. He was a master of many sciences, and especially in Ĥanafī fiqh, he was peerless among his contemporaries. Even his adversaries have acknowledged his expertise in this discipline.

He has many *ijāzahs* or degrees of authorisation in Ĥanafī fiqh, and the most important⁴⁰⁷ among them is from the Muftī of Makkah, Shaykh Ábd ar-Raĥmān as-Sirāj ibn Ábdullāh as-Sirāj. This chain of transmission reaches Imām Abū Ĥanifah through twenty-seven links and in further four to the Master of all creation, Muĥammad RasūlAllāh . He has an authorisation of ĥadīth transmission from the great Meccan scholar, Malik al-Úlamā, Sayyid Aĥmed Zaynī Daĥlān al-Shāfiýī. Imām Aĥmed Riđā is widely known for his refutation of Wahābīs, innovators and libertarian religion-reformers of the early 20th century CE.

Alahazrat, meaning the 'Grand Master,' was a common title of respect⁴⁰⁸ in the 13th/14th century Hijri. Imām Aĥmad Riđā was called as Alahazrat by his followers as he was the major force against innovators and the leader of Sunni scholars of his time. This title became so famous, that it has become a

⁴⁰⁷ According to Alahazrat himself as mentioned in the Preface of *Fatāwā ar-Riđawiyyah*.

⁴⁰⁸ Similar to "His Highness," "His Majesty," "His Holiness," etc.

synonym for Imām Aĥmad Riđā Khān. Upon his second and eventful visit to Arabia in 1324 AH, the scholars of the two sanctuaries – Makkah and Madinah – were so impressed by his erudition and his efforts to safeguard Ahl as-Sunnah, that prominent ones among them hailed him as the Reviver of the Religion.⁴⁰⁹ Major scholars in (pre-partition) India agreed that all the qualities required in a Reviver were found in him and thus he is the Mujaddid of the 14th century after the Prophet's \implies migration.

Imām Aĥmad Riđā referred to himself as 'the slave of the Prophet' \circledast or *Ábd al-Muṣṭafā* in Arabic. His skill as a jurist outshone all his other abilities; in fact, the main corpus of his work is the collection of his *fatāwā*. Many lengthy books that he has written are usually as a response to questions, and hence are *fatāwā*. Many of his rulings (and more than 150 fatāwā as monographs) were collected, indexed and ordered by the Imām himself, which he named *Al-Áṭāyā an-Nabawiyyah fi'l Fatāwā ar-Ridāwiyyah*, popularly known in the subcontinent as *Fatāwā e Razawiyyah* and has been recently published in Pakistan in 30 volumes.⁴¹⁰ Apart from commentaries and glosses on various texts, his other important works are :

- 1. *Kanz al-Īmān*: An explanatory translation of the Qur'ān in Urdu.
- 2. Fatāwā al-Ĥaramayn bi Rajafi Nadwatu'l Mayn

⁴⁰⁹ *Mujaddid*. It is related from tradition, that an erudite scholar will appear at the head of every century and revive the religion and clarify doubts and fight innovation.

⁴¹⁰ Initially, it was published in 12 volumes of approximately 800 pages each in quarto size and small handwriting. The fatwā collection has now been published in Pakistan in 30 volumes; along with 2 additional volumes for topic and word indexes. This new edition spans approximately 22,000 pages and contains 207 monographs of the Imām. Along with the indexes, it is now available as a 33 volume set.

- Mustanad al-Mútamad: A commentary on the Arabic work Al-Mútaqad al-Muntaqad by Imām Faðl ar-Rasūl al-Badāyūnī.⁴¹¹
- 4. Jadd al-Mumtār: A five volume supercommentary on Radd al-Muĥtār of Imām Sayyid Muĥammad Amīn Ibn Áābidīn al-Shāmī,⁴¹² which is arguably, the most widely used Ĥanafī text in latter times.
- 5. Dawlah al-Makkiyyah bi'l Māddah al-Ghaybiyyah
- 6. Amn wa'l Úlā li Nāýiti'l Muşţafā bi Dāfiý al-Balā'a
- 7. Tamhīd e Īmān
- 8. Dhayl al-Muddáā li Aĥsan al-Wiáā li Ādāb al-Duáā
- 9. **Fađl al-Mawhibī fī Máana**: idhā şaĥĥa'l ĥadīthu fa huwa madh'habī
- 10. Fatāwā al-Āfriqah
- 11. Sub'hān as-Subbūĥ án Áybi Kadhib Maqbūĥ
- 12. Radd al-Rifðah
- 13. Qahr al-Dayyān álā Murtadd bi-Qādiyān
- 14. Niým al-Zād li Rawm al-Đād
- 15. Zubdath al-Zakiyyah li Taĥrīmi Sujūd at-Taĥiyyah
- 16. Kifl al-Faqīh al-Fāhim fī Aĥkāmi Qirtās al-Darāhim
- 17. Jalī an-Naşş fī Amākin ar-Rukhaş
- 18. Barakāt al-Imdād li Ahl al-Istimdād

⁴¹¹ Passed away in 1289/1872.

⁴¹² Passed away in 1252/1836.

- 19. Zahr al-Bāsim fī Ĥurmati'z Zakāh álā Banī Hāshim
- 20. Masayil e Samāá
- 21. Zulāl al-Anqā min Baĥri Sabqah al-Atqā
- 22. Madārij Ţabaqāt al-Ĥadīth
- 23. Rawđ al-Bahīj fī Ādāb al-Takhrīj
- 24. Hād al-Kāf fī Ĥukm al-Điáāf
- 25. Nahy al-Akīd án as-Şalāti Warā'a Ídā al-Taqlīd

He took the Qādirī path and was initiated in that Sūfī order by Sayyid Aāl e Rasūl al-Aĥmadī⁴¹³ of Mārahra in 1294.⁴¹⁴ Alahazrat was an ardent lover of the Prophet (#) which is evident from his works.

He was also a great poet and has written sublime verse in Arabic, Persian and Urdu. His verse in Urdu and Persian is published in two parts named: $\hat{H}ad\bar{a}yiq \ e \ Bakh'shish$ meaning 'Gardens of Salvation'. Many of his eulogies and odes are recited, and in particular, the Ode of Salutation or the *Salām* has achieved unparalleled fame and acceptance among Muslims from the subcontinent. The Imām passed away at the age⁴¹⁵ of 68 in 1340 (1921). May Allah táālā have mercy on him and be well pleased with him.

⁴¹³ Passed away in 1296/1879. The shaykh was a prominent student of the famous scholar and Mujaddid of his age Shah Ábd al-Ázīz Muĥaddith al-Dihlawī.

⁴¹⁴ Alahazrat himself points this out in a biographical note on his father Mawlānā Naqī Álī Khān, in the preface of his father's book *Sharĥ A-lam Nashraĥ*, that he (Alahazrat) received bayáh and khilāfah on the 5th of Jumādā al-Ūlā 1294/1877 along with his father.

⁴¹⁵ His age according to the lunar calendar is 68 and the solar calendar is 65. For more details, see *Who is Alahazrat*, a concise biography of Imām Aĥmad Riđā Khān, published by Riđawī Press.

ABOUT THE TRANSLATOR

Abu Hasan is a student of Islamic sciences and Sacred Law. Ĥanafī-Māturīdī and aspirant to the Qādirī path, he is an ardent admirer and follower of Imām Aĥmad Riđā Khān al-Baraylawī (1996). He translates bits and pieces from classical texts in the course of his learning for his own edification which he shares as helpful notes to beginners like himself. Some of his articles/translations can be found on *tanwir.org* and *ridawi.org*; he also writes on the Islamic forum, *sunniport.com*.

 \sim

